

Mockba.

5 2 772

Sxun

МНЕМОЗИНА,

СОБРАНІЕ СОЧИНЕНІЙ ВЪ СТИХАХЪ И ПРОЗВ,

издаваемая

Ки. В. Одоевскимъ и В. Кюкельвекеромъ.

9 1 4 АСТЬ III.— 4 2947.

MOCKBA.

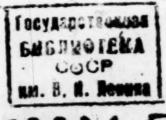
Вългографіи Императорскаго Московскаго Театра, 1824 года.

У Содержателя А. Похорскаго.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ тъмъ, чтобы по напечатаніи до выпуска въ публику, представлены были въ Цензурный Комитетъ: одинъ екземпляръ сей книги для Цензурнаго Комитета, другой для Департамента Народнаго Просвъщенія, два екземпляра для Императорской Публичной Библіотеки и одинъ для Императорской Академіи Наукъ. 1824 года Октября 16 дня, книгу сію разсматривалъ Адьюнять и Кавалеръ

Ивано Сневирево.



33326-55

ОГЛАВЛЕНІЕ

8888888

		Cmp.
I.	Четыре Аполога (Кн. Одоевскаго)	1.
II.	Мой Демонъ (А. Пушкина)	. 117
111.	Рогдаевы исы (В. Кюхельбекера).	13.
IV.	Сонешъ (С * * *)	23.
V.	Эмблемы (В. Т.)	24.
VI.	Къ * * * (C* * *) · · · · ·	31.
VII.	Слеза	33.
VIII.	Опрывокъ изъ Пупешествія (В.	
	Кюжельбекера)	34.
IX.	Застольная песнь Грековъ (С. Н.)	58.
x.	Къ Нинъ	60.
XI.	Надиись къ портрету Автора	
	Краткой Географіи въ стихахъ.	62.
X11.	Бельфегоръ	63.
XIII.	Характеръ (Кн. Одоевскаго)	75.
XIV.	Упованіе на Бога (В. Кюхельбекера)	84
XV.	Альбомъ (С. Н.)	86.
XVI.	Радуга — цвъты-Иносказанія (Кн.	
	Одоевскаго)	88.
XVII.	Къ Барону Розену (В. Кюхельбекера)	
XVIII.	가는 이 이 아이들은 데이 얼마를 하면 하나 내 없는데 되었다. 얼마나 아이는 아이를 하는데 하나 모르게 되었다.	95.
XIX.	Следствія Сатирической статьи	gor
	(Ки. Одоевскаго)	125.
XX.	Выкупъ Оссіана (Писарева)	147.
XXI.	Свиданіе, Елегія (-й-)	155.
XXII.	Разговоръ съ О. В. Булгаринымъ	
	(В: Кюхельбекера)	157.

-			
		-	
	m	п	
-			•

XXIII.	Прибавленіе къ предъидущему Раз	
The state of the s	говору, или Замъчанія на Статью,	
	напечапанную въ No 38 Сына Оте-	-,
	чества, подъ названіемъ: Жур-	
	нальныя статьи (Кн. Одоев-	
44	скаго)	178
XXIV.	Смерть Байрона (В. Кюхельбенера)	190

MARIE .

четыре аполога.

(Посвящены Варварт Ивановит Лан-

I.

ДЕРВИШЪ.

Дорога была излучиста — она раздылялась на неисчислимое множество шропинокъ, которыя то спускалися въ глубокія
пропасти, то поднималися по спремнинамъ. Густой мракъ покрывалъ вселенную;
колючія шернія впивалися въ ноги несчастныхъ странниковъ: они спотыкалися — а
бездны разверзались подъ ними, а огромныя
нависшія скалы при мальйшемъ шорохъ
грозили паденіемъ.

Впереди всвхъ щелъ Дервищъ; многіе следовали по пуши имъ проложенному, другіе шли по инымъ пушямъ; одни благословлями его: колючія шернія, подавленный сивлою стопою Дервища, не навили ихъ болье; Микмозина. Часть III.

свътильникъ въ рукъ его обличалъ предъ ними и мрачныя бездны и грозныя скалы; большая жь часть проклинали его: одни завидовали его свътильнику, другіе роптали, за
чъмъ идетъ онъ не путемъ ими избраннымъ, за
чъмъ не для нихъ попираетъ тернія, не имъ
освъщаетъ. Иныхъ же обманывалъ издалека
мерцавшій свътильникъ — они совращалися
съ собственнаго пути, не попадали на путь
Дервища и низвергалися въ пропасти.

Дервишъ не внималъ ни благословеніямъ, ни прокляшіямъ; холодный, безстрастный не примъчалъ стона ниспадающихъ:
не для освъщенія ничтожной толпы несъ
онъ свътильникъ, не для нее подавлялъ
тернія: взорамъ, воображенію, уму, всъмъ
чувствамъ, всъмъ движеніямъ души его —
представлялася цъль, къ которой онъ
стремился. — Для нее позабывалъ онъ все
подлунное — и если вспомоществовалъ своимъ спутникамъ, то потому только; что
не могъ къ ней стремиться — и въ тоже
время не подавлять тернія, не освъщать
свътильникомъ.

Мудрый! — ужели добродьшели простолюдина цьль швоихъ дъйсшвій? — Толпа безсмысленная, приравнивая шебя къ себъ, мщетъ въ шебъ сихъ добродътелей, слъпой взоръ ея не замъчаетъ.... Но не швоя ли добродътель возвышеннъе всъхъ прочихъ?— Совершенствование!—Добродътель мудраго! — ты, въ которой поглощаются и благотворительность и милосердіе и любовь къ ближнему! — Онъ не можетъ стремиться къ тебъ и въ тоже время не быть милосердымъ, не благотворить человъчеству, но ты—единая цъль пламеннаго его стремленія!



the ending the state

2.

СОЛНЦЕ и МЛАДЕНЕЦЪ.

Солнце скапилось за холиы. — Младенецъ сидълъ у двери въ хижину; возвышенныя мысли при видъ поржественной карпины вечера не возбуждалися въ душъ его — что великое могло ей быть знакомо? — Лишь безпечно любовался онъ; смотря какъ послъднія багряныя лучи солнца золошили окна, соломенныя кровли хижинъ и потускнъвшіе колокола полуразвалившейся церкви — онъ не понималь и не искаль причины етаго явленія, но оно ему нравилось.

"Доброе солнышко!" — сказалъ спарый опецъ его, взглянувъ на младенца, — "доброе солнышко! — повшорилъ онъ, — пы м людямъ благошворишь и забавляещь малюпку."

За чио пы хвалишь солице, опецъ
 мой? — спросилъ младенецъ.

Спарецъ улыбнулся. "Какъ не хвалить его? Смотри: пеперь все зашихло въ деревив, даже листь на деревв не шелохиется, и голуби перестали ворковать на коло-кольнь — все уснуло, но завтра вспрянеть солнце, и всъхъ пробудить, согрветь, освътить; не будь его и мы всъ спали бы сномъ непробуднымъ."

Ешихъ словъ не забылъ младенецъ; на другой день еще едва начинало свъщать — а онъ уже стоялъ у двери хижины и съ нетерпъніемъ ожидалъ восхода солнечнаго.

Солнце взошло, но густые туманы скрывали лице его; между шемь все ожило, встрепенулось, раздался первый утренній шумъ....

Улыбка слабоумнаго негодованія разлилася по лицу младенца. "Какую же неправду сказаль опісць мой!" — воскликнуль онь: "солнце сего дня и не думало всходипь, а никто о немь и не заботится, все по прежнему идеть своимь чередомъ."

Возвышенныя умствованія Генієвъ — друзей теловъчества! сколь ничтожны вы въ глазахъ простолюдина! Онъ окруженъ вашими благодътельными дъйствіями: безъ васъ и мразъ бы оледъниль его тъло, мракъ ослъпиль бы его, ванъ обязанъ онъ и сво-

имъ покоемъ, и довольствомъ и всеми прелестями жизни, — даже минутными; но туманы предразсудковъ скрываютъ васъ отъ глазъ его; — онъ безпечно наслаждается благами, вами производимыми, и не ищетъ ихъ начальной причины; слабоумный, онъ смется, когда мудрый говоритъ ему, что вы единая вина его счастія!



The residence of the contract of the second of the second of

THE RESERVE TO SERVER STREET, STREET,

didn't be to be ordered to the second to the second

THE PARTY OF THE P

they are into a maker of the mindered become sayed

ABA MATA.

Народъ полнится на спотнахъ. Сей часъ полько провозгласилъ Царскій въсшникъ, чпо назначена драгоцънная награда пому, кпо изобрътетъ питіе, подающее жизнь долгую и въчное здравіе.

Два Мага вызвались исполнить Царскую волю — и казнохранитель выдаль несчепныя суммы для вспомоществованія ихъ успліямъ.

Прошекло полвъка. — Одинъ изъ Маговъ не щадилъ прудовъ своихъ, призвалъ
на помощь всъ силы искусства и природы,
день и ночь погруженный въ размышленія
надъ древними свишками, онъ пожершвовалъ всъми наслажденіями жизни для цъли
высокой и наконецъ достигнулъ ее. Другой напрошивъ, погрязнувши въ земныхъ
увеселеніяхъ, не думалъ о порученномъ, и
безпечно расточилъ казну Царскую и
юное здравіе.

Истощенный, съ бледнымъ лицемъ, мамученный боленями, входить онъ въ храмину своего соперника, видитъ сосудъ съ драгоценнымъ питіемъ, приближается и— опрокидываетъ его.

"Пусть!" восклицаеть онь, задыхаясь опъ гива: "пусть ввъкъ не прервутся и мои спраданія; пусть и родь человъческій лишится надежды на въчное счастіе; но не будеть к читься мой соперникъ!"

Такъ невъжество во прахъ обращаетъ всъ усиліл мудраго! — Пусть не воспользуюсь ими, говорить оно, — но я и не буду одолжено ему благодарностію, — не возвысится оно предо мною.



CARCOLLE DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DE LA CONTRA DE LA CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DE LA

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The state of the first of the state of the s

The contract of the same

4.

алогій и епименидъ.

Съ гасильникомъ въ рукъ, съ закоренълою злобою въ сердцъ, съ низкою робоспію на челъ, Алогій прокрался въ храмину, гдъ Епименидъ, при мерцающемъ свъпъ лампады, изучался премудрости, куда сами Боги сходили къ нему бесъдовать.

Алогій видить лампаду; безсмысленный думаеть, что она единственная вина мудрости Епименидовой, приближается и — трепещущею рукою гасить ее; но пламя, пылавшее въ лампадь, было пламя божественное, самъ Аполлонъ возжигаль его; не погасло оно отъ нечистаго прикосновенія Алогія; — но болье возгорьлось, заклокотало, охватило всю храмину, въ прахъ обратило ничтожнаго — и снова тихо взвилось на лампадь.

Невъжды-гасильщики! уже ли ваши беззаконныя усилія погасиль божествен-

ный пламень совершенсивованія? — еще болье возгорится оно оть нечистыхь покушеній вашихь, грозно истребить вась и съ вашими ковами и опять запламеньеннь съ прежнею силою.

0 , 8 C K.



CHEROCAR DESCRIPTION OF THE STATE OF THE STA

aranga an pananga and anamara canamaga

mint we have been more to be the first

topamental composit plant, similare

College state of thoras 11

акантомо стипивания от отпом си

мои демонъ.

Когда еще мив были новы Всв наслажденья бышія: И взоры дъвъ и шумъ дубровы И ночью панье соловья; Когда возвышенныя чувства, Свобода, слава и любовь И вдохновенныя искусства Мив сильно волновали кровь -Въ часы надеждъ и упоеній, Тоской внезапной освия, Тогда какой-то злобный Геній Сталь въ такив навъщать меня. Печальны были наши встрвчи! Его улыбка, чудный взглядъ, У Его язвишельныя рѣчи — Вливали въ душу хладный ядъ; Неистощимой клеветою Онъ Провиденье искушалъ; Онъ звалъ прекрасное мечшою, Онъ вдохновенье презираль;

Не вършять онъ любем, свободъ,

На жизнь съ насмъшкою смотрълъ

И инчего во всей природъ

Благословить онъ не хотълъ.

А. Пушкинв.

The second of th

Service and and Akante

- mad resultaments of the

Подвидения в примения выстроительного выпуская придавления выстроительного вы

Work and annual section of the section

регистем винетоморы выО

III.

РОГДАЕВЫ ПСЫ.

1

Вънчавъ Александра главой своихъ силъ, Славяне и Русы отважной рукою Сражали сосъдей за свътлой Невою: Но городъ великій Татарамъ служилъ. — Пусть ужасъ наслала Святая Софія На дикую душу злодъя Батыя; — Орда не ярилася въ древнихъ стънахъ, Не пали священные храмы во прахъ,

Зажженные свъточемъ брани:

Но всъхъ ослъпляющій страхъ

Въ Сарай отправляетъ позорныя дани. —

9.

Вывало, прискачеть надмінный Посоль:
Онь волкь ненасытный; береть и хватаєть,
Богатыхь и бідныхь гнітеть, и пугаеть
Упорныхь угрозой песлыханныхь золь.—
На немъ и средь мира воинскія латы;
На вечі подъ буркою, въ шапкі косматой
Онь ходить; гремить въ его тулі стріла;
Онь даже предъ Кияземь не склонить чела.

Всв, храбрые даже трепещуть: Гость, гражданинъ, житель села Боязненный взоръ на грабителя ме "утъ.

3.

Въ то время былъ славенъ могучій Рогдай,
Разумный Посадникъ и смѣлый воитель;
Въ совѣтахъ и битвахъ успѣха рѣшитель
Не разъ защитилъ онъ отеческій край;
Повсюду срывалъ торжество и побѣды:
Предъ сильнымъ дрожали Литовцы и Шведы,
На сеймахъ крамольникъ предъ нимъ умолкалъ.—
Онъ, тверже бойницы, вѣрнѣе забралъ,

За Русь не щадилъ своей крови:
Но что же? могучій попалъ
Въ опасный полонъ неисходной любови.

4.

Онъ вывезъ добычу, подарокъ войны,
За грозныя съчи златую награду,
Въ трудахъ и заботахъ и скукъ усладу —
Прелестную дъву изъ дальной страны:
Однажды онъ, съ горстію ратниковъ дерзкихъ
Вломившися въ сердце земель Кавалерскихъ,
Взялъ замокъ на скатъ Ливонскихъ холмовъ. —
Вторгаются Россы по трупамъ враговъ,

Нежданные въ часъ полунощи; Съ моста низвергаютъ ихъ въ ровъ; Колеблютъ побъдными кликами рощи.

5.

Сквозь дрошиковъ лъсъ и сверканье мечей, Подъ гуломъ послъдняго, дикаго бол,

Вдругъ дъва является взорамъ героя,

Средь ужасовъ мрака, при блескъ огней! —

Онъ слышитъ: теряется стонъ ея томный;

Онъ видитъ: влечетъ ее хищникъ наемный,

Десницу опутавти шелкомъ власовъ; —

Широкъ въ раменахъ и силенъ и суровъ,

Изъ рукъ ее вырвавъ презрѣнныхъ,
Вождь шопотомъ ласковыхъ словъ
Ее оживилъ среди стѣнъ полоненныхъ.

6.

Она зарыдала; ему отдалась;
Недълю казалась грустна и уныла,
Но скоро блистательныхъ предковъ забыла
И въ върности въчной Рогдаю клялась;
Построилъ ей теремъ Рогдай восхищенный
Надъ Волховомъ, рощію липъ осъненный:
Какъ часто туда на ретивомъ конъ
Онъ мчался при сумрачной, тихой лунъ

На опідыхъ опіъ славы и шума! — Межь півмъ въ православной странів Всіхъ духъ разтревожила пляжкая дума:

2.

Сеймъ конченъ; напрасно посадникъ одинъ,
Одинъ возставалъ на свиръпаго Хана;
Ужь собрана дань для невърнаго стана,
Ужь съ нею унесся Баскакъ-Нуррединъ.
Рогдая снъдаетъ живая досада,
Клянетъ малодушіе древняго града;
Вступаетъ въ родительскій пасмурной домъ
И бросился въ креслы и бросилъ шеломъ:

За сшэны дневное свышило,

Злаши ихъ послъднимъ лучемъ,

Спокойное — въ препешный мракъ заходило.

8.

Сидить онъ безмольный въ разлившейся мгль
И смотрить въ раздумьи на путь одинокой;
Но вдругъ онъ воспрянуль изъ скорби глубокой,
Вдругъ радость олеснула на темномъ чель:
На крыльяхъ любови, полетомъ отваги
Онъ рыщетъ чрезъ холмы, мосты и овраги
Въ свой теремъ любезный, въ объятья драгой!
,,При ней" говоришъ," я разстанусь съ тоской

"Спъши-же, спъши же, решивый!"— Решивый несешся спрълой И вихорь возсталь отъ разметанной гривы!

9

Сбивая въ раздолахъ алмазы росы,
Травы прикасается звонкое стремя:
Но тихо для Витязя катится время,
Лъниво и тяжко влачатся часы! —
И вотъ—сквозь пары уступающей нощи,
Сквозь вътви густыя возлюбленной рощи
Пожаромъ зари загорълось стекло;
Тутъ страстное сердце вънемъ вдругъ разцвъло,

Воскреснули падшія силы, Всю кровь его пламя зажгло, Забилися бурно кипящія жилы!

10.

"Заря! не свъти моей милой въ окно;

"Одънь ее алою шьмою, завъса! "Помедли: о сумракъ! мгновенье одно: "Пусть радость моя подъ швоими крылами "Еще и еще насладится мечтами! "Ты жь, сладостный вътеръ! отъ ропцущихъ струй

"Повъй ей дремотою, нъгой подуй!
"А ты голубокъ пробужденный
"Надъ гнъздышкомъ пише воркуй;
"Храни, береги ея сонъ драгоцънный!"

II.

Коня привязавъ къ золошому кольцу,
"Покоишся," шенчешъ онъ, "счастье Рогдая!"
И крадешся Вишязь, едва наступая
И съ тренешомъ тайнымъ идешъ по крыльцу.
Вотъ спальня и въ спальнъ роскошное ложе!
"Ее разбужу поцълуемъ!" и чтоже?
Подходитъ и смотритъ: ахъ! дъвицы нътъ!
Зоветъ — тишина ему грозный отвътъ!

Колеблясь, онь ищешь опоры; Померкнуль въ очахъ его свъщъ, Смершельною шьмою подернулись взоры!

12.

Вдругъ страшный и яростный онъ побъжалъ, Какъ найденный левъ изъ пустынной берлоги; Бъснуясь летить изъ чертоговъ въ чертоги, И чу! — не гулить ли забытый подвалъ? Къ подвалу! разрушилъ замокъ и заклъпы; Дворецкаго видить и кличетъ свиръпый: "Гдъ барышня? — Кто, злополучный старикъ, Миемозина. Часть III.

"Здъсь заперъ тебя? — кто въ мой теремъ проникъ?
"Главы не снесутъ его плечи!
"Молвь имя злодъя и въ мигъ"....
Старикъ прерываетъ суровыя ръчи:

13.

"Здѣсь въ домѣ тебѣ я былъ вѣренъ одинъ:
"Холопы твои разбѣжалися, баринъ!
"Укралъ же дѣвицу поганный Татаринъ,
"Коварный язычникъ, Баскакъ-Нуррединъ;
"А съ ней удалося безстыдному вору
"Съ собою увлечь твою лучшую свору!"
Потъ хладный съ геройскаго катитъ лица;
Онъ горестныхъ словъ не дослушалъ конца:

Въ душъ его дикія бури; Коня ошвязавъ отъ кольца Онъ скачетъ подъ сводомъ разсвътшей лазури.

14.

Глядитъ — полосу черезъ юный посѣвъ,
Ихъ слѣдъ обрѣли его жадные взоры;
Онъ рвешся впередъ черезъ долы и горы,
И рвы и заборы и чащу деревъ.
Просвищетъ ли въ полѣ незапной грозою, —
Не тронувъ травы оперенной ногою
Обымется облакомъ пышущій конь,
Посыплетъ отъ камней и дымъ и огонь;

Весь пошомъ и пылью покрышый; Хлысшомъ решиваго не шронь, Онъ самъ безъ бодцевъ окрыляешъ копышы.

15.

Но Витязь ласкаеть и треплеть коня:

"Дай еброенть мнв изверга въ пропасть могили; "Скорве, Надежа, сбери свои силы; "Въ последній разъ вынеси, верный, меня! "Последнюю, брать мой! яви мнв услугу, "Последнюю дружбу безчастному другу! "Будь ветромъ, товарищь! лети соколомъ! "За сеномъ душистымъ, за крупнымъ овсомъ "Въ прохладное примешься стойло; "Самъ я твоимъ буду рабомъ

"И будетъ драгое вино тебъ пойло!"

16.

Впередъ и впередъ! — но за злачнымъ холмомъ Въ дали не туманъ бълоснъжный синветъ; Надъ буркой крыло лебединое въетъ: Зардъвшись, горитъ Дамаскинскій шеломъ: И молодецъ гаркнулъ, перуномъ ретивый Пустился по глыбамъ распаханной нивы; Настигъ своихъ выжлятъ могучій Рогдай: Псы върные подняли радостный лай!

Но кличетъ отчаянный мститель: "Разбойникъ догнать себя дай! "Сорву съ тебя голову; стой, похититель!"

17.

Тогда богатырь на курганъ соскочилъ:
Онъ гнваный трепещеть отъ дерзостной рячи;
Онъ ждетъ съ нетерпвніемъ радостной свчи —
Вдругь доль застональ отъ удара ихъ силъ:
Сввтъ гаснетъ средь вихрей подъятаго праха
И, выглянувъ, звврь преисполненный страха
Побъгнулъ отъ мъста ужаснаго прочь

И кроешся въ глушь, въ непроходную вочь;
Но тщетно чингалища блещутъ;
Равны ихъ искусство и мочь
И очи ихъ равное бъщенство мещутъ.

18

Давно уже длишся ихъ бой роковой:

"Ты добрый, скажу я, и храбрый воишель!"

На силу дыша, говоришъ похишишель.

"Послушай же умное слово, герой!"

Усталый посадникъ булатъ опускаетъ.

"Напрасно мы бъемся!" злодъй продолжаетъ:

"Быть можетъ, то будетъ угодно Судъбъ,

"Ты сломишь меня въ сей тяжелой борьбъ;

"Но бойся, дрожи побъдищель!

"Но боися, дрожи пообдищель:
"Или шы, увъренъ въ себъ?
"Какъ знаешь, ей будешъ ли милъ мой губитель?

19.

"Не лучше ли, Витязь, ръшить ей самой?
"Зачъмъ намъ сражаться? — Когда выбирая,
"Она предпочтеть Нурредину Рогдая,
"Клянусь, безъ нее ускачу я домой!"
Сталъ Витязь и въ тяжкомъ раздуміи мыслить:
"Кто женскаго сердца изгибы исчислить?
"Но тщетной удачей себъ онъ польстиль:
"Я свъжую душу любить приучилъ.

"Такъ! наши сердца породнились; "Я былъ ей, я буду ей милъ!" Весельемъ глаза его вдругъ прояснились....

20.

"Баскакъ, я согласенъ: мнв ввренъ услахъ!"

Ордынцу онъ молвилъ и къ ней обернулся. Ахъ! какъ же жестоко герой обманулся: Она поднимаетъ убійственный смѣхъ Она подаетъ похитителю руку! Разскажетъ ли кто его адскую муку? Увы! не глядитъ на ихъ быстрый побѣгъ: Онъ ходитъ и шепчетъ, хохочетъ и легъ;

Плащемъ завернувшись широкимъ, Онъ хочетъ заснуть и на въкъ! И вотъ они скрылись за холмомъ высокимъ!

21

Въ пустынъ надъ нимъ прошекають часы;
Но машуть хвостомъ и кругомъ его скачутъ,
Вдругъ стануть надъ нимъ и завоють, заплачутъ,
Ласкають несчастнаго върные псы:
Заботливо лизжуть суровыя раны!
Слетъли съ него гробовые туманы;
Взглянулъ злополучный, взглянулъ, зарыдалъ,
Къ нимъ руки простеръ, ихъ къ сердцу прижалъ:

"Придише въ мои вы объяшья, "Придише, о други!" — сказалъ; "Вы дороги мнъ, какъ бы кровные брашья!"

Встаетъ и на блескъ велелъпнаго дня
Задумчивый смотритъ и пасмурнымъ взоромъ
Паритъ надъ холмами, надъ полемъ и боромъ,
Вздохнулъ и зоветъ ретиваго коня:
Но въ стремя занесть едва устълъ ногу,
Вдругъ пыль поднялась и затьмила дорогу,
Вдругъ громъ отъ копытъ поразилъ его слухъ;

Несется Ордынецъ назадъ во весь духъ:
,,Собакъ уступи мив безъ драки;
,,Прошу у тебя ихъ какъ другъ!
,,Ихъ дъвица хочетъ!" — "Хотятъ ли собаки?"
вз.

Тотъ молвилъ. "Татаринъ! пусть сами ръшашъ!
"Безъ нихъ ускачу я, когда выбирая,
"Они на тебя обмъняютъ Рогдая!" —
Сверкаетъ опіъ ярости хищника взглядъ;
Но мощной рукой не хватая булата,
Онъ съ смъхомъ въщаетъ на ръчь супостата:
"Разстанься же съ ними! забудь своихъ псовъ!"—
Онъ манитъ ихъ сладостью ласковыхъ словъ;
Онъ свищетъ и бъетъ по колъну,
Но видитъ рядъ грозныхъ зубовъ
И ихъ не преклонитъ ни чъмъ на измъну!

В. Кюхельбекерв.



afte efterfertherfreiferferferferfreiferfreifert afterferfreiferefreiferfreiferfreiferfreiferefreifer after afte

IV.

СОНЕТЪ (1823).

О не стыдись! и перси молодыя,
И тихій жаръ потупленныхъ очей,
Евирный станъ и волны золотыя,
Распущенныхъ съ небрежностью кудрей....

Я поняль вась, признанія ньмыя!

Мнь ньжный звукь прерывисшыхь рьчей

Люблю сказаль и мнь — сказаль впервыя!

Какь сладокь онь, привышь любви швоей!

Какъ ясны вы, о сладострастья слезы! Есть роща! въ ней благоухаютъ розы; Туда, туда любовь тебя манитъ!

Рука швоя въ моей рукъ горишъ — — Течешъ луна; окресшность озлашила И кудрями чело полузакрыла!

+0+0+00+

V.

ЭМБЛЕМЫ.

Когда насшало роковое время для дольиято міра, и миновались золошые дни блаженсшва челов'яковъ, що преселились посшепенно въ горнее жилище безсмершные
боги, на земл'я прежде водворенные. Спокойно шеперь возс'ядая въ чершог'я надоблачномъ, они взирали, какъ мрачная смершь
безобразила землю — свышлое недавно ихъ
обищалище; взирали съ прискорбіемъ, какъ
необузданная алчность и спрахъ бл'ядноланишный рушили счастіе оставленныхъ
ими смершныхъ; и взорами порою обращаясь
на небо, безмольно чишали небожители
чершы гніва и сомнінія на пасмурномъ чель
громомешателя Зевса.

Но вдругь, сопровожденныя шишиной непрерываемой, приближились къ осіянному его престолу четыре Добродьтели, недавнія отпельницы міра: впередъ летьла младиля изъ нихъ, легкокрылая Надежда; за нею рука въ руку неслись стопою легкой

пылкая Любовь и ръзвая Невинность: и въ кроткомъ величіи текла позади всъхъ свътлозрачная Въра. Вмъстъ предстали всъ предъ отца боговъ и человъковъ.

"Почто, блистательныя дщери Въчности: воскликнулъ Зевесъ, "почто предо мною въ сей горестный день когда тлъніе жестокую поржествуеть побъду надъ моимъ временнымъ міромъ?"

Тогда юная Надежда, крыломъ полуосвивъ очи ослвиленныя блескомъ Безконечнаго, и послушное колвно преклоня предъ лучезарнымъ его пресшоломъ, въщала:

"Смилуйся, повелитель безсмертныхъ; не издъваться притекли мы надъ временностію твоего творенія, но призръніемъ облегчить гнътомый бъдствіемъ родъ человъковъ. Не мы ли въ золотые дни его существованія, всечасно въ образъ человъческомъ обтекая счастливую землю, съяли на
ней и растили повсюду благословенныя съмена наслажденія? И ложно ты называлъ бы насъ чадами Въчности неизмънной, если бы блаженство вкущая съ
земнородными, не сострадали мы нынъ ихъ

участи горькой. Дозволь намъ, благостный отецъ, возвратиться въ образъ человъческій: и если не возможемъ утвердить счастія смертныхъ, хотя укръпимъ ихъ на пренесеніе бъдствій!"

Такъпровъщала Надежда, и улыбнулся невольно Зевесъ громовержецъ, "Смотрите!" изрекъ онъ, указуя на низменную землю: "смотрите, сколь малъ и презрителенъ вращается сей міръ въ одинокомъ пространствь, и какъ черви ничтожные, мятутся люди на поверхности праха. О дщери Въчности! уже ли облещись возможете въ пыльный покровъ сей?"

Богини грустныя безмолвствовали. Тогда, возвыся гласъ, вторично имъ рекъ отецъ и повелитель безсмертныхъ:

"Отнынь судьба непреклонная запрещаеть безсмертнымь являть себя въ покровь человъческомъ: бльдны краски земныя, немощны земныя тълеса къ воплощенію духовъ непорочныхъ. Но успокойтесь, богини добродътели! еще въ общирности моего созданія остались три одежды небесныя, неоскверненныя прикосновеніемъ прелести: одною живописаль я пламя, согравнощее мірь; другою обвель сводь небесный, его осаняющій; третью щедро я разлиль на цваты и зелія земныя, и ею украсиль земную весну, уташеніе годовь. Обвейте вокругь себя одежды небесныя, небесныя добродатели! и блескъ вашей красоты не затмится какъ за покровомъ земнымъ, но будеть тихъ, и сносень и прияшень для слабыхъ очей смертныхъ"

— "Мив, мив пламенный пурпурь!" восжликнула Любовь, пылая нешерпвливою двящельностію. Зевесъ и подруги не могли противиться жару словъ ен. Одвлась въ пламенвющую, молніецвышную ризу пылкая Любовь, и быстрымъ, необоримымъ полепомъ обнимая вселенную, стремилась возжечь и слить всв души земныя въ одно великое, жертвенное пламя безсмертнымъ.

Потомъ обратился Вьчный Зевесъ къ богоподобной Вьрь, и возлагая лазурно-го-лубую мантію на рамена величавой, изрекъ въ ней:

"Цвътъ небесной пверди да будетъ швоимъ знаменіемъ и одеждою, цвътъ оживляющій очи моей безсмершной Паллады (*). Подобно шверди небесной, при всегдашнемъ сіяніи благодашнаго солнца, въ величіи ненарушимомъ возлежащей надъ облаками и равнинами, надъ безднами морей и снъжными вершинами скалъ горделивыхъ: спокойно возвыщайся, богиня, надъ сшрахами и влеченіями дольними, и возвыщай любимцевъ Паллады."

Съ веселою улыбкой приняла крошкая Надежда зеленую пелену изъ рукъ повелишеля, и возвращясь на низменную землю,
вливала сладосиный покой въ души крошкихъ, довольныхъ долею скудной, и медленное время ведущихъ беззабошно въ упованів на вышнюю благость Промысла,
изъ былинки ничтожной изводящаго величественный кедръ и прелестную розу.

И розданы были всь удълы десницею Зевса. Но что сталося съ Невинностію?

^(*) Древніе всегда называли Богиню мудрости— голубоокою (удисили; у Гомера). Они разумъли подъ симъ то, что Мудрость — одушевлена Върою, что посредствомъ Въры только Мудрость сообщается смертнымъ. О.

Везпечная Невинность — въ то время, какъ сестры между собою дълили одъннія, безъ коихъ приступными не могли быть слабымъ смертнымъ — стояла задумчиво по отдаль, и размышляя о послъднихъ словахъ къ себъ Зевса, заранье мечтала о близкомъ обновленіи ею прежняго благополучія земнородныхъ. "Гдъ же Невинность?" внезапно вопросилъ Зевесъ съ испытующимъ взоромъ. И каждая сестра движеніемъ невольнымъ уже поспътала возложить свою одежду на царицу Добродътелей; но дани дружества не принимала скромная Невинность. Тогда пресъкъ сею ръчью дливщійся споръ великодутія отецъ милосердый:

"Ушъшьтесь, о несравненныя! при васъ пребудущъ на въкъ вами взятыя доли. Невиности обръчена доля высшая. Царица Добродътелей будетъ отнынъ существовать въ моемъ лонъ, и облеченная въ чистое сіяніе невечерняго свыта, съ высоты моего престола проливать оживляющіе лучи его на ваши земныя одежды."

Онъ умолкъ — и громкимъ и согласнымъ хоромъ рукоплескали всъ боги великому Зевсу. Радосшная Невинность поникла въ его объятія, и блестящая пребыла на лонь отца-благодытеля. Слабые сыны человьковь зовуть ризу Невинности ризою безцвытною, мертвою для очей ихъ: но дыйствительно есть она чудесное сліяніе, живой источникь всьхъ красокъ; и токмо освыценныя нешлыннымь лучень непорочности блистають Надежда, Въра и Любовь своимъ истиннымъ цвытомъ. Неоцьненную прелесть даруеть ровный, ліющійся свыть непорочности отневому пурпуру Любви; но его лишенная мерцаеть она синеватымъ пламенемъ слабости, или багровыми пыщеть искрами порока.

B. T.

VI.

Kb *** (1820).

Давно ли, милый другъ, давно ль благоухали Питомцы нъжныя прелестницы весны? Давно ли милыя ръзвились и играли При очарованномъ сіяніи луны?

Весны и лѣта нѣтъ! дубравы потемнѣли, Очаровательный умолкнулъ соловей; Не льется въ воздухъ веселый звукъ свирѣли И флейтой не журчитъ по бархату ручей.

Почто, угрюмый видъ развънчанной природы, Почто уныніемъ стъсняешь душу ты? Остановитеся, младенческіе годы! Куда умчалися, минувшія мечты?

Давно ль къ красавицъ забошливой и нъжной Съ нешерпъливою я радостью лешълъ И на груди ея прелестной, бълосиъжной Въ порывахъистлъвалъ, въ порывахъ вновь горълъ? Но осень минешся, пройдеть зима евдая, Сквозь небо дымное лазурь опять блеснеть! Какъ улыбалась мнв подруга молодая, Такъ обновленная природа разцвътетъ.

C + * *.

alecte 3 cleans

VII. СЛЕЗА (*).

Какъ юный цвътъ уединенный Отъ зноя гаснетъ средь долинъ, Такъ я, любви твоей лишенный, Изнемогаю здъсь одинъ!

Но, чтобъ цвътокъ вновь оживился, Довольно капельки росы; Чтобъ я къ блаженству возвратился Довольно мнъ твоей слезы.



(*) Сіе стихотвореніе замвчательно твив, что написано молодымъ человвкомъ за день до смерти, въ минуту воспоминанія о предметв, къ которому питаль страсть безнадежную.

VIII.

ПИСЬМО ХХІХ.

ОТРЫВОКЪ ИЗЪ ПУТЕШЕСТВІЯ ПО ГЕРМАНІИ и ПОЛУДЕННОЙ ФРАНЦІИ.

ЛІОНЪ.

²¹ Декабря, 1820.

Мы лепимъ, а не пушешествуемъ. — Я уже слишкомъ недълю во Франціи и еще ничего не успълъ сказашь объ ней. — И сегодняшняя ошмъшка будешъ ошъ часши посвящена Германіи.

Нъмцы вообще чрезвычайно опрятны и трудолюбивы—два свойства, которыя меоцъненны для путешественника! Полуденные отличаются отъ Саксонцевъ и Прусаковъ большею живостію, веселостію и привътливостію, но сельская промышленность у нихъ, исключая впрочемъ Баденцевъ, не въ столь цвыпущемъ состояніи. Германцы доказали

въ последнее время, что они любить свободу и не рождены бышь рабами: но между ихъ обыкновеніями некоторыя должны показапься унизипельными и рабскими всякому къ нимъ непривыкшему. Къ сему разряду въ особенности принадлежить употребленіе качалокъ (портшезовъ). — Признаюсь, что въ Дрездень, гдь ньть извощиковъ въ худую погоду полубольной я нъсколько разъ принужденъ былъ пользовашься ими; но, какъ воображу, что еду или, что все равно, несусь на плечахъ мив подобныхъ, я всегда гошовъ былъ выпрыгнуть. — Еще менье показался мнь обычай засшавлять за деньги пъть по улицамъ сирошь, воспишывающихся на счешь общественный: больно видеть етихъ бедныхъ дъшей въ ихъ длинныхъ, черныхъ рясахъ и въ огромныхъ шляпахъ, каковыя у насъ при похоронахъ носящъ могильщики! Вечеромъ они поють при факелахъ: тогда ихъ напавы томные, проплажные ужасны при шишинъ повсюду царствующей; вступая въ жизнь, они уже должны бышь проповъдниками смерти, суда и разрушенія. Возвращаясь въ Дрездень опть О.....кихъ, на новой площади всякой разъ встрвчаль я хоръ ешихъ певчихъ: они казались мив привидъніями или усопшими, которые оставили кладбище, чтобы напоминать живынь о преврапности всего земнаго.

Вообще я долженъ назвать Нъщевъ народомъ почтеннымъ, добродътельнымъ.— Напрасно иные думаютъ, что религія въ Германіи съ нъкотораго времени въ такомъ же упадкъ, въ какомъ она во Франціи: могу по чести увърппъ, что ощибвются! Я разговаривалъ съ Нъмецкими учеными, бывалъ въ Нъмецкихъ обществахъ и семъйствахъ и вездъ находилъ, если и не строгое правовъріе, по крайней мъръ живое благочестіе и почти прожденное чувство своихъ обязанностей.

Когда мы между Келемъ и Спірасбургомъ съ А. Л. переходили пъшкомъ черезъ мостъ, который соединяетъ и раздълнетъ Германію и Францію, въ сердцъ моемъ ожило воспоминаніе о моей разлукъ съ отечествомъ: зеленые воды Рейна шумъли у ногъ нашихъ; утро было исно, тепло и и-тихо; отзывы прекраснаго стихоторенія Батюшкова на переходъ Русскихъ черезъ Рейнъ отдались въ глубинъ души моей. Дельвигъ поручилъ мнъ вспомнить о немъ на берегахъ Рейна; съ нимъ всв друзья мои предстали моему воображенію. Я вспомниль наши добрыя вечернія бесвды у О. Н. Г...., гдв въ разговорахъ тихихъ, полныхъ чувства и мечтанія вылетали за Рейнскимъ виномъ, сердца наши и сливались въ выраженіяхъ, понятныхъ только въ кругу нашемъ, въ миломъ семвйствъ друзей и братій.

письмо ххх.

л гонъ.

· 10 Декабря, 1820.

Спрасбургъ лежитъ не высоко; но вкругъ него весь небосклонъ обставленъ горами: со спороны Германіи Шварцвальдъ, со спороны Франціи хребетъ Вогезскій. Восхипительное зрълище предспавляють сіи горы съ высоты Каседральнаго Собора Мюнстера: я видълъ ихъ при солнцъ; далекія, бълыя Вогезы сіяли; темносиній, льсистый Шварцвальдъ чъмъ ближе,

швить болье подходиль къ цвешу лиловому

и наконецъ весь амфитеатръ городовъ, сель и виноградниковь, покрывающихъ его, являлся моему взору подернушъ флеромъ « красноващаго дыма. — Мюнсшеръ, чудо гопической архишектуры, поразиль меня своимъ огромнымъ величіемъ: прудно перечесть всв укращенія, которыми онъ покрышъ снаружи; но соразмърность, легкость, соотвътственность всъхъ частей неимовърны, - сім украшенія не отягчатошъ его, онь, кажешся, необходимы! Мюнстеръ начапъ въ правление Епископа Вернера изъ дома Графовъ Габсбургскихъ въ 1015 году и окочанъ 1429. — Славнъйшимъ водчимъ при ономъ былъ Эрвинъ изъ Шшейнбаха, начавщій въ 1227 году сооруженіе исполинской Мюнстерской колокольни, которая принадлежить къ высочайшимъ всемъ свътъ. Труды строишелей нъсколько разъ были прерываемы пожарами и даже по окончаніи всего зданія пламя довольно часто производило въ немъ большія опуспющенія. — Сіе явленіе естественное следствіе необыкновенной высоты самой башни, восходящей въ облака и вызывающей прошивъ себя громъ и молнію. — Примъчашельны: во 1-хъ часы,

сдъл съче тел тор ван пох неп соед съ п екан изъя

кой нып на хра цах всп лып воз. спя

шы

MO

Pur.

сдъланные въ концъ XV стольтія; во 2-хъ, внизу подъ церковнымъ сводомъ высъченное изъ дикаго камня плъненіе Спасителя, которое можетъ подать намъ нъкоторое понящіе о старинномъ Нъмецкомъ ваяніи и показываетъ, что оно во многомъ походило на тогдашнюю живопись: та же неправильность въ рисовкъ и размърахъ соединена въ ономъ съ тою же теплотою, съ тъмъ же выраженіемъ.—Окна Мюнстерскаго собора покрыты живописью: онъ неизънснимо поразили меня свъжестью своихъ красокъ и сумрачнымъ мерцаніемъ, которое распространяють по общирной, величественной церкви.

Когда мы проходили черезь нее у вслкой почти лампады (здъсь образовъ во все
ньть), во всякомъ углу стоили молельщики
на кольняхъ: тишина царствовала во
храмъ; тишина царствовала на ихъ лицахъ. — Земное удалилось отъ меня: я
вспомнилъ тъхъ, которые за 100, за 600
льть подъ сими же сводами, нъкогда
возлетали душою къ Создащелю и нынъ
спятъ на лонъ спокойствия. "Всъ си и
ты самъ и тъ, которые нынъ живутъ съ
тобою и любятъ тебя, слыщатъ слова

пвои и чипають пвои мысли, — сказаль и себь, ,,всь мы ляжемь въ глубину плънія и сыны грядущаго времени будуть ходить по сему храму и , какъ ты , задумаюшся; но мысль объ ничтожествъ не спасеть и ихъ отъ уничтоженія!"

Въ лътописяхъ сумасбродствъ Франщузской ревелюціи должно остаться памятнымъ предложеніе одного изъ Страсбургскихъ ревнителей равенства: онъ требоваль отъ городской думы, чтобы подорвали или снесли Мюнстерскую башню, возносящуюся надъ другими строеніями и тъмъ повинную въ преступленіи Аристократизма.

Кромъ Мюнстера, я еще быль въ Страсбургской большой Евангелической церкви, удивлялся памятнику, сооруженному трудами Пигаля Маршалу Саксонскому и долго не могъ разлучиться съ двумя другими, которыми Омахтъ обезсмертилъ двухъ славныхъ своихъ согражданъ—Коха и Оберлина. — Памятникъ Маршала чрезвычайно сложенъ и можетъ нъкорымъ образомъ назваться мраморною картиною. — Сія картина представляєть вет

ликаго полководца; котораго силится остановить на пути его подвиговъ богиня, изображающая Францію: она видитъ смерть готовую при концъ поприща принять въ открытый гробъ героя; и онъ видитъ чудовище, но на челъ его пренебреженіе опасности и безстрашіе: цълое окружено трофеями, позади коихъ плачущій геній жизни гаситъ свътильникъ.—Лице Маршала выразительно; изображеніе Богини чрезвычайно живо и полно движенія. — Впрочемъ цълое нъсколько тяжело: особенно складь одежды, которая и подъ ръзцомъ не перестала быть камнеиъ.

a-

A-

H-

a-

C-

6-

p-

3-

M

-01

ВЪ

OM

-HS

H-

СЪ

e3-

派-

ap-

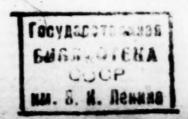
KO-

ap-

Be-

Памятникъ Коху, несравненно проще. Благодарность въ образъ сътующей молодой женщины обхватила урну: геній развертываетъ творенія почіющаго. — Оба прелестны. — Печаль преображаетъ черты Богини и неизъяснимою силою передъ нею удерживаетъ зришеля.

При самомъ выходъ изъ церкви мы видимъ аллегорическое изображение Исторіи, обнимающей урну Оберлина. — Въ етомъ второмъ твореніи Омахта простота и прелесть тъ же.



ПИСЬМО ХХХІ.

авиньонъ.

26 Декабря, 1820.

Вошь каково пушешествовать съ льпивцемь, друзья мом! — Лошади меня уже
примчали на берега Сорги: я въ мъсшахъ,
гдъ раздавались Канцоны Петрарковы; миндальное дерево, маслипа, кипарисъ, миртъ,
землянищникъ, пинін (*) зеленьють вокругъ
меня, а вы по милости моего пера еще въ
Страсбургъ; у васъ еще въ свъжей памяти
Нъмецкія снъга и вмъсто въчно зеленыхъ
рощей и кустовъ Италіи, васъ окружаютъ
остовы деревъ Съверныхъ.

Но пора: садитесь! — Мы вдемъ. Видите ли ети горы? — Ето все еще Вогезы;
онв еще долго будутъ нашими спутниками. — Мы уже по картв во Франціи; но
вдвсь въ правственномъ отношеніи все еще
Германія, Германія далеко за Кольмаромъ.
Въ Страсбургь офранцуженные Ньицы вамъ
скажутъ: "Мы Ньицы, но говоримъ по
Французски;" въ Кольмарь: "мы Франпузы,

^(*) Pinus italica.

но только говоримъ по-Нъмецки. " - Впрочемъ, здъсь вездъ еще Нъмецкая опрятность и Нъмецкая въжливость. - Между Кольмаромъ и Безансономъ начинается настоящая Франція: мъста прелестны, божественны! Берега Ду (Doubs) превосходять все, что мы видъли въ Германіи. Горы являлись намъ во всехъ возможныхъ цвенахъ; бълыми при лунномъ сіяніи, зелеными, синими, желшовашыми, бирюзовыми, пурпуровыми. — За Безансономъ наслаждались мы самымъ прияпнымъ днемъ нашего пушешествія: погода была, какова она у насъ въ самыя лучшія дни Апреля или въ началь Ман; мнь больному даже было слишкомъ жарко въ сершукъ. Природа улыбалась вокругь меня, здоровье лилось въ мои члены и радость въ мое сердце. То открывались мив на берегахъ Ду шайная, шемная долина - и нъсколько хижинъ; то городокъ; то пристань для лодокъ: я следоваль взоромъ за теченіемь реки; лешаль воображеніемъ по высошамъ Юры, видълъ скалы и спіремнины, видель смеле пареніе орловъ надъ бездною, — а на скатахъ спада овецъ и козъ. - Вълыя облака плнулись и опражались въ голубыхъ водахъ, сшоль же чистыхъ и шихихъ, — какъ была въ ещу минущу душа моя: я быль очень счастливъ! - Въ Арбуа мы пили славное вино, конорое отъ етаго городка заимствуеть имя свое и дивились гордости Господъ жителей: они было разсердились, когда мы вздумали сравнишь ихъ вино съ Шампанскимъ. — Французы большіе говоруны, -особенно женщины, которыя, кажешся, умнье мущинь; по крайней мърв, судя по ихъ ошвъшамъ. — Слово badaud именно выдумано для Французовъ: во всъхъ мъсшахъ, кошорыми мы проважали насъ окружала пюлна зввакъ; они глядвли намъ прямо въ лице. - Съ мала до велика у всъхъ встрвчавшихся намъбыли руки въ карманахъ и благородная дерзость на лицъ: мхъ любовь ко всему грязному превосходишь всякое върояпіе; въ хать последняго Русскаго крестьянина чище, нежели въ большей части постоялыхъ домовъ по нащей дорогъ. - Бродягь и нищихъ здась больше, нежели въ Германіи: и кромъ того здъсь особенный родъ бъдняковъ, непросящихъ милостыни, а вырабопывающихъ деньги самыми безполезными трудами, такъ напр: видълъ я молодаго человъка, заставлявшаго барабанить заяца: à l'honneur de l'infanterie et de la cavalerie; des jeunes demoiselles et des vielles dames.

Б

9

1-

M

Ъ

)-

1-

9

d

L

ъ

Ъ

ъ

h

L

)-

5-

)-

)-

ъ

ŭ

)-

et

Франція по своимъ прекраснымъ, карпинистымъ видамъ и по бъдности, безпорядку и нечистоть, царствующимъ повсюду, похожа на мастерскую художника, гдъ собраны предмъты самыя отвратительныя и самые прелестные.

Но тебя я не забуду, лучшее произведеніе етихъ мьстъ милая, умная Анетта, которая при посльдней перемьнь лошадей поила меня дурнымъ виномъ, въ своихъ сабо и Швейцарской одеждь, разговаривала со мною, какъ самая любезная Парижанка и наконецъ шепнула мнъ свое имъ: pour que vous vous souveniez de moi!

письмо хххи. авиньонъ.

⁸⁷ Декабря.

Ліонь, посль Парижа величайщій городь во всей Фрадціи. — Его положеніє на ръкахь Ронь и Сонь чрезвычайно живописно; — особенно берега послъдней, возвышающіяся амфитеатромъ до предмістія ла-Фурбьеръ. — Вода Соны быстрая и мутная цвіту желтоватаго. — Рона тиха и нанолнена островами: ея цвіть зеленоватосиній. — Здісь возлі Ліона можно видіть развалины Римскаго водопровода, а въ самомъ городі церковь, превращенную изъ древняго языческаго капища въ храмъ истиннаго Бога.

Городъ очень многолюденъ и очень грязенъ. — Нигдъ я не видывалъ шакой бездны гостинищъ, кофейныхъ и питейныхъ домовъ; — всъ они заняты, во всъхъ пьютъ, плящутъ, играютъ въ билліардъ; — ихъ названія иногда довольно странны: помнится, я здъсь видълъ харчевню: à la Providence.

Кромъ того, здъсь два театра: здъшняя труппа большаго театра показалась мнъ довольно посредственною; балетъ хорошъ. Въ Германіи я не встрътилъ ни одного фигляра; но здъсь при нашемъ въъздъ тотчасъ бросился намъ въ глаза чудодъй, конпорый съ ъеличайшимъ безстыдствомъ выхвалялъ свои удивительные порошки, выльчивающіе всъ возможныя бользни: на-

родъ его слушаль съ удивленіемъ; онъ кривлялся въ коляскъ своей, не хуже инаго профессора на кабедръ и представлялся глухимъ, когда кто изъ проходищихъ, какъ напр: при мнъ добрый старый крестъянинъ — называлъ его обманщикомъ.

Стоить замытить одежду здынихъ извощиковъ и матросовъ: первые ходять въ длинныхъ рубахахъ сверьхъ прежнято платья, почти какъ наши крестьяне, съ тою однакожь разницею, что онъ ничъмъ не опоясаны и чрезвычайно нечисты: вторые отличаются своими огромными шляпами, покрывающими половину спины. — Здышняя упряжка также иногда довольно примъчательна: разъ мнъ случилось любоваться тельгою, въ которую были заложены оселъ, мулъ, корова и наконецъ впереди лощадь.

Ліонскій Музеумъ, въ которомъ я былъ два раза, доставилъ мнъ большое наслажденіе. Здъсь въ большомъ множествъ древностей важенъ огромный мозаикъ, представляющій примърное морское сраженіе и служивщій въроятно помостомъ въ лътнемъ домъ или въ банъ какого нибудъ богатаго Лугдунскаго гражданина. — Изъ про-

маведеній новьйших заняли меня особенно Персей и Андромеда изъалаго мрамора работы ваятеля Шинара: смілость, легкость, прелесть всіх застей півла Персеева достойны Торвальдсена, достойны древнихь; на лиць его дышешь ніжнійшая заботливость; онь, оборотясь, смотрить на Андромеду, которую, спасенную, но полумертвую оть ужаса несеть на рукахь! — Какь жаль, если справедливо, что Шинарь, довольный приобрітеннымь богатствомь, пересталь трудиться для славы и безсмертія!

Каршинъ въ Ліонскомъ Музеумъ не много; но нъкошорыя важны для любишеля. — Филиппъ де Шампань, хошя собсшвенно родомъ изъ Брюсселя (Фламанецъ),
можешъ служишь намъ примъромъ всъхъ
досшоинсшвъ и недосшашковъ большей часши исшорическихъ живописцевъ Французской школы. — Его рисовка върна, разцвъченіе свъжо; правила анашоміи вездъ соблюдены; складь одежды шщашельна и вмъсшъ свободна; въ его лицахъ есшъ чшо-шо
красивое — въ нихъ всь чершы, вся наружносшь, все, если смъю сказашь, тълесное
идеала, но нъшъ и шъни шой высокой пре-

лести, которая одна утонченную земную природу возвышаешь до исшиннаго идеала; выражение его лицъ разишельно, но по большой части ложно и принужденно и пошому его лучшія произведенія получающь чипо-то похожее на кривляніе. Филиппъ де Шампань ваимствоваль все свое искуссшво у лучшихъ Ишаліянскихъ художниковъ; но онъ не былъ Промеесемъ; онъ не могь похипишь ихъ вдохновенія. — Въ Ліонь его лучшее произведеніе извъсшная Святая Вечерь, въ которой, какъ говоришъ преданіе, наобразиль онъ въ видъ Апостоловъ своихъ друзей - Пор-Рояльскихъ опшельниковъ - Признаюсь, что я готовъ върить етому сказанію; по крайней мъръ нъпъ сомнънія, чио всъ лица въ епой вечери портреты. - Въ семъ отношени еща каршина Филиппа де Шампань принадлежить къ одному разряду съ прекрасною гръщинцею рабопы Піомбо, видънною мною въ Верлинь: но Піомбо несравненно превосходишь Французскаго художника, даже и въ епомъ, не столь прудномъ родъ. - Приивчашельныйшее изъ лицъ последняго-Іуда.

Кромъ Вечери здъсь еще иъсколько карнинъ рабоны Филиппа де Шампань: вы за-Мивмозина. Часть III.

TRE

Ш

ЭН

цу

np

Cı

RX

A

BT

AF

BI

CI

CC

61

4

мъщимъ открытие мощей - Святыхъ Гервазія и Прошазія. Целое въ томъ родь, который Иппаліянцы называють грандіознымъ; - но здъсь особенно разишельно ложное выражение на всехъ лицахъ и во всьхь шьлодвижен ихъ. Вымыслъ опврапишеленъ; мы видимъ здесь въ произведенім Французскаго художника XVII столъшія шу склонность къ изображенію ужасовъ, убійствъ и крови, коїпорая господствуеть въ работахъ ихъ поздивищихъ живописцевъ, напр: Давида, и которан Французскимъ Трагикамъ, особенно Вольшеру, внушила ихъ самыя громкія ширады. — Въ присутствии святаго Amвросія вынимають півла мучениковь изъ могилъ и находять свъжіе знаки ихъ казни. Примъчашельно, что изъ окружающихъ Амвросія священниковъ - одинъ смотришъ въ лорнешъ на мощи Хрисшовыхъ воишелей. — Вся каршина поразишь съ начала; но чемь боле смотришь на нее, темь болве находинь въ ней недосшанковъ: шворенія великихъ масшеровъ напрошивъ тамъ болье приобрышающь прелести, чымь долве глядищь на нихъ.

Въ изгнанім продавцевъ изъ храма, Жанъ-Жувене (Jouvenet) ни чвиъ не услупаеть въ ложномъ величіи Филиппу де Шампань. — Іисусъ безъ мальйшаго признака Вожесшвенности своего гивва.

Съ удовольствіемъ остановишься посль сихъ ложно прекрасныхъ дътей Французской школы, на истинно прекрасномъ произведени Ліонскаго уроженца Іакова Стелы. Младенецъ Спаситель въ объятіяхъ Богоматери принимаетъ поклоненіе Ангеловъ. — Въ вертеть возль яслей сына, въ обители нищеты и смиренія Марія видить всю славу небесную: въ чертахъ Ея выраженіе чистьйшей любви и невинности. — Созерцаніе етаго благодатнаго лица согръваеть душу, — и признаюсь, мнъ нужно было согръться посль холодной пышности Филиппа де Шампань и Жувене!

Къ лучшимъ каршинамъ Ліонской Галлереи принадлежитъ портретъ славнаго
Миньяра, писанный имъ самимъ: изъ етаго
портрета видно, что Миньяръ былъ лъвша;
онъ представилъ себя за работою. — Иносказанія почти всегда холодны; но кисть
великаго мастера можетъ остановить
зрителя и передъ имми: истинное вы-

ражение и живость могушь придашь имъ занимашельность настоящаго происшествія. — Такова аллегорія, которую здесь представилъ намъ Рубенсъ. — Земля опутанная чудовищиымъ змвемъ, Развратомъвызываеть противъ себя гиввъ сына Вожія, который тотовъ спуститься къ ней, вооруженный перунами казни. — Святые Доминикъ, Францискъ и некошорые другіе простирають къ Нему руки, чиобы моленіями спасши обишель смершныхъ ошъ разрушенія: изображеніе Судіи небеснаго сміло и живо; все Его шьло находишся въ самомъ спремипельномъ наклонении; зришель каждый мигь должень ожидать, что Онъ со всеразрушающимъ громомъ низнадешъ на грешниковъ; разцвечение заслуживаетъ удивленіе; но Рубенсъ быль бы не Рубенсъ, если бы не включиль шолстой Голландки въ число своихъ праведницъ.

Одна изъ его лучщихъ, мною видънныхъ каршинъ — поклоненіе волхвовъ : оно служишъ украшеніямъ Ліонской галлереи. — Рубенсъ не есшъ живописецъ Граціи ; но мальчикъ, который здъсь между двумя волхвами, шакъ милъ, шакъ прелестенъ, его голубые глаза щакъ живы и въ тоже время исполнены такой доброты, что кажется сама Грація водила жота разб рукою живописца силы. — Но самая трудная задача картины разръщена въ изображеніи Царя Евіопскаго: въ етой головъ Рубенсъ показалъ себя истинно великимъ художникомъ. — Онъ безобразнымъ чертамъ и смуглому цвъту Евіопскаго лица придалъ столько благочестія и душевной теплоты, что забываеть его наружную отвращительность и съ удовольствіемъ останавливаеться на выраженіи.

Кисти Ван-дер-Мейлена здъсь — города Лиль и Кале; послъдній сколокъ не безъ достоинства: передъ городомъ проходитъ конница, дождь начинаетъ накрацывать; вътеръ поднимается и волнуетъ верьхи деревъ; безпокойство разпространяется между лощадьми; они встають на дыбы, мажнутъ гривами и предчувствують непогоду.

Въ Дрезденъ я видълъ двъ каршины Франциска Альбани, живописца прекрасныхъ дътей и пригожихъ женщинъ; но, не знаю почему, онъ тогда на меня не сильно подъйствовали. — Нътъ сомнънія, что Дрезденская галлерея чрезвычайно худо располо-

жена и шемна; кромъ шого, въ ней сполько превосходнаго, что, надъюсь, мои чипатели мив простять, если, говоря о Рафаель, Корреджіо, Рубенсь, забыль я упомянушь о двухъ маленькихъ картинахъ Альбана, которыя кромв того показались мив произведеніями посредственными. — Въ замвну въ Ліонскомъ Музев два Альбана, на копюмогъ нагляденься. Одинъ рыхъ представляеть Крещеніе, другой Іоанна Предшечу, проповъдующаго въ пустынъ. Хрисшосъ и Его Кресшишель окружены Ангелами; надъ Інсусомъ паришъ въ видъ голубя Духъ Святый; живописныя берега Іордана представляють превосходно округленное цълое. — Теперь взгляните на Спасишеля: какая нъжность и гармонія въ етомъ тълъ, какое смирение на етомъ лицъ! Взгляните на Ангела, подающаго ему полоmенцо: можно ли вообразить ceбъ совершенныйшее соединение чистоты и прелеспи? - Глядя на него, я просилъ прощенія у Альбана, что въ Дрезденъ осмълился подумать: онъ не стоишь своей славы!

Іоаннъ возвъщаетъ пришествіе Спасителя міра: старцы и дъти, мущины и женщины внимають Его таинственному слову. Ивкоторые сидять рядомъ на возвыщения; другіе слушають его, стоя; перетіе расположились внизу на благоуханной, свыжей правы. Между послыдними молодая женщина съ груднымъ младенцемъ: ея глаза, обликъ, уста — все прелестно. Неподалеко отъ ней мы видимъ старика, который стоить здысь, чтобы представить красоту совершеннаго другаго рода: прекрасная мать съ своимъ младенцемъ, представляетъ намъ жизнь; старецъ — безсмертіе.

Ужасный Еспаньелешто меня заставиль содрогнущься: онъ представиль тело Св. Франциска Ассиескаго шакимъ, какимъ онъ долгое время виделось въ церкви посвященной ему Папою Григоріемъ IX п. е. стоящимъ въ углубленіи стены, съ отверстыми, обращенными къ небу глазами. — Признаюсь, я давно не видель ничего, возмутившаго меня до такой степени.

Далье Перуджино, учитель Рафаеля — изобразиль двухь своихь хранишелей Святыхь Іакова и Григорія и я увидьль на ихь лицахъ столько души, столько теплоты и благочестія, что опъ всего сердия, полюбилъ ихъ и охошно забылъ невърную рисовку художника.

Но лучшая его каршина изо всехъ иною виденныхъ и какъ уверяль меня мой Чечир не, умиый Французъ, побывавшій въ Ишаліи и Германіи, изо всьхъ имъ писанныхъ: Вознесеніе. — Лица Апостоловъ въ самомъ дълъ неподражаемо выразишельны: свъжеснь цвъшовъ чудесна: но и въ ешомъ во многихъ опношеніяхъ образцовомъ произведении Перуджино заплашилъ дань своему въку: онъ окружилъ Спасипеля какоюшо радугою, кошорая не имъя ни малъйшей воздушности, кажется, противится Его паренію. На лицъ Богомашери, стоящей впереди Апостоловъ что-то такое утьшенное, увъренное, торжествующее, любящее, чему нъшъ названія, что мочувствовать и написать, но о чемъ едва ли можно въ словахъ передашь понящіе. - Перуджинова Мадонна, какъ говоришъ, служила образцомъ къ славной Рафаелевой Святой Цецилін, находящейся нынь въ Флоренціи.

Но хотите ли вы видъть истиннос Вознесеціе на небо, посмотрите на епопъ

легкій парящій соирный образь Пресвятой Дівы работы Гвидо Рени. — Воть безь сомнінія лучіщеє україненіе Ліонской галлереи. — Трудно, я готовь сказать — не возможно вообразить себь большей гармоніи во всіхь частяхь, ніжнійшаго разцвіченія и большей легкости; выраженіе истинно и чисто; Вожественная вся уже принадлежить небу; земныя страданія ся исчезли и въ душу ся нисходить блаженство вічное.

Разставаясь съ Ліономъ, замѣчу здѣсь чудное свойство Французскихъ простолюдимовъ, придавать неизвѣстнымъ имъ словамъ знакомое для нихъ значеніе. — Наемный слуга, котораго взяли мы въ Ліонѣ нѣсколько разъ замѣтилъ, что А. Л., когда зоветъ своихъ людей, кличетъ: кто тало? Ему вообразилось, что ето вѣрно имя одмого изъ нихъ. — Однажды онъ слышитъ, что зовутъ, вбѣгаетъ и говоритъ: 11 п'у а personne; votre valet de chambre кто тало vient de sortir!

В. Кюжельбекерв.

IX.

ЗАСТОЛЬНАЯ ПЪСНЬ ГРЕКОВЪ.

Ктб въ міръ избралъ путь прекрасной, Путь трудной чести и добра, Тому грозитъ бъдой напрасно Причудливой судьбы игра.

Исполненъ тайныхъ утвиненій, Щитомъ терпвнья оградясь, Увъренъ онъ, что правды Геній Восхититъ лавръ въ урочный часъ.

Исчезнуть мрачны препинанья, Замолкнеть грустный звукь цепей, И совершатся ожиданья Отчизны истинныхъ друзей.

Свободы песнь благословениа Промчишся по роднымъ поляйъ,

Съ землей забытой примиренна Астрея возвратится къ намъ.

Тогда мы братской кругъ составимъ
И, разогнавъ тиранства тънь,
Отчизны свътлый день прославимъ,
Какъ славимъ нынъ Дружбы день!

C. H.



X.

къ нинъ.

Нина, Нина, догорая! Солнце катится за лъсъ; Нина! вошъ луна младая Средь безоблачныхъ небесъ; Вотъ звъзда, любви подруга Засверкала въ далекъ; Ватеръ тихой ваеть съ Юга И играетъ на ръкъ. -Ахъ! забилось нетерпъньемъ Сердце друга твоего; Тайнымъ, сладостнымъ томленьемъ Пламенветь грудь его. -Дубъ вашвистый, многолатиный Даль пріюшь надежной мив; Скороль огонекъ привъшный Заблестипъ въ твоемъ окнъ? Скороль? скороль?.... ожидая, Я стою у двери въ рай: О подруга молодая! Скромный фаросъ зажигай!

Вспыхнуль огонекъ желанный,
Прилешьль блаженства мигь!
Страстію очарованный
Нина! я у ногъ твоихъ —
Позабудемъ, другъ мой нъжной!
Свътъ, гоненія людей;
Насладимся безмятежно
Здъсь любовію своей!

XI.

ადგიიქიიტატებიქბიტა იტაიტაიტაიტაიტაიტაიტაიტაიტა

НАДПИСЬ КЪ ПОРТРЕТУ АВТОРА КРАТ-КОЙ ГЕОГРАФІИ ВЪ СТИХАХЪ.

Хромой онъ Инвалидъ
Въ Парнасскомъ гарнизонв!
Шарадами моритъ
И вздитъ на Маронъ.

XII.

БЕЛЬФЕГОРЪ.

(Повъсть изд Макіавеля — сд Итальянскаго).

Въ древнихъ Флорентинскихъ лътописяхъ случилось мнв чишашь, что нвкоторый святой мужъ, стоя на молитвъ, видель, какъ души людей въ великомъ множествъ сходили въ адъ и всъ, или, по крайней мъръ, большая часть изъ осужденныхъ на муку жаловались на женъ и на нихъ слагали вину своего несчастія. — Миносъ, Радаманшъ и другіе судіи Тартара удивлялись жалобамъ и счипали ихъ клевеною; но пришельцы съ земли и жалобы ихъ съ каждымъ днемъ умножались, шакъ что чиновники адскіе принуждены были отнеспись объ епомъ съ рапорпомъ къ Плутону. Рапортъ поданъ и весь адъ созванъ на совыпъ.

Плутонъ съ угрюмою важностію восходить на тронъ и говорить ръчь следующаго содержанія:

"Съ тъхъ поръ, возлюбленные мои подданные, какъ по воль неба, по воль жребія непреложнаго, царствую въ преисподней, съ твхъ поръя ни кому еще не даваль отчета въ моихъ поступкахъ; - досель приговоры мои были непремвины, какъ приговоры судьбы, или деспоша Азіяшскаго; но въ чужв вижу, какъ шяжело должно бышь самовластие; по сему я ръшился признать надъ собою нъчто высшее-законы; пусть на земль какъ хошишь, шакъ и поступають; но я - я хочу быть справедливымъ и властію подвлиться съ подвластными. Вотъ почему вы, возлюбленные мои! — призваны мною на совъщание. Къ намъ поступило дъло, требующее внимательнаго разсмотрвнія. Если мы рвшимъ несправедливона насъ падешъ пяшно неизгладимое. Я жду вашего мивнія; върьше: свободный м правый голось не будень отвергнуть! -Души людей каждый день прилешающь къ намъ толпами – мы опредъллемъ имъ казни, они жалующся на жесшокосшь нашу, елагая вину несчастія, постигшаго ихъ, на топъ поль, - который сами называють утъщениемъ жизни — на женщинъ вообще и на женъ въ особенности. - Повъримъ мужьямь? - насъ назовущь пристрасшимии

ж следовательно несправедливыми; не поверимъ — мы прослывемъ жестокими — и следовательно шакже несправедливыми."

Влагородный, свободный образь мыслей Царя удивиль и привель въ умиление все собрание; и потому съ большимъ рвениемъ занялось оно предложениемъ Плутона. — Думали, говорили, разсуждали и наконецъ ръшили: "дъло изслъдовать на мъстъ; п. е. одного изъ членовъ совъта послать на землю въ образъ человъка." — Вызывають охотниковъ, охотника не сыскалось, бросають жребій и жребій падаетъ на Вельфегора, одного изъ падшихъ духовъ.

Бельфегору отститано сто тысять дукатовь, съ которыми онь должень явиться на землю въ образь человъческомъ, жениться и жить съ женою десять лътъ, потомъ возвратиться въ адъ и принести спранедливыя въсти: подробной отчетъ о женщинахъ о ихъ прихотяхъ; о супружествъ вообще, выгодяхъ и невыгодахъ братной жизни. — Сверхъ того Бельфегору сказано было, что въ продолжения сего времени онъ подвергается всъкъ не-

пріятностямь, неизбъжнымь на земль, какъ то: бъдности, судамь, заключенію въ темницу, словомь, всьмъ несчастіямь, доставшимоя въ удъль человъку. — Впрочемь могь онь, если удастся, отдълываться отъ бъдь обманомь, хитростію, точно такъ, какъ-то не ръдко и у людей бываетъ.

Принявъ условія, наставленія и деньги Бельфегоръ идеть на землю, запасшись изъ ада: прислугою, коляскою и лошадьми; со всею пышностію является во Флоренціи, называеть себя Родригомъ изъ Кастиліи и нанимаеть одинъ изъ лучшихъ домовъ.

Родригъ былъ прекрасной мущина льшъ около придцапи. Прошло нъсколько дней, и въ городъ узнали о его богашствъ, щедроспи, умъньи жишь въ свъть и о намъреніи женишься; — многіе маъ отличныхъ гражданъ, у которыхъ было много дочерей и мало денегъ, старались завести съ нимъ знакоиство.

Выборъ Родриговъ палъ на красавицу Онесту, дочь Емерика Донати, у котораго еще было три дочери и при сына — всъ на возрастъ. Донати могъ хвалиться древ- Мнемовина. Частъ III.

ностію и знаменитостью рода, уваженіемъ гражданъ, видами на почешныя мъсша, но не богатствомъ — онъ былъ очень, очень бъденъ.

Назначенъ день брака; — свадьба была великольпная. — Родригъ, очеловьчившись, хотьлъ блистать въ свъть; скоро желаніе почестей, славы, исканія похвалъ сдълались потребностію души его, а ета потребность требовала издержекъ значительныхъ.

Свыкшись съ Онестою, онъ шакъ влюбился въ нее, чио жизни былъ не радъ, когда видаль ее скучною или, какъ нибудь не умълъ угодинь ей. — Онесна же вмъсшъ съ знаменишостію своего рода, съ красотою принесла въ домъ Родриговъ такую гордосшь, какой не бывало и у самаго Люцифера; и Родригь, иснышавшій на себь, высокомъріе обойхъ, при сравненіи нашелъ, что гордая жена гораздо несносние гордаго бъса. Но любовъ научила его терпънію: притворныя ласки, сладкіе поцелуи, горкія слезы обыкновенное орудіе женщинъ, а чаще упреки, негодование - выманивали, червонцы изъ кошелька Родригова — и Родригь все терпыть! - Объ издержкахъ на

женскія прихоши и говоришь нечего: значищельная часть адскихъ монетъ перещла въ модныя лавки - иначе и бышь не мо-Въ карнавалы, въ Ивановъ день, никто лучше Онесты не наряжался и Родригь все терпълъ. - Но въ семвиномъ быту часто, едва, едва доставало у него терпънія: отъ безпокойства, отъ гордости, отъ причудъ жениныхъ у него не могли уживашься люди; каждую недвлю, иногда каждый день припужденъ онъ бывалъ перемъняшь слугь и служановъ; - даже самые бъсы, кошорые даны были ему адомъ для прислуги, захотъли лучше возвращиться преисподнюю и жарипься у геенскаго Въ огня, нежели служишь причудливой женщинъ.

Родригъ былъ въ отчанніи; червонцы встранесло какъ вихремъ, осталась одна надежда: братья Онесты отправились — одинъ на Западъ, другой въ Левантъ съ товарами, купленными по прикаванію Онесты частію на наличныя, частію на ваемныя деньги Родриговы. "Еще подожду! умалъ онъ: "авось съ Запада и изъ Леванта придутъ деньги и съ прочентами! И дъйствищельно — онъ ждалъ

ждаль, и чего же дождался? — Одинь изъ шуриновь—все проиграль, у другаго корабль потонуль! — Узнавь объ етомь, заимодавцы стали было присматривать за Родригомь; но Родригь однажды утромь, тайкомь переодътый съль на лошадь и — за заставу. — Заимодавцы не дремали; они за должникомъ въ погоню. Родригь бросаеть лошадь, бъжить проселочною дорогою въ ближайшую деревню и вбъгаеть на дворь одного крестьянина, по имени Матвъя.

"Спрячь меня — укрой отъ преслъдовашелей — они грозять мнъ тюрьмою — и ты не раскаешься — я награжу тебя, какъ не льзя лучше!" — и Матвъй не долго колебался: на дворъ стоялъ огромный костеръ хворосту — туда крестьянинъ сприпалъ бъглеца. — Кредиторы съ конвоемъ слъдивше должника тщетно распращивали о немъ у Матвъя — но ничего не допытавшись, пошли далье.

Шумъ ушихъ и Родригъ вышедши изъ засады, благодарилъ избавищеля своего его — увърялъ въ неизмънности своего объщанія и въ дополненіе разсказаль ему всю свою исторію: какъ, на какихъ усло-

віяхъ и для чего, оставиль онъ адъ, какъ поступила съ нимъ жена и проч. "Слушай, братъ, сказаль онъ наконецъ доброму крестьянину: "ты очень, очень одолжиль меня — я не хочу оставаться у тебя въ долгу. Я награжу тебя и награжу щедро. Разставшись съ тобою, я вселюсь въ дочь богатаго Вельможи, — многіе будуть льчить ее и никто не выльчить. — Тогда смъло иди въ городъ въ домъ бъснующейся, требуй награды и приступай къ льченію: шепни только на ухо больной; я услышу твой шопотъ и больная будетъ здорова! Родригь сказалъ и исчезъ.

Чрезъ нъсколько времени разнесся слухъ по всей Флоренціи, что дочь богатаго дворянина Амвросія Амедеи, не давно
вышедшая замужъ за Буонаротти Тебалодуччи, бъснуется. — Мужъ, родители и
родственники употребили для излъченія
несчастной всъ средства, обыкновенныя въ
подобныхъ случаяхъ: и окуривали куреніями,
и осыпали солью, золою, и призывали отшельниковъ, славившихся прииърною жизнію; но Родригъ смъялся ихъ усиліямъ, по
прежнему не оставлялъ красавицы и нарочно старался показать, что она одер-

жима не какою-либо бользнію, а именно бісомъ: по говориль онь по Лашынь, що спориль о философскихъ предмішахъ, що обличаль многихъ въ гріхахъ: шакъ наприміръ разсказаль онъ, что у какого-то смиренника уже шесть льть живеть для прислуги женщина, одішая въ мужское илатье; доказаль, что одинъ писатель, слывшій шогда преідкимъ критикомъ ділаль самъ тів же ошибки, въ которыхъ другихъ обвиняль; открыль, что у многихъ красавицъ — поддільные зубы, брови и проч. и проч. Удивленіе и негодованіе были всеобщими; Амвросію болье вста ещо было непрінтню.

Уже перяль онь всю надежду на излычение дочери, когда вдругь явился къ нему Машвый и взялся излычищь больную за ияпьсоть флориновъ.

Торгъ слаженъ и Машвъй, приказавъ опслужить молебенъ, разумъешся для виду, приближаешся къ бъснующейся и шепчетъ на ухо: "Родригъ! я пришелъ ва наградою— исполни объщаніе."—А! очень радъ—отвъчаль бъсъ, — но ещаго не довольно, я хочу наградиць тебя еще больше. Оставивъ

ету несчастную, я вселюсь въ дочь Карла, Короля Неаполитанскаго, и не выду изъ нее до техт поръ, пока ты не придешь; смотрижъ, бери боле; ето будетъ въ последній разъ — впередъ не безпокой меня. Сказалъ и, къ удивленію всей Флоренціи, оставилъ больную.

Не прошло еще и мьсяца, какъ по всей Италіи заговорили о несчастіи случившемся съ дочерью Короля Неаполипанскаго; всъ средства были безполезны оставалось одна надежда — Матвъй; и дъйствительно, приъхавъ въ Неаполь, онъ, послъ нъкоторыхъ обрядовъ, инимо нужныхъ изцълилъ больную. "Видишь ли?" скавалъ Родригъ Матвъю "я сдержалъ слово? болье не безпокой меня, или я буду вредить тебъ."

Возвратившись во Флоренцію съ пятью стами червонцовъ, Матівъй думаль спокойно наслаждаться дарами счастія, не
помышляя, чтобы Родригь въ самомъ дълъ
когда нибудь вздумалъ вредить ему. — Но
спокойствіе его скоро возмущено было
горькою въстію: дочь Людовика VII, Короля Французскаго — съ нъкотораго вре-

мени одержима была духомъ. – Король Французскій, до котораго дошель слухь о Машвев, посылаеть за нимъ нарочнаго; Матвъй отказывается; Король относится къ Правительству Флорентинскому, и бъдняжка, нехошя, ошправляется въ Парижъ. Явившись ко Двору и увидъвъ бъснующуюся, онъ решишельно говоришь, чию больная не излъчима; чио въ нее не одинь, а множество бъсовъ вселилось. -Государь и слушать не хотълъ отговорокъ, а, въ случав неудачи, грозилъ крестьянину висьлицею. — Что было дълать Матвью? онъ приближается къ одержимой духомъ, шепчеть на уко, умоляеть Родрига, напоминаетъ ему объ услуга своей во время опасности. — "Бездъльникъ! " отвъчаетъ ему Родригъ, "развъ я мало для тебя сдълалъ? ты погибнешь, если еще опважишься докучашь мив; шебь бышь на виселиць. " Машвый ръшился избрашь другой пушь для досшиженія своей цъли: "Государь !" сказаль онъ дрожащимъ голосомъ Людовику: ,,испышаемъ последнее средство: если оно не удастся, то дълайте со мною, что угодно Вашему Величеству. Въ следующее Воскресенье прикажите собраться на общую площадь войскамъ, гражданамъ и духовевству — съ 15

);

H

M

R-

C-

,

10

y

63

A

ъ

ă

b

3

,

бубнами, литаврами, барабанами — словомъ, со всъми музыкальными орудіями; по окончаніи Литургіи, по совершеніи молебетвія, велите привести больную, и когда подошедъ къ ней и пошептавъ на ухо, я махну шляпой; пусть въ одно мтновеніе раздадутся громогласныя пъсни духовныя, войска при восклицаніи ударять въ бубны, трубы, литавры и барабаны; народъ при рукоплесканіи закричить въ одинъ голосъ.

Король далъ приказъ — и все устроено, какъ должно. — Наступило Воскресенье, площадь закипъла народомъ. - Кончилася объдня; опслуженъ подъ опкрыпымъ небомъ молебенъ; бъснующаяся приведена двумя Епископами и многими придворными чиновниками на возвышенное мъсто площади. — Родригъ увидъвши споль многочисленное собраніе народа, столь пышную церемонію, изумился. - "Какъ!" думаль онъ про себя: ,,не ужели етоть трусь хочеть испутать меня симъ великольпіемъ! глупецъ, онъ не знаеть, что я присмотрълся ко всему великому на Небъ, ко всему ужасному въ адъ. Я его: Между швит Машвый въ последній разъ пришель умолять Родрига, члобы онъ оставиль бъснующуюся.

"Я тебя, бездъльникъ!" сказаль бысь, веныхнувши отъ досады, "я тебя!" Кресивянинъ, не теряя времени и присутствія духа, махнулъ шлипой — и въ одно меновеніе раздались громкіе трубные звуки, трескъ литавръ, стукъ барабановъ и пъсни духовныя. "Что ето значитъ?" спросилъ смутившійся Родригъ? — "Ахъ, Родригъ! Родригъ!" — отвъчалъ крестьянинъ, "твоя жена припла сюда—півоя жена вщетъ піебя." Бъсъ не далъ договорить Матвъю— опрометью бросился изъ больной и прямо въ адъ... жена ему казалась ужаснъе самаго шартара.



set plantiful and the set of the

- I the second to the second of the second to the second t

CONTRACTOR - CONTRACTOR OF SERVICE SERVICE SERVICES

The state of the s

efe efectoritation for the characteritation of the cha

XIII.

XAPAKTEPЪ.

Если бы когда нибудь богиня противорьчій, оставя на время людскія установленія, обычай, правила Словесности, Журналы, Учебники, Льчебники и проч. и проч. вздумала вздыть на себя человьческую оболочку: она бы върно предпочла образь Антифана всъмъ прочимъ. Въ етомъ человькъ — всъ возможныя крайности соединяются неразрывнымъ союзомъ — Озирисъ и Тифонъ въ одномъ тълъ.

Положинъ, что вы съ нимъ встретились въ обществе — какимъ бы вы ни были хорошимъ физіогномикомъ, вы не будете знать къ какому классу причислить физіогномію Антифана: она не принадлежитъ ни къ какому; ибо — при первомъ взгляде она вамъ покажется доброю, даже слишкомъ проетою, чрезъ минуту злою и насмъшливою, потомъ опять доброю, потомъ опять доброю, потомъ опять злою — и такъ далъе. — Иногда взоры его являютъ глубокомысліе, въ другое время — какое-то ребячество; то выражаютъ привътливость, то недоступность. — Обращеніе его еще страннъе: между смълыми движеніями, пріобрътаемыми свътскимъ навыкомъ, какъ будто мелькаетъ какая-то застънчивость, и робость его можно назвать — деракою.

Любопышсшво засшавляеть вась спросишь знакомыхь о харакшерь Аншифана: одни вамь скажушь, что ещо человыхь чрезвычайно гордый и самолюбивый; другіе — человыхь въ полномь смысль свышскій, разсьянный.

Вы подходите въ старику, съ которымъ не давно говорилъ Антифанъ, спрашиваете его мивніе о последнемъ и старикъ вамъ скажетъ, что Антифанъ весьма много о себе думаетъ, позволяеть себе обо всемъ судить решительно и, по видимому, можетъ быть доволенъ только однимъ собою. — Вы оставляете старика, подходите въ дамъ, съ которою Антифанъ

о чемъ-то говорить и кажется, съ большимъ жаромъ — и что же слышите? подтверждение словъ стариковыхъ: Антифанъ кого-то бранить и надъ къмъ-то смъется! Вы уже хотите оставить етаго самолюбиваго, насмъщливаго человъка — но прислушиваетесь и къ величайшему своему удивленію, узнаете, что предметъ и брани и насмъщекъ Антифановыхъ — самъ Антифанъ.

Вы знакомишесь съ нимъ и при первомъ вашемъ къ тому приступъ, увидите чрезвычайное его желаніе вамъ понравипься; но въ какую минупу вы ему попадещесь; — въ одно время онъ будешъ самъ спарапься заговоринь съ вами о предмешь для васъ любезномъ и извъсшномъ, на вопросы ваши станеть отвычать какъ можио неопредълениве, дабы, извъдавъ вашъ образъ мыслей, не противоръчить вамъ; въ другое же время незаботяся о васъ, будеть стараться завести рычь о предменів будто бы для него самаго привлекапіельномъ и въ состояніи войти съ вами въ споръ при первой вспрвав; случишся, чшо онъ при первомъ внакомсшвь разскажень вамь все шо, что, кажется, можно сказать только, по крайней мърв, черезъ годъ непрерывной пріязни, случится также, что вы отъ него на первый разъ не добъещесь ничего болье, кромъ сужденія о томъ, какова погода.

Короче узнавши Антифана, вы еще боле замытите въ немъ противоречи: онъ хладнокровенъ и вспыльчивъ; то кажется неспособнымъ къ нежнымъ чувствованіямъ, то кажется, можетъ любить съ горячностію; въ одно и то же время недовърчивъ и легковъренъ, вы легко обмануть его можете; бранитъ моды и роскошь и желаетъ быть одытымъ въ послъднемъ вкусъ; насмъхается надъ обычаями, установленіями людскими, но на върное можно сказать, что ревностно имъ бы слъдовалъ, если бы не столь часто ему мъщала въ томъ его разсъянность; наконецъ вмъсть и бережливъ и расточителенъ.

Антифанъ иногда любитъ блистатъ своими знаніями, талантами; но въ другое время, не вымолвитъ слова, не дотронется до инструмента при удобномъ случав показать себя; — онъ иногда шутливъ, иногда задумчивъ, но все не на долго; часто одной бездълицы довольно, чтобы развеселить

его, часто ничвить его не можно растрогашь; бываешь, чио видя иногда, сколь непріншна его сумрачность окружающимъ, онъ какъ будто старается казапьси веселымъ; но сія нашяжка въ немъ шошчасъ вамъпна: опть сего бываеть, что часто слушая, будто бы со вниманіемъ какойлибо разговоръ, кажешся, не понимаешъ его, спрашиваенть объ томъ, что назадъ шому говорили съ минушу; часшо, желая по видимому скрышь свою скуку, онъ вившиваешся въ разговоръ, спрашиваешъ о чемъ-либо, ни мало швмъ не занимаяся и думан со всемъ о другомъ, и оптъ того часто удивлнеть недостаткомь соображеніятакое его, если не ошибаюсь, состояніе есть признакъ, что какое-либо огорченіе гившешь его сердце.

Легко можно замъшить, что желаніе спокойствія — есть единственное, главнъйшее желаніе Антифана хотя по видимому безпокойство не престаеть его
преслъдовать, что опъ счастливъ и несчастливъ по мъръ своего приближенія
къ сей цъли или опдаленія отъ оной — отсюда частію, но не совершенно должна
происходить его любовь къ уединенію — ж

частая задумчивость. Но не жить съ людьми было бы величайщимъ злополучіемъ для Аншифана; кажешея, онъ въ состоянім ощдаться въ неволю чтобы только бышь въ обществъ, и со всею его пламенною спрастію къ независимости, легко можно управлянь имъ. Приказаніе отъ кого бы то ни было раздражаеть его душу, бъсипъ его, но для исполненія просьбы — чьей бы то ни было — онъ гошовъ пожершвоващь жизнію. Замьчающь, что независимость можеть быть въ немъ источникомъ многихъ добродътелей: привъшливости, услужливости, снисходительноспи, склончивоспи - рабство же можешь сделашь его скучнымь, неуслужливыил, гордымъ, упрямымъ, влопамящнымъ, мстительнымъ, дерзкимъ и что его гордость растеть вивств съ насиліемь, ему дълаемымъ. — Словомъ, Антифанъ въ семъ случав походишь на лошадь, которая смирно иденъ погда полько, когда у ней опущены повода, но начинаетъ горячиться, по мъръ того, какъ притягивается узда ея. Но овладъйше его душою, и шогда Антифанъ сдълаешся покорнымъ, послушнымъ, едва ли не обожань вась будень; въ семь случав оборошь онь въ состоянім надълать

CP

Mb

-RC

RO

-H

KO

пъ

CO

RIE

нъ

Ib,

ML

-MC

Ib.

-01

IM-

(b)

op-

YMY

Mb

OHO

ны

app.

ла-

AB-

AM

МР

дурачествъ тогда только, когда вы ослабите узду свою.

Одно, что можно похвалить въ Антифанъ есть его постоянная, непреодолимая страсть къ познаніямъ; но и здесь какой хаосъ противоръчій; войдя къ нему въ комнату, вы его иногда застанете - какт. онъ читаеть Оому Кемпійскаго, посматривая на Вольшера; l'Art de plaire aux dames, изданное канимъ-то Парфюмеромъ лежитъ Лейбницевой Оеодицеи; собраніе возлъ Французскихъ водяныхъ шуточекъ - возлъ Нютона и Лапласа. — Аншифанъ авторъ; но никогда не начинаешъ менве двухъ или трехъ сочинен , оставляеть одно и принимается за другое, бросаеть и ето, чтобы приняшься за трешіе.

Не равнодушно, кажешся, смотрить Антифань и на женщинь, говорить о нихъ иногда съ восхищениемъ, иногда съ отвращениемъ. Но едва ли хотя одна женщина можетъ постоянно привязать его: всякое хорошенькое личико его плъняетъ, но только до новаго хорошенькаго же личика, которое чрезъ нъсколько времени, Мнемозина. Часть III.

въ свою очередь буденть казапься ему при-

Таковъ Антифанъ! Вы удивляетеся, но собирая въ мысляхъ все про него сказанное, вспоминаете непостоянство его фивіогномін; различныя прошиворвчащія мивнія о немъ его знакомыхъ; почти невъроятную неопредъленность, безцвътность его харакшера; вивсшв вспоминаете и его любовь къ независимости и спокойствію, которая невольно въ немъ обнаруживается; вспоминаете многихъ людей вамъ извъстныхъ, — и характеръ Антифана, если и не перестаеть вамъ казаться страннымъ, по крайней мърв, не кажешся вамъ болье столь необыкновеннымъ. ! аше последнее замъчание подпиверждающь слова вашего знакомца, который къ довершенію противорвчій, по видимому, почти не имветъ никакихъ сношеній съ Антифаномъ, но увъряетъ, что лучше многихъ его знаетъ: по его мивнію — "харакшеръ Аншифана походить на волнующееся море, въ которомъ хоши волны и находяшся въ безпресшанномъ разнообразіи и премвичивости, но вода пребываетт, одинаковою."

Тупъ невольно раждающся въ васъ слъдующіе вопросы: харакшеръ Аншифана не есть ли оболочка, подъ которою могутъ скрываться харакшеры, различные до безконечности — наконецъ, не ето ли истинный, отличительный, общій харакшеръ нравовъ нашего времени?

1-

- P

b-

0-

Ь

O

,

H;

Π-

16

be

ee

CO

M-

Ъ

OF

b :

0-

Сколько предметовъ для размышленія!

O A . C K.



XIV.

УПОВАНІЕ НА БОГА.

На Бога возложу надежду! Не Онъ ли въ миръ меня облекъ? Не Онъ ли черную одежду, Хулу и скорбь съ меня совлекъ? Мои враги торжествовали: "Погибни!" — ихъ въщалъ языкъ; Но Богъ боговъ на нихъ приникъ . Злодви въ козняхъ обнищали! Онъ правоту мою явилъ, Какъ лучъ полуденный и чистый, Какъ блескъ безчисленныхъ свътилъ; Воздвигъ меня на холмъ кремнистый И кровомъ крылъ своихъ покрылъ! Десницу къ звучному органу Простру и воскрылюсь душой: Тебя, мой Боже, славить стану! Ты мечъ и щить и панцырь мой! Глаголъ въ меня съ небесъ вложенный, Какъ громъ промчишся въ времега: Дивясь, умолкнушъ племена;

Свой слухъ преклонять изумленный Моря и доль и вышина! Гремите же, святыя струны! Воспойте Вышняго Творца, Раздайтесь до міровъ конца! Летите звучные перуны, Разите гордыя сердца!

В. Кюхельбекерв.

0-0-0-0-0-

the state of the s

XV.

альбомъ.

Какъ нъжный арфы звукъ стихаетъ въ опдаленьи,

Такъ точно память о друзьяхъ

Слабъетъ въ грустномъ разлученьи,

И на Сатурновыхъ крылахъ

Не ръдко навсегда изъ мыслей улетаетъ;

Но сердце нъжностью своею дорожитъ,

Потокъ забвенья отвращаетъ

И чувству върности даетъ надежный щитъ.

Смотрите: тамъ ръзецъ, тамъ кисть противоъ

Отсутствію давно утраченныхъ людей; Тамъ сводъ древесъ сплетенъ, чтобъ имъ увъко-

amnraq.

Воспоминанье милыхъ двей; Здъсь долгихъ плодъ прудовъ, любовью оживленныхъ,

Бесъдовать о сей любви не престаеть,

И перстень въ самый часъ прощанья обывненный

Обътамъ святость придаетъ.

Но сердца нъжнаго завътныя скрижали,

Гдъ Дружба скромная и робкая Любовь

Еще върнъй приютъ снискали,

Сей милый памятникъ счастливъйшихъ годовъ,

Открытыхъ чувствъ нъмой хранитель,

Который съ вътренной измъной не знакомъ,

И въчный можетъ быть измъны отомститель,

Сей врагъ забвенія и другъ мой есть—Альбомъ.

.C. H.



XVI.

РАДУГА - ЦВЪТЫ-ИНОСКАЗАНІЯ.

(Индъйское преданіе).

(Посвящено Варварв Ивановив Ланской).

Οία τοὶ μεσάων ίερη δόσις άνθηώποισιν.

HESIOD. THEOG.

На берегу Ганга, въ преддверім великольпнаго храма сидьлъ Браминъ, погруженный въ глубокую думу: глаза его были устремлены на небо, глава пылала, всь члены являли внутреннее напряженіе, восторгь развъвалъ бълые власы его; игривое воображеніе облекало предъ нимъ въ одемду земную, прекрасную — испины высокія, небесныя!

Долго безмолвствоваль онь; вдругь препешь пробъжаль по шьлу его, изнемогли ослабъвшіе члены, усталая глава склонилась на грудь.... ,,Волшебные призраки!"воскликнуль Браминъ, - ,,какою силою подчинили вы себъ неудержимое никакими преградами — мысль человъка? Гдъ начало ваще непосшижные? не тамъ ли за седьмымъ міромъ (*), гдв волны злаша кипяшь, рвушся въ воздухъ и наполняющь его благоуханіемъ, не тамъ ли.... Чудное виденіе прервало слова его.... все небо показалось ему исполненнымъ Дивово, духовъ блаженныхъ; ихъ очи, власы, крылія — все сливалося вмъсшъ и какъ бы пеленою неизмъримою облекало вселенную.

Отделился одинь изъ безплотныхъ и приближился къ Брамину.

^(*) Индъйцы върятъ существованію седьми міровъ, изъ коихъ одинъ окруженъ моремъ воды соленой, другой моремъ меда, наконецъ послъдній моремъ злата. О.

"Было время, выщаль онь "когда на земль луга еще не подобились коврамъ испещреннымъ, когда разноцвытныя краски не различали предметовъ, звуки не потрясали воздуха и безпрерывные тишина и свыть утомляли взоры и слухъ смертныхъ своимъ однообразіемъ: тогда въсоны божествъ праздновали сочетаніе великаго Чивена (*) съ прелестною Парвади. Боги плавали въ невообразимыхъ увеселеніяхъ: благовонія, волнуясь вокругь нихъ, спорили о превосходствь; многочисленныя, роскотныя яства остановили бы на время ненасытный голодъ самаго Амрута (**);

^(*) Чивено или Шивено — одинъ изъ прехъ божествъ Индіи, и болће другихъ почитаемый;
замъчательно, что онъ имъетъ двухъ женъ:
Парвади — отвъчающую Юнонъ, которая,
какъ извъстно, была Богинею върности у
Грековъ (см. Monde primitif, par Court de
Gébelin t. 1). и другую — Гунги —
Богиню опрятности. Симъ хотъли Индъйцы
выразить, что два необходимыя условія
брака: съ духовной стороны — върность,
съ вещественной — гистота. О.

^(**) Амруто — одинъ изъ сыновей Самонакодама, Бога Сіамцевъ, — славный своимъ объъденіемъ. О.

иинуша наслажденія въ объятіяхъ Лешмы (*) претворялася для нихъ въ въч-Но наконецъ удовлешворилися всь желанія, съ шьмъ вивсшь истощилось блаженство — Боги жаждали новаго и окруженные ушъхами, скучали.... горесшь сжала сердце Чивена, слеза выкашилась изъ очей его — и что же?.... въ одно мгновение она ниспусшилась въ пространство: поравнялась съ солнцемъ и - великолепная радуга ошважно перегнулася чрезъ вселенную; приближилася къ землъ и — цвъшы одождили шаръ земный; — досшигла мышленін человъка и - иносказанія, стройными звуками вырвались изъ умовъ вдохновенныхъ, раздалися въ горнихъ селеніяхъ и — — улыбнулися небожители.

"Такъ, когда чувство непонятное, высокое тъснитъ душу Пъвца, одареннаго свыше, крылатая мечта его стремится, подобно лучу солнечному и облекается въ одъжду звучную, разноцвътную—сами Боги

^(*) Летма или Летчма - Индейская Венера.

приникающь къ нему и легкокрылые Дивы прикованы къ его мечшаніямъ!"

Видъніе исчезло — но старецъ оставался недвижимъ — онъ казалося все еще внималъ небесному въстнику и восторгъ все еще развъвалъ бълые власы его.

О 4 6 С к.



XVII.

къ барону розену.

Въ дорогъ жизни на мгновенье, Землякъ, я встретился съ тобой И полюбилъ тебя душой И грустно для меня съ тобою разлученье! Одной подвластны мы судьбъ: Ко мив она была сурова, Не слишкомъ ласкова къ тебъ; Но что прошло, о томъ ни слова! А развъ нынъ оживлю Минувшей младости златыя наслажденья И ихъ спасу на мигъ оптъ жаднаго забвенья! О милый мой, какъ я мечтать люблю О пышныхъ берегахъ, о рощахъ Морфонтена! Какъ часто уношусь я въ даль, Въ Сенклускіе лъса, въ привътливый Версаль! И для тебя всегда любезна будетъ Сена: Когда шумъли тамъ Славянскія знамена И на заръ своей

Ты лавръ уже успълъ сорвашь между мечей,

Отъ брани отдыхалъ средь новыхъ ты друзей Въ объятіяхъ любви, средь сладостнаго плана!

Но не въ одномъ чужомъ краю

Съ швоей мечшой моя должна елешашься дума:

Не оба ль помнимъ мы и здъсь страну свою — Хранимую всегда отъ браней и отъ шума? Быть можетъ, скоро ты увидишь тъ луга — Луга Эстоніи и мирной и счастливой,

Гдв я не зналъ, что есть тоска,
Отъ коихъ рано насъ отторгнулъ рокъ ревнивой:
Ты скоро ихъ увидишь, другъ,
Прекрасныхъ дъвушекъ, пастушекъ свътлоокихъ!
Землякъ! когда тебя обстанетъ милыхъ кругъ

И спросить о странахь далёкихь,
Тебя обворожить ръчей знакомыхь звукъ, —
Забудешь горы ты, стремнины и утесы,
И съчи быстрыя и сумрачный Кавказъ,
Исчезнуть для тебя Чеченцы и Черкесы;
Весь мірь твой будеть взорь прелестныхь, тихихъ глазъ;

Землякъ, – я не сержусь, – не вспомнишь шы о насъ!

Георгіевскъ 1821.

XVI.II

КАНТЪ.

Кантъ жилъ до глубокой старости и никогда не выважаль изъ Кенигсберга; тамъ, посреди льдовъ угрюмаго Съвера онъ проводиль цълую жизнь свою въ размышленіи о законахъ ума человъческого. Неушомимою ревностію къ изученію пріобретены имъ безчисленимя свъдънія. Онъ весьма хорощо вналъ науки, языки, словесность и, не искаль славы, которою воспользовался очень поздно; не слыхавъ до того времени, что имя его гремьло въ ученомъ свъть, онъ наслаждался безмолвнымъ удовольствіемъ размышленія. Въ уединеніи онъ созерцалъ свою душу; разысканіе мысли подкрепляло его добродъщель и, хоши самъ никогда не подвергался пылкимъ страстямъ, однако умьль ковать оружіе для ихъ пораженія.

Самая строгая философская жизнь Канта, каковой не было примъра даже у Грековъ, свидътельствовала о праводушіи писателя. Къ сему чистьйшему праводушію надобно еще присоединить разборчивый, правильный умъ, бывшій судією генія, когда онъ увлекался слишкомъ далеко. Мнъ, кажется, сего довольно, чтобы судить безпристрастно о неутомимыхъ трудахъ такого мужа.

Кантъ съ начала издалъ различныя сочиненія свои о наукахъ физическихъ (*) и въ семъ родъ показалъ шакую прозорливость, что первый усмотръль существованіе планеты Урана. Самъ Гершель, открывшій оное, признался, что Кантъ предсказалъ о томъ. Разсужденіе его о свойствъ человъческаго разумънія, подъ заглавіемъ: Критика гистаго разума, появилось почти за тридцать лътъ, и сіе твореніе нъсколько времени было неизвъстно. Когда же постигли сокровище заключающихся въ немъ идей, тогда оно произвело въ Германіи такое дъйствіе, что почти всъ

^(*) Теорію завзднаго неба.

позднъйшіе успъхи Словесности и Философіи произошли отъ сего творенія.

За разсужденіемъ о человъческомъ разумьнім посльдовали Критика двятельнаго разума, заключающая нравственность, и Критика разсудка, которой предметомъбыло изящное. Симъ тремъ разсужденіямъ, объемлющимъ законы ума, правила добродьтели и созерцаніе красотъ природы и искусствъ, служить основаніемъ одинакая теорія.

Я постараюсь изобразить главныя идеи сего ученія; но предувідомлю, что сколь ясно не изложу ихъ, однако уразуміть потребно большое вниманіе. Чтобы понять какую либо теорію, необходимо нужно вникнуть въ то, что привело самаго Автора къ заключеніямъ, которыя онъ представилъ.

Философія машеріялистовъ завлекла умъ человъческій въ область внышнихъ предметовъ, нравственность къличной выгодъ, а изящное ограничивалось только пріятнымъ. Кантъ старался утвердить коренныя истины и самопроизвольную дъятель-Мнемозина. Часть III. ность въ душь, совъсть въ нравственности, идеалъ въ искуствахъ. Теперь разсмотримъ, какимъ образомъ онъ достигъ своей цъли.

Когда появилась Критика гистаго разума; тогда объ умв человвческомъ сущеспвовали только двъ системы: Локка, которая от ощущеній производила всв наши идеи; Декарта и Лейбница, старавшихся мстолковать духовность и двятельность души, свободу воли, словомъ все ученіе идеалисповъ; но сіи два философа уппверждались на опытахъ совершенно умозришельныхъ. Въ предыдущей глав**в изложены** меудобства, происходящія отъ усилій отвлеченія, которое подавляєть, такъ сказашь, чувства наши, чтобы действовали одни умственныя способности. Алгебраическій способъ изследовать предметы, не-(постигаемые однимъ разсудкомъ, не оставляеть въ умъ никакого продолжительнаго впечашленія. Между шемь, какъ чишающь сочиненія о высокихъ философскихъ поняшіяхь, думаюшь, чио посшигаюшь ихь и въряпъ имъ, но доводы, казавшіеся убъдиисльными, вскорь забывающея.

0-

3-

M

a-

e-

0-

II

CA

ПЬ

iie

p-

H-

141

П-

ia-

AM

M-

16-

B-

ro

ПЪ

IA-

d'X

M-

Если человъкъ, упомленный шаковыми усиліями, ограничить знанія свои шолько шьмь, что подвержено чувствамь, то для души его все будеть горестно. Получить ли онъ идею о безсмершін, когда предшестренники разрушенія столь глубоко напечашлены на лице смершныхъ, и когда все живущее безпрестанно обращается въ прахъ? Если всв чуства говоряшъ о смерши, какая надежда осшаешся на возрожденіе? Если бы вопрошали только ощущенія, то какая составилась бы идея о верховной благости? Въ жизни нашей бываеть столько горестей, природа обезображивается толико гнусными предметами, что несчастное твореніе сто разъ злословить бытіе прежде, нежели испусшишь последнее дыханіе. Напрошивь того человъкъ, отвергнувшій свидетельство чувствь, чемь будеть руководствоваться въ сей жизни? Если же онъ будетъ въришь только имъ, какой ентузіазмъ, какая нравственность, какая религія противустали бы безпрестаннымъ нападеніямъ, причиняющимъ то горесть, то удовольствіе?

Въ сей безмърной неизвъсшности блумдало размышленіе, когда Кантъ осмълился начершашь предълы двухъ областей чувствъ и души, вещественной и духовной природы. Можетъ быть сила разсужденія и благоразумія, какія онъ оказаль при означеніи сихъ границъ, до него не имвли примкра: онъ нестарался проникнуть въ **тайну** творенія; онъ позналь преділы ума въ опиношении къ сверьхчувсивенному, и для знающихъ Канша шолько по наслышкъ, можешь бышь, покажешся новымь, что не было ни одного философа, который въ столь многомъ быль бы противникомъ Мешафизикъ. Онъ углубился въ сію науку для того, чтобы употребить тв же средсшва, кошорыя служашь доказашельсшвомь ея недосшашковъ.

Локкъ поржественно возставаль противъ ученія о врожденныхъ идеяхъ, которыя по его мивнію происходили от опыта. Онъ не обращаль вниманія на изследованіе чистаго разума, т. е. коренныхъ способностей, изъ коихъ образуется умъ. Лейбницъ, какъ сказано выше, провозгласилъ сію превосходную аксіому: "Все то, что заключается въ разуменіи, происходитъ отъ чувствъ, кроме самаго разуменія. Кантъ, также какъ Локкъ, не признаваль врождене ныхъ идей; но онъ ръшился проникнуть въ смыслъ Лейбницевой аксіомы и разсмотръть, какіе законы и чувствованія независимо отъ всякой опытности составляють сущность человъческой души. Критика гистаго разума показываеть въ чемъ
состоять сіи законы, и къ какимъ предметамъ могуть они относиться.

Скеппицизмъ, къ которому ведеть всегда система матеріализма, распространился столь далеко, что Гюмъ, изыскиван доводы противъ аксіомы: "нѣтъ дѣйствія безъ причины," потрясъ даже самое основаніе разсужденія. Природа человѣческая, безъ источника душевнаго убѣжденія, столь непостоянна, что невѣріе, начиная ополченіемъ противъ существованія нравственнаго міра, разрушаєть употребленное прежде для сего собственное орудіе — міръ вещественный.

Кантъ хотвлъ знать, способенъ ли умъ человвческій достигнуть совершенной увъренности, и нашелъ ее въ необходимыхъ понятіяхъ, т. е. въ законахъ нашего разумьнія, безъ представленія которыхъ мы ничего постигать не можемъ.

Первая степень главных формь ума нашего сущь пространство и время. Кантъ доказываеть, что всь понятія наши подлежать симь двумь формамь. Онь заключаеть изь того, что онь находятся въ насъ самихь, а не въ предметахъ, и что по сему отношенію разумьніе наше даеть законы внышей природь, вмьсто того, чтобы оть ней принимать ихъ. Геометрія, измырнющая пространство, и Ариеметика раздылющая время, суть науки совершенно точныя, потому что онь утверждаются на пеобходимыхъ понятіяхъ нашего ума.

Истины, пріобрьтенныя опытомъ, не доставляють никогда совершенной увъренности; говоря: солнце каждый день восходить, всё люди смертны и проч., воображеніе могло бы представить исключеніе для сихъ истинъ, которыя единый опыть заставляеть почитать несомнънными; но самое воображеніе не въ состояніи ничего противупоставить времени и пространству. Сіи формы мысли, которой мы подвергаемъ вещи, не льзя принимать за слъдствіе привычки, т. е. за постоянное повтореніе одинавихъ явленій; ощущенія мо-

гупть бышь сомнишельны, но призма, носредствомъ коей ихъ видимъ, непреложна.

Къ первоначальной очевидности пространства и времени, должно присовокупишь, или лучше приняшь за основание начала разсужденія, безъ конхъ мы ничего не можемъ понимашь и кои сушь законы нашего ума. Кантъ почитаетъ необходимыми поняпіями сцепленіе причинъ и действій, единспіво, множественность, необходимость и проч. (*) и возводишъ на сшепень наукъ только непосредственно основанныя на поняшіяхъ нашихъ, пошому чшо въ нихъ единственно можеть существовать увъренность. По формамъ разсужденія выводится следствіе только въ принаровленіи ихъ къ вижшимъ предметамъ, да и въ семъ принаровленіи они подвержены заблужденію; однако сами по себь они шакъ необходимы, что при всъхъ нашихъ размышленіяхъ безъ нихъ не льзя обойшишься. Мы ничего не можемъ вообразить безъ соотношенія причинь и действій, возможнаго, качества ш

^(*) Кантъ называетъ категорією различныя необходимыя понятія разумънія, которыхъ онъ представляєть картину.

проч.; и сіи понятія также неразрывны съ нашимъ разумъніемъ, какъ пространство и время. Мы все постигаемъ только по непреложнымъ законамъ способа нашего разсуждать; слъдовательно законы сіи заключаются въ насъ самихъ, а не внъ насъ.

Въ Нъмецкой философіи называются суббективными (*) иденми шв, которыя происходящь ошь ума нашего и его способностей, а оббективными (**) тв, которыя возбуждающся опущеніями. Впрочемъ какое не было бы ихъ наименование; но мив кажешся, изследование нашего ума согласно съ главною мыслею Канша, ш. е. съ ошличіемъ формъ нашего разумьнія опъ предмеповъ, кошорые мы познаемъ сообразно симъ формамъ, и принаровливаетъ ли онъ ихъ къ понятіямъ отвлеченнымъ, или относить, въ религии и нравственности, къ ощущеніямъ, по мивнію его, также независимымъ от опыта, нъть ничего яснъе границы, проведенной имъ между півмъ,

^(*) Идея субъективная есть понятіе о нашей личности. Примъч. Перев.

^(**) Идея объективная есть понятіе о внашнихъ предметахъ. Прим. Пер.

чио происходить от чувствь, и тьмь, что зависить от самопроизвольнаго дъйствія нашей души.

H

R

H

Ь

0

Ъ

Ъ

ъ

1-

e

.

Нъсколько словъ изъ Кантова ученія, худо перешолкованныхъ, подали случай заключашь, что онъ принималь познанія à priori, m. е. mb, которыя начертаны въ душв нашей преждв, нежели мы увъряемся въ нихъ опышомъ. Прочіе Нъмецкіе философы, ближайшіе къ системъ Платона, думали, что предначертаніе вселенной находится въ умв человьческомъ, и что человъкъ не могъ бы поняшь ее, если бы въ немъ не былъ врожденъ ел образъ; но Кантъ со вевмъ не говорилъ о семъ ученіи: онъ умственныя науки заключаешь въ предълы Логики, Метафизики и Математики. Логика сама по себь ни чему не научаеть, но будучи основана на законахъ нашего разума, она неоспорима въ ошвлеченныхъ ей правилахъ; сія наука ведешь къ исшинь полько по принаровленію ея къ понятіямъ и вещамъ; начала ея врожденны; а принаровление зависишъ ошь опыша. Ошносишельно Мешафизики, Каниъ опвергаетъ ся существование: мбо онъ думаешъ, что разсуждение можетъ допущено бышь шолько въ обласим опыша: Ему казалося, чипо одна Машемашика ведешь непосредственно къ познанію проспранспва и времени, п. е. законовъ нашего разумвнія, предшествующихъ опыту. Онъ сшарался доказашь, чио Машемашика не еспь проспое искуство разръщать задачи; но наука систематическая, положи**тельная**, **творческая** и столь достовърная сама по себь, что для убъжденія въ ея исшинь ньшь нужды прибъгашь къ опышу. Въ книгахъ Канта можно найти доказа**тельства**, на которыхъ основалъ онъ сіе мивніе; по крайней мврв справедливо, что ньшь человька, который болье его прошивурьчиль бы мечтаніямь и болье имьль бы склонносши мыслипь сухииъ и учебнымь образомь, хошя цвлію ученія его было возвысишь родь человъческій, который униженъ машеріалисшами.

Кантъ, не отвергая опыта, почитаетъ все житейское дъйствиемъ нашихъ врожденныхъ способностей на внътния понятия. Онъ думаетъ, что опытъ безъ законовъ разума былъ бы только хаосомъ; а законы разума имъютъ предметомъ пачала, доставляемыя опытомъ. Изъ сего слъдуетъ, что

эа его предълами Мешафизика ни чему не можеть научить и что чувствованію должно приписать все знаніе и убъжденіе въ томъ, что не заключается въ міръ видимомъ.

Утверждать божественныя истины единымъ разсужденіемъ, значить употреблять зыбкое во всемъ смыслъ орудіе, которымъ равно можно защищать и опровергать ихъ; ибо въ семъ отношеніи не льзя найти въ опыть никакого оплота.

Кантъ выводитъ равносилъныя доказапельства въ опровержение и подтверждение человъческой свободы, безсмертия души, временнаго и въчнаго продолжения свъта; а перевъсъ, по митнию его, зависитъ только отъ чувствования, потому что метафизические доводы той и другой стороны, кажутся ему въ одинаковой силъ (*). Можетъ быть онъ и несправедливо распространилъ до такой степени скептицизмъ разсуждения; но сие нужно для того, чтобы

^(*) Доводы сіи, прошивуположные великимъ мешафизическимъ вопросамъ, названы Каншомъ антиноміями.

върные его уничножинь, отклоняя достовърными вопросами отвлеченные споры, отъ него проистекающіе.

Несправедливо было бы подозръвать чистое благочестие Канта, потому что въ великихъ вопросахъ сверхчувственной Метафизики онъ сравнялъ разсуждения противныя и подтверждающия. Но мнъ, кажется, что си инъние доказываетъ чистоту его сердца. Таки разсуждения понимать не иногие способны, но и тъ такъ склонны къ спорамъ, что гораздо лучше было бы для въры, если бы изгнали изъ Метафизики всъ вопросы, касающиеся до существования Бога, свободной воли, начала добра и зла.

Нѣкопорые почтенные мужи говорили, что никакимъ оружіемъ пренебрегать не должно, и что Метафизическіе доводы хороши только для убъжденія тѣхъ, которые ихъ уважають; но доводы сіи ведупъвъ спорамъ, а споры къ сомнѣнію.

Лучшія собышія рода человіческаго во всіхъ временахъ были ші, коихъ исшину никогда извісшнымъ порядкомъ пе оспоривали ни словесно, ни письменно. Страсти могли влечь къ двяніямъ, заслуживающимъ наказаніе, но никто не сомнъвался въ самой религіи, какую бы онъ не исповъдываль. Софизмы всякаго рода, злоупотребленія Философіи въ различныхъ временахъ и въкахъ разрушали сію благородную, твердую въру, источникъ геройскаго обладанія самимъ собою. И такъ сіе не подаетъ ли философу прекрасной мысли опровергать науку, имъ самимъ преподаваемую, и употреблять всю силу отвлеченія для доказательства, что есть такія науки, изъ которыхъ она должна быть изгнана?

Деисты и фанашики препятствовали человъческому разуму изыскивать нъкощорые предметы, но разумъ всегда освобождался отъ сихъ несправедливыхъ препонъ. Предълы, въ которыхъ онъ заключалъ себя, придавали ему новую силу, происходящую отъ произвольныхъ законовъ.

Глухо-нъмый, еще до воспипанія Аббатомъ Сикаромъ, могъ имъть внутреннее убъжденіе въ существованіи Божества. Многіе столь же далеко отстоять отъ глубокихъ мыслителей, какъ глухо-нъмые отъ зрячихъ, однако они не менъе способны питать въ самихъ себъ, такъ сказать, первоначальныя истины, потому что сіи истины суть пружина чувствованія.

Врачи, въ естественномъ ученім о человъкъ познають начало, его одущевляющее, однако ни одинъ не знаеть, что такое жизнь, и если кто станеть разсуждать
о семъ, то подобно нъкоторымъ Греческимъ философамъ можетъ доказать людямъ, что они не живутъ. То же бываетъ при сужденіи о Богъ, совъсти
и свободной волъ. Надобно върить имъ,
ибо ихъ чувствуютъ; всякое доказательство будетъ всегда ниже самаго предмета.

Въ Анатоміи не льзя разлагать тъла, не подвергнувъ его разрушенію; при раздробленіи, испышывая невидимыя истины, обезображивають ихъ даже тъмъ, что разрушають ихъ единство. Надобно раздълять душу на двъ части, чтобы одна половина насъ самихъ наблюдала другую. Каковъ бы не былъ сей раздълъ, онъ литаетъ существо нашего высокаго тожества, безъ коего мы неспособны върить тому, что можетъ утверждать единая совъсть.

Соберите иножество людей и предложите имъ какую либо логическую истину, какую либо общую идею, и вы тотчасъ услышите столько различныхъ мнвній, сколько будеть лицъ. Если же изобразите черты величія души, если разскажете о благотворныхъ поступкахъ; то единодушный восторгъ покажетъ вамъ, что вы проникли въ сіе врожденное побужденіе души, столь же живое, столь же сильное, какъ врожденное побужденіе, сохраняющее бытіе наше.

Приписывая познаніе общихъ истинъ чувству, недопускающему сомнінія, и стараясь доказать, что разумъ силенъ только въ кругу ощущеній, Кантъ не почитаетъ силу чувства мечтою; напротивъ онъ возводить ее на первую степень природы человіческой. Онъ представляеть совість врожденнымъ началомъ нравственнаго существованія; а чувство истиннаго и ложнаго, по мніню его, есть коренный законъ сердца, какъ пространство и время, есть коренный законъ ума.

Человъкъ, помощію разсужденія, не отвергаеть ли свободной воли? Однако онъ такъ убъжденъ въ томъ, что самымъ почтеніемъ и презръніемъ животныхъ доказываетъ, сколь върить произвольному выбору добра и зла во всъхъ существахъ.

Чувство удостовърнетъ насъ въ свободъ нашей, а свобода есть основание ученія о должностяхъ: ибо, если человъкъ свободенъ, то онъ долженъ самъ творить для себя сильнъйшія побужденія, которыя сопротивляются дъйствію внъшнихъ предметовъ и разръшають егоизиъ. Долгъ есть доказательство и порука метафизической независимости человъка.

Въ следующихъ главахъ мы разсмотримъ доводы Канта противъ нравственности, основанной на личной выгоде, и
высщую теорію, которую поставляетъ
онъ на место сего лицемернаго софизма,
или сего превратнаго ученія. Первое твореніе Канта, Критику гистаго разума, можно разбирать съ двухъ сторонъ; признавая умствованіе недостаточнымъ и протиречущимъ, онъ долженъ былъ ожидать
того, что противъ него употребили; но
мне кажется невозможно читать безъ уваженія его Крилики дектельного разума и
различныхъ сочиненій о нравственности.

Правила нравсшвенности Канта не только спроги и чисты, какъ должно ожидать сего опъ философской непреклонности, но еще ясно изображають свизь сердца съ разсудкомъ. Онъ желалъ свою опвлеченную теорію о свойствъ ума сдълать оплотомъ самыхъ простыхъ и сильныхъ умствованій.

Совъсть, которая происходишь опъ ощущеній, можешь уничножань самого себя унижаешъ цвну долга, подчиняя его вившимъ предметамъ. Кантъ безпрестанно доказываеть, чио глубокое чувсивование сей цъны есть необходимое основаніе нашего нравсивеннаго бышія — законъ, на коемъ оно зиждется. Сила ощущеній и худыя действія, опів нихъ происходящія, не могушъ разрушишь въ насъ поняшія о добрв или злв точно такъ, какъ погрвшностями принаровленія не возможно измънишь поняшія о пространствв и времени. Во всякомъ положении бываетъ всегда сила, прошивудъйствующая обстоятельствамъ, которыя истекають изъ глубины души. Весьма ясно, что законы разуменія, правсшвенная свобода и совъсшь раждающся не оть опыша.

Какъ въ трактать о высокомъ и изящномъ, подъ заглавіемъ: Критика разсудка, приспособляеть онъ къ удовольствіямъ воображенія туда систему, которую извлекъ изъ столь плодотворныхъ открытій въ области ума и чувствованія, или, лучше сказать, ту же душу, которую разбираеть и которая является въ наукахъ, нравственности и изящныхъ искусствахъ. Кантъ изображаетъ, что въ Поезіи и Словесности есть два рода красоты: одинъ можетъ относиться ко временному, т. е. житейскому; другой къ въчному, или неопредъленному.

H

n

C

11

p

Не должно ушверждать, что безконечное и въчное непостижимы; напротивъ конечное и временное чаще можно почесть мечтаніемъ: ибо мысль не можетъ опредълить несуществованія, потому что быте противуръчить ничтожеству. Даже не льзя углубляться въ точныя науки, не встрътивъ въ нихъ безконечнаго и въчнаго, коимъ самыя положительныя вещи, по нъкоторымъ отношеніямъ, принадлежатъ столько же, сколь чувство и воображеніе.

Изъ сего принаровленія чувствованія безконечнаго къ изящнымъ искуствамъ долженъ произойти идеалъ, т. е. излиное, принимаемое не какъ соединение и подражаніе тому, что есть лучшаго въ природь, но какъ осуществленный образъ того, чио представляется въ нашей дущъ. Философы машеріалисты судять о изящномъ по пріятному впечатлівнію, и полагають его въ области ощущеній; Философы спиритуалисты, опносящіе все къ уму, видять въ изящномъ совершенное, и находять въ немъ некоторое сходство съ полезнымъ и прекраснымъ, которые суть первая спіепень совершенства. Кантъ отвергнулъ оба сіи изъясненія.

Если изящнымъ почитать можно пріятное, то оно заключится въ сферв ощущеній, и следственно будеть зависеть отъ различія вкусовъ, а не отъ всеобщаго одобренія, которое принадлежить истинной красоть. Но если изящное совершенно; мненіе о немъ должно быть равно тому уваженію, какое внушается самымъ уваженіемъ: ибо восторгъ, произведенный изящнымъ не относится ни къ ощущеніямъ, ни къ сужденію: онъ есть врожденное расположеніе подобно чувствованію долга и необходимымъ понятіямъ разумьнія. Мы познаемъ красоту, когда видимъ ее, потому что она есть наружный образъ идеала, коего начершаніе впечатльно въ нашемъ умъ. Различіе вкусовъ можетъ принаровляться къ тому, что пріятно: ибо ощущенія суть источникъ сего рода удовольствія; но люди должны удивляться изящному или въ искуствахъ, или въ природъ, потому что въ душь ихъ находятся чувствованія небеснаго начала, которое красота пробуждаетъ и которымъ заставляетъ ихъ наслаждаться.

От теоріи изящнаго переходить Канть къ высокому, и сія вторая часть его критики разсудка замьчательнье первой: онъ почитаеть высокимь нравственную свободу, по мьрь борьбы съ природою или судьбою. Безпредъльное могущество насъ устращаеть, величіе отягчаеть, однако силою воли мы преодольваемь чувствованіе нашей естественной слабости. Власть судьбы и неизмъримость природы находятся въ безконечной противуположноети съ жалкою зависимостію земнаго творенія; но искра священнаго огня въ груди нашей

торжествуеть надъ вселенною: ибо достаточно сей искры, чтобы противустоять тому, что силы міра могли бы отъ насъ требовать.

Первое действие высокаго состоинь въ томъ, чтобы обременять человъка, а впорое, чтобы возвышать его. Когда мы созерцаемъ бурю, воздымающую валы морскіе и, кажешся, угрожающую земль и небесань; по при семь зредище ужась обладаеть нами, хоппя бы не предстояло намъ никакой личной опасности; но когда облака сгромоздишся, когда вси природа является въ ожесточении, тогда человъкъ чувсивуеть внутреннюю силу, которая волею, или преданіемъ себя во власть божеспва, упопребленіемъ или отверженіемъ нравственной свободы можеть освободишь его ошь всякаго стража; а познаніе самаго себя одущевляеть и одобряеть его.

Когда повъствують намъ о великодушномъ дъйствіи, когда разсказывають, что люди подвергались неслыханнымъ мученіямъ за упорство въ мнъніи своемъ даже до мальйшихъ его оттънковъ; то изображеніе наказаній, ими претерпънныхъ, сначала смущаеть наши мысли; но постепенно мы ободряемся, и сочувствие наше съ величіемь души заставляеть насъ думать, что мы также умъли бы восторжествовать надъ слабыми ощущениями сей жизни и до послъдней минуты пребыть истинными, благородными, гордыми.

Наконецъ никто не въ состояніи опредълить того, что находится, такъ сказать, превыше нашего бытія. Во отношеніи ко намо самимо мы толико возвышены, тто и понять себя не можемо, сказалъ Св. Августинъ. Сколь бъдно было бы воображеніе того, кто думалъ бы истощить размышленіе, при разсматриваніи самаго простаго цвъта; и такъ какимъ образомъ достигнуть до познанія всего; что заключаетъ идею высокаго?

Для соглашенія опышной философіи съ идеальною, Каншь не подчиниль одну другой; но каждой изъ нихъ ошдельно умель дашь первую силу. Германія устращилась сего сухаго ученія, которое всякій ентузіазмь почишаєть заблужденіень, и все чувствованія, услаждающія бытіє, поместило въ числе предразсудковь. Люди, вместь

Философы и Поеты, столь способные учиться и парипь, съ живымъ удовольствиемъ видъли сколь точно опвлеченными разсужденіями защищались прекрасныя склонности души. Сила ума не можетъ долго быть отрицащельною, т. е. главнъйще состоять въ томъ, чему не върятъ, чего не понимаютъ и къ чему чувствуютъ отвращеніе. Для насъ необходима философія въры, — философія, которая подтверждаетъ разумомъ що, что возвыщаетъ наше чувство.

Прошивники Канша обвиняли его въ шомъ, чио онъ повторяль только доводы древнихъ идеалистовъ: они утверждали, что ученіе Нъмецкаго философа было нечто иное, какъ древняя система, изложенная новымъ языкомъ. Упрекъ сей неоснователенъ. Ученіе Канша опгличается не только новыми идеями, но и особеннымъ сьойствомъ.

Оно отвывается философіею XVIII стольтія, хотя и опредьлено для ея опроверженія: человьку свойственно платить дань духу своего времени даже шогда, ко-

гда онъ хочетъ возставать противъ него. Философія Плашона имвешь болве Каншовой пінтическаго, а философія Малебранша имъешъ болъе набожнаго; но Нъмецкій философъ оказалъ великую услугу возвыщеніемъ нравственнаго достоинства, положивъ ему въ основание, сверхъ всего, что есть изящнаго въ сердцъ, теорію, утвержденную на сильныхъ доказашельсшвахъ. Прошивуположность, которую хотвли поставить между разумомъ и чувствомъ, ведетъ необходимо разумъ къ егоизму, а чувство къ нельпости; но Кантъ, призванный, кажешся, совершить великія умственныя соединенія, собраль всв способности въ душв, въ которой они согласуются между собою.

Спорныя творенія Канта, въ которыхъ онъ вооружается противъ философіи матеріалистовъ, превосходны и совершенны. Сія философія глубоко пустила корни въ умъ нашемъ и произвела столько безвърія и егоизма, что должно почитать благодътелями даже тъхъ, которые ничего болье не сдърали, какъ возставали противъ сей системы и возобновили мысли Платона, Декарта и Лейбница; но философія новой

ro.

110-

ша

1.0-

Hi-

IBb

ШР

ую

By-

шР

06-

КЪ

Ka-

CO-

uЪ,

ою.

d'XI

ne-

HhI.

ВЪ

рія

дв-

лве

сей

на,

нов

Нъмецкой школы имъетъ много собственныхъ идей; она основана на общирнъйшихъ познаніяхъ, ежедневно возрастающихъ, и на способъ умствованія чрезвычайно отвлеченномъ и логическомъ. Хотя Кантъ порицаетъ употребленіе сихъ умствованій въ изслъдованіи истинъ, выходящихъ за предълы опыта; однако въ его твореніяхъ видна сила метафизики, которая поставила его на первую степень мыслителей.

Нельзя отвергать, чтобы слогь Канта, въ его Критикв гистаго разума, не заслуживаль почти всехъ упрековъ, сделанныхъ его противниками. Онъ употребиль терминологію весьма трудную для понятія, и ввель новыя слова, самыя тяжелыя. Онъ жиль одинь съ своими мыслями и воображаль, что для новыхъ идей нужны и слова новыя, хотя бы ихъ и для всего было достаточно.

Канпъ, въ изысканіи яснейшихъ предметовъ, часто приводить къ самой темной Метафизикъ, а посреди мрака мыслей приносить блистательный светильникъ. Онъ цапоминаетъ симъ о народе Израильскомъ, которому были путеводителями ночью столбъ огненный, а днемъ облачный.

Во Франціи никто не сталь бы чишашь швореній, изобильныхъ шрудносшями, подобно Кантовымъ; но онъ писалъ для читателей терпъливыхъ и постоянныхъ. Безъ сомнънія ещо не даешъ еще права употреблять во зло расположение другихъ; но можеть быть Канть не столь глубоко проникнуль бы въ познаніе человъческаго разумвнія, если бы полагаль большую важность въ выраженіяхъ, принятыхъ имъ для изъясненія. Древніе философы раздъляли ученіе свое на двъ части; одну сохраняли они для избранных в, а другую преподавали всенародно. Кантъ писалъ теорію свою со всемъ различно съ объясненіями его на сію теорію.

Въ метафизическихъ его сочиненіяхъ онъ береть слова за цыфры, и назначаеть имъ произвольную цвну, не занимаясь всьми принитою. Но я считаю сіе великою погръшностію: ибо вниманіе читателя, устремленное для понятія языка, истощается прежде, нежели достигнеть до

идей, и неизвесшное никогда не служить пушемъ, ведущимъ къ извесшному.

По крайный мыры, Канту, когда онъ оставляеть свой глубокоученый изыкь, какъ писашелю, должно опдапь справедливосшь, имъ заслуженную. Говоря о искуссшвахъ, особенно о нравсшвенности, слогъ его, почти всегда, совершенно ясенъ, силенъ и проспъ. Тогда сколь удивительнымъ кажешся его ученіе! Какъ выражаешъ онъ чувство изящнаго и повиновеніе долгу! Съ какою силою онъ ощавляеть оть нихъ всв расчеты своекорысшія и личной выгоды! Какъ облагораживаешь дейсшвін, оценяя ихъ по происхожденію, а не по успъхамъ. Какого нравственнаго величія не приписываеть онь человъку, когда разсматриваеть его самаго, или наблюдаеть вившнія его отношенія; человъку, сему изгнаннику неба, плъннику земли, сшоль великому, какъ изгнаннику, столь ничтожному, какъ пленнику!

Изъ пвореній Канпа можно извлечь множество блиспапельныхъ идей о всьхъ предмешахъ, и даже, можетъ быть нынь полько одно сіе ученіе содержить въ себъ

чершы новыя и замыслованыя: ибо машеріалисшы во всёхъ вещахъ не предсшавляють болье ничего занимашельнаго и оригинальнаго. Колкін насмышки надъважнымъ, благороднымъ и божественнымъ обветшали. — Не возвращится уже юность человыческаго рода прежде, нежели философія не возвращить его къ религіи, а разумъ къ чувству (*).

А. Боровковъ.



^(*) Изъ сочин. Сталь-Голстениъ о Германіи.

after for for for for the clocke of the forthe for the fre for feet for fre for for for for for for the first of the

XIX.

СЛЪДСТВІЯ САТИРИЧЕСКОЙ СТАТЬИ.

(Отрывоко изо Романа).

(Нужнымъ почитаю здъсь номъстить нъсколько словъ изъ Предисловія къ Роману, который скоро весь представится на судъ публики и изъ котораго взять сей отрывокъ: "До сихъ поръ я столько былъ несчастливъ, что во всъхъ моихъ Сатирическихъ сочиненіяхъ, разсъянныхъ по Журналамъ, люди злонамъренные хотъли находить отношенія къ лицамъ, въ самомъ дълъ существующимъ и многія изъ моихъ опрывковъ, давно уже достойныхъ совершеннаго забвенія, не перестають нъкоторымъ образомъ вредить мнъ. Впрочемъ такова была участь почти всъхъ Сатириковъ и дурныхъ и хорощихъ: самолюбивое слабоуміе отъ начала

въковъ не терпъло зеркала истины и если не могло разбить самаго зеркала, то по крайней мъръ старалося оскорблять тъхъ, которые имъ вооружалися. — Привычка моя почти подъ всъми моими сочиненіями подписывать имя, кажется, должна была бы избавить меня отъ подобныхъ толковъ, неимъющихъ никакого основанія; но со всъмъ тъмъ считаю необходимымъ торжественно объявить, что какъ въ семъ сочиненіи, такъ и въ другихъ, не имълъ и не имъю ничего другаго въ виду, кромъ обыкновенныхъ матеріаловъ Сатирика — страстей и пороковъ, общихъ всему человъчеству.")

Humani generis mater, natrixque profecto Stultitia est

.... Такимъ образомъ все благопріятствовало Графу Двинскому: бракъ Лизы съ Мушкинымъ опіложенъ на три недъли; Лиза согласилася избавиться отъ деспотической власти Княгини Рядиловой и въ объятіяхъ Ипполита забыть свътскія толки о ея неблагодарности, о побъть и замужетвъ прошивъ воли своей благодътельницы (*). Но досшавало Двинскому одного шолько, одного, что своею бренностію часто останавливаеть величайшіе замыслы генісвъ-денегь: безъ нихъ не льзя было и думащь объ увозъ прекрасной Лизы: надлежало подкупать нянекъ, мамушекъ, горничныхъ, лаксевъе кучеровъ, весь ешошъ народъ, который подобно прочимъ людямъ , преданъ душою до шехъ поръ шолько, пока слышишь Правда, карманная звонъ въ кошелькъ. книжка Графа не спрадала чахопкою, ноимъла другую бользнь, увы! не менье опасную - водяную, т. е. наполнена векселями, по кошорымъ шрудно было ожидашь уплашы. Одна надежда Графа оставалась на шешку, которая такъ хорошо была расположена къ нему и ета надежда казалась необманчивою. Но что въ сей жизни! - Случай, который я теперь разсказать намерень чуть было со всемь не растроиль предпріятій Двинскаго:

^(*) Лиза — въ которую влюбленъ Графъ, воспипывается въ домъ Княгини, которая по неволъ хочетъ ее отдать за Мушкина, человъка безъ ума и воспитанія.

Занимаясь пригошовленіями къ своей женидьбъ, Ипполишъ не осшавлялъ и Лишерашурныхъ заняшій.

забыль сказать, что онь уже ньсколько быль извасшень въ ученномъ сваща: нъкоторые его опышы, были счастливо приняты публикою — и обруганы Журналисшами, другіе были расхвалены въ Журналахъ — и осшалися на верхнихъ полкахъ книгопродавцевъ. Журналисты сердились на Публику, Публика на Журналистовъ, книгопродавцы на Автора, Журналистовъ и Публику вмъстъ, - а Ипполитъ - ни на кого; мало нуждаяся въ брани или похвалъ Журнальной, какъ равно и читающей черни — онъ смъялся надъ шъмъ и другимъ; писалъ — пошому что писалося и едва ли изъ всехъ судей-самозванцевъ — не былъ лучшимъ цвнишелемъ своихъ произведеній.

Между тъмъ такія занятія доставили ему въ М** новыхъ знакомцевъ, новыя связи. Живучи въ семъ городъ, онъ невольно замъ-тилъ, что всъ М * * скія общества можно раздълить на три класса, различныя ме-

жду собою - почти до невъроятности: 1-й классь состоить изъ техт, кои осмелись покинуть уныніе и сладострастіе, разогнать густые туманы, забыть о лунв и заниматься своимъ совершенствованіемъ, въ полномъ смыслъ ещаго слова (само собою разумвется, что етоть классь самый маленькій); 2-й, изъ швхъ, которые глазъ не сводять съ туманной дали, читали Парни и Мильвуа — и почипають ихъ величайшими Поешами, - не чишали Башше - и называюшь его величайшимь философомь; сему же классу принадлежинъ довольно многочисленная дружина переводчиковъ, которые благоговъютъ передъ каждымъ лисшкомъ, напечашаннымъ Французскими буквами, ахаюшъ, увидъвши les Contes à ma fille, à mon fils, à ma soeur, à ma tante, à mon oncle, à mon neveu и проч. и проч., при появленіи же какого бульварнаго Французскаго Водевиля, дюжинами хватающся за него - и съ благоговъніемъ переводяшь; хошя про сихъ вишязей и говориль Ипполишь, что они величественны какъ парящія вороны, легкокрылы какъ моль и столько же полезны, но признавался, что епоть классь — все таки красное солнышко предъ препьимъ и къ Мнемозина. Часть III.

несчастію многочисленнайшимь: составляющіе оный, покинувь простоту прежнихь нравовь и не достигнувши Европейской образованности, остановились на какой-то безобразной средина: вздять повсюду; повсюду скучны себв и скучны другимь; ети люди до сихъ поръ не подозравноть, что есть на Руси Литераторы, спрашивають кто сочиняль Руслана и Людьмилу и читають — Дамскій Журналь (*).

Сей последній классь прежде всего известнье быль Ипполиту, но когда онь познакомился ближе съ двумя первыми, то разнообразіе оныхъ доставило ему необыкновенное удовольствіе, хотя увы! не негорькое.

Но хорошо если бы, оставивши светь, Ипполить оставиль и свой твердый, правдивый харакшерь, который навлекь на него хлопотливую злобу благородной черни и съ которымь везде худо!

Привыкши независимо обнаруживать свои мнънія, Ипполить съ негодованіемъ

^(*) Франкфуртскій.

смотрълъ, какъ многіе припадали предъ модными писателями — и выше ихъ едва ли и самихъ себя ставили. Всякое незначущее выраженіе, всякая ошибка человъка съ талантомъ — имъ казались прелестію; они брали ее за образецъ и распространяли въ Періодическихъ Изданіяхъ свою бездушность и безвнусіе. Такое рабольпство надовло Ипполиту; онъ собрался съ духомъ и въ одномъ изъ Періодическихъ Изданій напечаталъ статью, въ которой высказавъ свое безпристрастное мнъніе о разныхъ Писателяхъ, порядочно посмъялся надъ слъпыми ихъ подражателями.

Видали ли вы , какія хлопошы производишь въ муравейникь — небрежный шолчокъ ноги безпечнаго пъшеходца : онъ прошель уже далеко и едва замъщилъ скопище
пресмыкающихся насъкомыхъ, а они между
шъмъ выходящь изъ себя ошъ гнъва, — выпускающь маленькія жальца, сбирающь свои
былинки, — и кажешся шолкующь, что
пъщеходецъ не иначе, какъ изъ зависти
нарушилъ незамъщные труды ихъ. — Такое шочно дъйствіе произвела стапья Ипполищова надъ счастливою посредственностію : развозились литературные насъ-

комые; каждое изъ нихъ почло себя обиженнымъ въ лицъ людей съ шаланшомъ, о кошорыхъ Ипполишъ говорилъ съ почшеніемъ, но и безприсшрасшно. Одно изъ нихъ, чрезмърно шолсшое и безобразное напоминало, чшо не разъ подчивало Ипполиша своимъ объдомъ; другое — чшо не разъ хвалило его въ общесшвахъ и въ Журналахъ; шрешіе — чшо даже чишало свои произведенія Ипполишу; — градомъ сыпались на него добрыя Епиграммы.

Узнавши объ етомъ жузжаньи, Ипполиту любопытнымъ показалось узнать, какое дъйствие произведетъ онъ надъ своими смъшными противниками, встрътившись съ ними въ обществъ.

Для сего онъ избралъ вечеръ, когда въ домъ однаго М * * скаго Мецената, собиралися всъ Литературные Переписчики, величать другъ друга названіемъ Писателей.

Къ несчастію, въ етоть вечерь, хозяинъ—, замьчащельный тьмъ, что въ немъ толщина спорила съ непомьрною вышиною и кажется, не безъ успъха, — приготовился прочесть своимъ приятелямъ переводъ, нядъ которымъ онъ нъсколько мъсяцевъ прудился — переводъ двухъ водяныхъ писемъ Севинье (*) — и однаго плаксиваго Графиньи (**).

Какъ сіе засъданіе было привашное, шо ему надлежало происходишь въ кабинешь; туть уже все было приготовлено для Лишерашурнаго маскерада: шкафчикъ съ книгами какъ бы ненарочно растворенъ; изъ него выглядывали сочиненія Жанлись, Дюкре-Дюминиля и неисчислимое множество Notices, Remarques, Apperçues, Resumés, Quelques mots и другихъ книгъ въ родъ: Philosophie, enseignée en deux leçons m l'Art de penser reduit à trois mots и проч.; на большемъ письменномъ столь, между дюжинами спклянокъ, банокъ, зрипельныхъ шрубокъ, лорнешовъ, щешокъ, щешочекъ ж другихъ бездълушекъ, коими обыкновенно пекрывающся дамскіе сполики, смиренно

^(*) Многіе до сихъ поръ восхищаются письмами Г-жи Севинье, хотя оболочка слога, котораго красота понятна однимъ Французамъ едвали выкупаетъ пустоту ихъ содержанія. Сог.

^(**) Г-жа Графиньи написала много сочиненій; замвчательныйшее изъ нихъ: Aza ou les lettres d'une Peruvienne. — Трудно подъ такимъ множествомъ словъ скрыть такъ мало мыслей.

лежали шесть или семь крошешных томиковъ накоторыхъ Французскихъ Писашелей, коихъ достоинство не превосходиле величины формата; нозла нихъ бронзовой Амуръ — одного рукою держалъ едва примътную чернильницу и колчанъ съ воронъими, тонко очиненными перушками, а другою сладующую надпись:

> Que leurs tendres écrits, par les Grâces dictés Ne quittent point vos mains, jour et nuit feuillettés....

туть же кстати находились часы, изивраний время, посвящаемое двятельному бездвйствію; нвсколько ближе къ портфейлю, гдв скрывались творенія санаго хознина, было раскидано въ искусственномъ безпорядкв богатое изданіе Лагариа, съ премножествомъ отмътокъ, будто бы показывавшихъ необыкновенное вниманіе чишателя, — ибо Мусоринъ (*) между нами будь сказано быль — Классико (**).

^(*) Имя хозяина.

^(**) Само собою разумфеніся, что здась подъ словомъ Классико я понимаю не тахъ людей, которые погружаясь въ глубокія изсладованія, стремятся привести къ одному началу всь явленія въ области духа человаческаго, но шахъ

Далве возлв Вольшеровскихъ кресель стояль столикъ покрыщый краснымъ ковромъ: съ сахарною водою для смягченія грубыхъ нелвпостей Оратора и Шампанскимъ— для вспоможенія похваламъ, долженствовавшимъ выходипь изъ устъ слушателей.— Между сими припасами столь необходимыми для Литературнаго Общества находилося рукописное собраніе трудовъ хозяина на прекрасной бумагь, съ величайшимъ тщаніемъ переписанное и переплетенное въ сафьянной переплеть съ золотыми застежжами. — Тутъ же стояли двъ восковыл свъчи въ бронзовыхъ подсвъщникахъ съ зонтиками.

Уже начали собираться; каждый изъ
Переписчиковъ - Литераторовъ говорилъ
комплементъ своему товарищу и въ слъдъ
за тъмъ какъ бы невольно срывалось у
него съ языка имя Двинскаго; правда они
говорили о немъ какъ о человъкъ, не имъющемъ вкуса, желающемъ отличиться
странностію, честили даже его названіемъ

которые думають, что далье Ешенбурга и Лагарпа шагу ступить не льзя. Последняго рода Классики стоять нашихъ Самозванцевъ-Романтиковъ. Сог.

сумасшедшаго и подтверждали свое инъніе значительною самодовольною улыбкою; но видно было повсему, что Двинскій задъль ихъ за живое — и что они его, какъ огня боялись.

Въ числъ приглашенныхъ слушателей находился и Видефьеръ, тотъ Французскій Профессорь, который въ домъ тетки Двинскаго игралъ споль важную ролю. — Надобно знашь, что онъ за дорогую цвну чипаль привашныя лекціи Французской Словесносши; умъль нравишься дамамъ; бышь шоварищемъ молодыхъ людей въ ихъ шалоспияхъ; умват поддваныванься къ знашнымъ, конорыхъ увърялъ, чио знаетъ Русскій языкъ лучше многихъ Русскихъ Литераторовъ, въ чемъ можешъ бышь не ошибался-и повсему ешому быль Оракуломь М**скихъ обществъ. Ничего не можеть быть смышные и жалче Французовъ нащего въка, которые думають, чшо еще не прощло то счасиливое время, погда они пользовались Лишературною славою, споль неправедно ими приобрешенною; когда Вольшеръ кружилъ всемъ головы, а Буало и Лагариъ почипалися верьховными самодержавцами Парнасса; впрочемъ они не виноваты въ томъ: еще многіе поддерживающь ихъ въ семъ заблужденій, кошорое тогда только совершенно уничножится, когда умствованія глубокія, освъщаемыя пламенникомъ истины — восторжествуеть надъ обветшалыми предразсудками.

На лекцілхъ Видефьера не было и помину объ ещомъ, шамъ шолковали о дълахъ гораздо важнъйшихъ: шамъ съ почтеніемъ внимали слушатели глубокія разсужденія о причинахъ, почему Буало въ своей наукъ Стихотворства не упомянуль о Лафонтень; от чего Расинъ не имълъ счастія правиться Госпожь Севинье; отъ чего Академія не согласилася шашься Вольшера и писать аі — вмъсто оі; отъ чего существовала вражда между Аруенюмъ и Пирономъ; шамъ еще повшорялись съ восторгомъ неблагопристойныя шушки любимицъ Людовика XIV; тамъ еще изумлялися смълости Лабрюйера, дерзнувшаго хвалишь живыхъ Академиковъ (*).

^(*) Извъстно, что въ Парижской Академіи до Лабрюйера надлежало вступившему члену произнести 1-е благодарность за принятіе; 2-е похвалу члену, котораго мъсто заступаеть; 3-е похвалу Кардиналу Ришелье и Лудовику XIV. Ето нелъпое обыкновеніе, которому и Лабрюйеръ долженъ былъ подвергнуться дало ему мысль — хвалить живыхъ Академиковъ.

"Не правда ли, тто ето лисло прекрасній?" сказаль Видефьерь одному маь Литераторовь, показывая на висящую въ рукахь Амура надпись, — "я его реколендоваль Господино Мусорину!"

— O! charmant! et trés à propos! il est amateur de la bonne Litterature! — отвъчаль Русскій Литераторъ со всъми возможными Французскими ужимками.

"С'est celle de nos grands maitres — пе c'est pas? — О! оно имъть ко нимо большой погитанье! — Я ему рекомендоваль еще перевести то, что нинге будете слишать—
и онь послишался. Прекраснія переводо! самая гистія Русскія язико! — Я вань ручаюсь."

— О вы въ состояніи то судить! — — Не слыхали ли чего нибудь оДвинскомъ? прибавиль невольно Литераторъ.

Иной удивится такому скачку отъ однаго предмета къ другому; примется отыскивать въ Логикъ причины отношеній идей между собою, ихъ взаимнаго возбужденія — труды напрасныя! — Наши Парнассники — превеликіе мастера на сальтомортали и постигнуть связь ихъ идей
всего труднье. Читаешь о пінтическомъ
въкь Авинъ, а туть какъ разъ явится
французъ въка Лудовика XIV распудренный,
раздушенный; — въ образованную Германію
сажають — Готтентота; а древняго Славянича заставляють ораторствовать, какъ
Англинскаго Лорда въ Парламентъ. Говорить ли объ учебникахъ, о нашихъ правилахъ Словесности — нътъ, избави Богъ —
какой желудокъ сварить ету olla podrida.

— Двинскій не въ Москвъ — опівъчаль Видефьеръ и еще долго не будепъ.

Многіе изъ Парнассниковъ показали видъ будто бы не слыхали Видефьеровыхъ словъ, но едва могли скрыть свою радость; у Мусорина же какъ гора съ плечь свалилась:

"Такъ спало Графъ Двинскій не будепъ къ намъ сего дня," сказаль омъ съ пришворнымъ сожальніемъ — "а я полько его и дожидался; пеперь всь наши общіе друзья здось; ньчего мышкапь — сядемпе." Всь чинно усьлись; дружелюбно придвинулись въ столику. Круговая гаша обошла несколько разб безпетныхо спутниково жизни, они еще подвинулись и внимательное ухо ко словамо Мусорина приклонили — — Inde toro pater . . . Тогда разверзлися отвисшія уста Оратора; сантиментальныя, кудрявыя фразы уже готовы были истекать изъ его чудовищнаго туловища; уже къ верьху поднялся подбородокъ вместь съ глазами, ничего не выражающими; уже вздулися пухлыя щеки. . . какъ вдругъ отворяется дверь и входить—Графъ Двинскій.

Не льзя описать какое смящение произвель нечаянный прівздь его: всякой невольно схвашился за шляпу; Мусоринь хотвль встать и привытствовать гостя
обыкновенною свытскою учтивостію, но
внутреннее волненіе сковало языкь его;
твлесная тягость не позволяла приподняться; ноги запутались между ножками
столика; — Мусоринь сбираеть всь свои
силы, кресла шатаются; онь теряеть
равновьсіе и падаеть, уронивь столикь со всым припасами на Видефьера;
Видефьерь желая отсторониться, даеть
сильной толчокь своему товарищу — Жур-

налисту Вампирову; Вампировъ падаетъ на сосъда Мушкина, который въ свою очередь роннетъ худощавато Ахалкина и покрываетъ его всею огромностию своего чрева. — Шумъ, крикъ, прескъ изломанныхъ мебелей, стукъ разбитыхъ бутылокъ и рюмокъ — раздалися по цълому дому.

Двинскій пораженный такимъ страннымъ пріемомъ останавливается, какъ окаменьлой. — Между тьмъ въ углу происходишь ужасное сражение: Гекторъ, Датская собака Мусорина, испуганная всеобщимъ смятеніемъ, по какой-то антипатіи мли симпатіи — не знаю, бросилась на Вампирова, въ то время какъ онъ отъ толчка Видефьерова и отъ винныхъ паровъ свалился со спрула; бросиласи, начала тормошишь фалды его плашья и ушащила корекшурный листокъ Журнала, бывшій въ кармань Журналиста; - Вампировъ, устремился на собаку со всею Журнальною яростію, разбиль свои зеленыя очки, но тщеmно.... въ первой разъ въ жизни онъ сражался съ достойнымъ себя неприятелемъсобака самому Вампирову въ злости не уступала и никакъ не хотвла уступить

)-

A

10

A-

M

DM

ПЪ

-01

a;

пъ

P-

своей добычи; — но наконець прибъжавшіе лакеи отбили ее, а Вампировъ съ умиленіемъ спряталь въ карманъ обгрызенные остатки своего недъльнаго вздора; Мусоринъ приподнялся, Видефьеръ также — все утихло, какъ вдругъ изъ-за угла раздался жалобный стонъ — подходятъ и что же? — видятъ несчастнаго Мушкина на четверенькахъ, при послъднемъ издыханіи: барахтаясь съ Ахалкинымъ онъ попался въ ущелину между библіотекой и диваномъ; одуръвши отъ упавшаго ему на голову со шкапа Лексикона, онъ не могъ пошенельнуться. Двинскій первый подалъ руку помощи своему несчастному сопернику.

Между твит все пришло въ порядовъ: Мушкинъ причесалъ подкрашенные свои волосы, распримилъ галстукъ и сталъ снова молодецъ молодцомъ; Видефьеръ расправилъ измявшіяся манжеты, опустилъ руки въ карманъ и уже готовъ былъ по прежнему отпускать свои вытверженныя фразы; — Ахалкинъ распустилъ бантъ розоваго платочка больше прежняго; разставили стулья, столики.... Но увы ! какое зрълище поразило отеческія взоры Мусо-

рина! рукописное собраніе его півореній съ пакимъ піцаніемъ, сполько льтъ собираемое — до половины было созжено упавшею свъчею во время превоги....

"Боже милосердый!" — воскликнуль Мусеринъ не могши удержаться отъ ужаса, перебирая остатки отъ сторъвшей рукописи — "все: и стихи мои къ Ней и мадригалъ на вопросо Деліи, даже письма Севиньи и Графиньи — все сдълалось жертвою пламени...."

Но Мусоринъ скоро спохватился, что не хорошо такъ явно показывать свою родительскую нъжность — стараясь принять видъ хладнокровный, онъ — потросиль всъхъ садиться — лучше онъ ничего не могъ выдумать.

Усълись: разговоръ само собою разумъешся обращился прежде всего на случивщееся происшествіе, въ продолженіи коего Мусоринъ со вздохомъ, невольно заговаривалъ о своей потеръ и умолкалъ, взглядывая на Двинскаго.

Разговоръ переходиль ошь предмеша къ предмешу: судили, рядили — и между прочимъ Ипполить замышиль Мусорину, что судьба, истребивши его переводы изъ Севиньи и Графиньи какъ бы хотыла дать ему знать етимъ, что съ переводами не далеко уйти можно. Туть разговоръ обратился на пользу и вредъ переводовъ. Двинскій доказываль, что прошла для Русскихъ пора восхищаться всякимъ бредомъ, печатаемомъ во Франціи и что намъ время кинуть рабольпное подражаніе и производить самимъ, не справляясь съ Батте и Лагарпомъ.

Видефьеру не понравилась еща мысль: онь принялся спорить и доказывать превосходство Французской Словесности надъ всъми прочими; особенно поражала его недовърчивость Двинскаго къ правиламъ Французской Лишерангуры — ещо превосходило его понятіе; - но тщетно онъ кричалъ, горячился! не могши ничего доказапть, онъ постарался, по увздв Двинскаго отмстить ему шупкою: "Ети люди," сказалъ онъ по Французски, съ самодовольною улыбкою, ,,осмъливающіеся возспавать противъ правиль, освященныхъ нашими великими учителями — настоящіе Карбонаріи въ Липературъ; они и пушъ пакже вредны какъ въ Полипическомъ обществъ."

Ета шутка чрезвычайно понравилась Русскимъ Парнассникамъ, которые видъли въ Видефьеръ не только Аполлона, но даже самаго Лагарпа и всякое слово его повторяли съ восхищениемъ. Мудрено ли послъ того, что на другой же день она разнеслась въ цъломъ городъ съ различными прикрасами и ими Двинскаго не иначе стало произносится, какъ съ прибавлениемъ слова: Карбонарій.

Двинскій, ничего не зная о происходящемъ, чрезъ нъсколько дней отправился къ своей тешкъ, съ твердою увъренностію что получитъ себь отъ нее помощь; — его принимаютъ сухо, сожальютъ о его положеніи и отназываются помогать ему; оскорбленный такою неожиданною перемьною, Ипполитъ раскланивается и увъжаетъ; когда онъ проходилъ мимо дверей, ему показалось, что тетка его съ досадою вымолвила: Карбонарій, —впрочемъ онъ на ето не обращилъ вниманія.

"Что за диво" думаеть онъ—,,чъмъ заслужиль я такое обращеніе? — О тепушка конечно не въ духъ — Московская дама!" Мнемовина. Часть III. Пріважаенть въ другой, третій, четтверный разъ — та же исторія! Куда не явится, — всв бъгутъ отъ него, какъ отъ явит, никто не хочеть и слущать его.

Между твых время проходило и срокъ, назначенный Лизою уже оканчивался — надобно было спвшить — но что могъ предпринять безы безъ денегъ, безъ помощи, безъ друзей. Онъ уже былъ въ отчаяний, какъ вдругъ нечаянный случай вывелъ его изъ сего затруднительнаго положенія.

Мы сей случай увидимъ въ следующей главе, а окончивая ещу, какъ не воскликнушь:

"О юноши! не пишите Сатирическихъ статей и пуще всего не говорите истины; не выходите изъ тъснаго круга, въ которомъ заключила себя посредственность — иначе Вампировы, Мусорины, Мушкины, Ахалкины не дадутъ вамъ покоя... Правда, не опасны язвы ими наносимыя; но что можетъ быть несноснъе докучливыхъ пасъкомыхъ? — О юноши! не пищите статей Сатирическихъ!!"

OABCK.

XX.

выкупъ оссіана.

Внимай! внимай!.... Въ дубравъ темной, Гдъ яростны валы въ нагихъ брегахъ кипатъ,

Какъ отзывъ трепетный, нескромной, Сугубить стукъ мечей по звонкой стали лать!... Смотри! смотри!.... Ельморъ, Локлинскихъ чадъ надежда,

И слава пѣсней — Оссіанъ

Схватились въ смертный бой. — Уже сырой туманъ,

Лѣсовъ вечерняя одежда,

Возлегъ на дремлющихъ древахъ;

Окрестъ угрюмой ночи мраки;

Въ пространствахъ громъ реветъ и бурные призраки

Плывущъ на дымныхъ облакахъ....

Но тщетенъ грома ревъ! Дождя напрасно волны

Изъ тучь клубящихся падутъ!

Сердца въ нихъ гнъвомъ мести полны....

То бъются.... Щитъ съ щитомъ и мечь съ мечемъ сомкнутъ....

Искусству мъста нътъ: одни удары слышны....

Искусству мѣста нѣтъ: одни удары слышны.... Какъ тучи вторятъ гулъ раскатовъ громовыхъ; Такъ стонутъ звонки латы ихъ..... То, вдругъ остановясь, коварно неподвижны....
То снова грявутъ въ бой! — Ударъ ихъ каждый
взмахъ

И въ каждомъ ихъ ударв рана!...
Но тви праощцевъ хранили Оссіана:

Ельморъ сраженъ — и съ шумомъ палъ во прахъ.

Десницей слабою сжаль мечь осиротьлой,

Къ отчизнь очи обратиль

И милую призвавъ, съ улыбкою веселой,

Взоръ угасающій закрыль....

Такъ полная луна плыветь надъ Океаномъ,

Свинцовые хребты зыбей его златить,

Въ пустынномь воздухь горить

И гаснеть въ вышинь за утреннимъ туманомъ.

Вечерній вітръ шумить въ листахь древесь И дымъ съ костра волнами подымаеть.

Угрюмой ночью полонъ лѣсъ.

Лишь изрѣдка браздой огнь мраки раздираетъ,

Какъ славныя дѣла нѣмую мглу вѣковъ....

Убитый на щитъ, вблизи его убійца,

Окрестъ Локлина Царь и сонмъ его сыновъ,

Пылають местью грозны лица
И взоры мрачные выцають Барду казнь.
Но смылый Бардь въ цыпяхь спокойствиемъ укра-

Печаленъ взоръ, но духъ безстрашенъ; Унынье въ сердцъ, не боязнь.

По арфъ пробъжалъ могучими перстами;

Привычный звукъ отвътствуетъ перстамъ; Пъснь смертная промчалась по струнамъ

И отзывъ, пробужденъ, отгрянулъ за горами....

"О арфа, пробуди уснувшій гласъ въ струнахъ!

Воспой Ельмора прежни бои! А вы, отживтие Герои,

Внемлите мнъ, покоясь въ облакахъ!....

Возсталь Ельморь, облекся тяжкой мъдью Возсталь на смерть своимъ врагамъ;

Сыны Морвена будутъ снъдъю

Локлина гибельнымъ мечамъ.

Стенали вы, скалы моей отчизны; Какъ подъ ладьями ихъ понтъ пъною кипълъ; Когда съ побъдой онъ на вашъ хребетъ взлетълъ И въ немъ слъды врага втоптали укоризны....

> Повсюду вихремъ онъ прошекъ, Исполнивъ землю браннымъ слухомъ; Означилъ смершью грозный бъгъ....

И ты, Фингалъ, и ты смутился духомъ'....
Морвенцы смертію спасались отъ оковъ;
Убитыхъ зръли ихъ, не зръли побъжденныхъ;
И не считалъ Ельморъ сразившихся враговъ,

Считалъ враговъ сраженныхъ.

Подвигся местью на него
Полночный исполинъ, могучій мой родишель.

Фингалъ остался побъдитель....

Но заплатиль за торжество.

Насыпился Локлинъ добычею Морвена.

Враги - прелестныхъ двяъ чрезъ море увлекли

И холмы вражеской земли

Отозвались на сторы плвна. 66

Умолкъ.... Унылый звукъ по струнамъ пробъжалъ.

Но сладокъ былъ сей звукъ Царю Локлина:

Плтненный врагъ отцу воспоминалъ

Вънчаннаго стократъ побъднымъ лавромъ сына.

Съ опщовскаго чела изгладилась поска;

Лишь одинокая слеза въ очахъ дрожала

И долго - праздная рука

Забышый мечъ невольно обнажала.

Казалось, въ душу съ пъснью сей,

Вшвенился рой родныхъ воспоминаній;

Казалось, въ памяти дряхлеющей своей

Онъ оживилъ шолпы побъдъ, завоеваній,

И славу бурную давно-минувшихъ дней,

Когда онъ самъ гремвлъ, какъ горніе перуны....

Но вновь ударъ по смолкнувшимъ струнамъ-

И застонали струны

И новой пъснію отвътствують перстамъ.

"Давно ль ты цвълъ? Давно ль благоуханьемъ,

Прелестный цвътъ, долины услаждалъ?

Тебя лельяль день отеческимь сіяньемъ

И вечеръ хладною росою наполлъ.

Но въпръ дохнулъ губительнымъ дыханьемъ

И пы безвременно увяль!

И шы, во цветь леть кончиной пораженный,

Ты рано кончилъ быстрый бъгъ.

О юноша! Прекрасенъ быль твой въкъ,

Гремящій, какъ перунъ, какъ молнія—мгиовенный!
Не будешъ жребій царствъ твой грозный мечъ
рвшать;

Твой щишъ не воззовешъ къ Локлинцу звукомъ брани;

Твой голосъ, повъстью твоихъ завоеваній, Не будетъ жадный слухъ родителя ласкать. А ты, прекрасная, любившая Ельмора, Тебъ не осущать плънительныхъ очей. Ты свътлаго его не встрътишь болъ взора И твой отвыкнетъ слухъ отъ сладостныхъ ръчей.

Не будетъ милый твой свиданьемъ
Тоску разлуки прогонять
И страстнымъ, медленнымъ, томительнымъ лобзаньемъ,

Блаженство въ душу проливать. Вотще, пришедъ на брегъ, прославленный Ельморомъ,

При шумъ сладостномъ блестящихъ пъной водъ, Звать будешь милаго душой, словами, взоромъ;

Вопще: пвой милый на придетъ!"
И ехо вторило печально: не придетъ!
На Царское чело возсъли мрачны думы:
Всю цъну познавалъ потери онъ своей
И слезы медленно катились изъ очей....

Предъ нимъ, склонясь на лезвія мечей, Стоять его сыны, безмолвны и угрюмы.... Безслезны очи ихъ; въ бунтующихъ сердцахъ Пылаетъ жажда мщенья

И опражается въ свернающихъ очахъ.

Казалось, ждушъ они ошъ спарца повёльныя Упишься кровію пъвца

И жизнь его принесть Ельмору въ даръ надгробной;
Ихъ взоры требують лишь знака от отца....
Но скованъ ихъ отецъ печалію безмольной...,
Какъ громъ ударилъ Вардъ по дремлющимъ струнамъ;

Дубравы звукомъ потряслися; Раздался отзывъ по горамъ И пъсни вихремъ понеслися:

"Смотри: Ельморъ плыветъ на грозныхъ облакахъ!

На немъ доспъхъ, изъ молній соплешенный; Шеломъ, сіяніемъ зарницы оперенный;

Мечъ радужный блестить въ его рукахъ.

Средь облачныхъ долинъ, еленей поражаетъ

Онъ меткою, пернатою стрълой.

Часъ опідыха насталь-онъ мершвыхъ услаждаетъ

Разсказами страны родной; Въщаетъ имъ гремящія побъды, . Пабъги быстрые на Съверныхъ моряхъ

И дружнія, веселыя бестды
При стукт звонкихт чашт, при тлающихт дубахт.
Спокоент будь, Герой!—Вт насладный дарт Локлину

Гласъ Бардовъ освящить великаго кончину;
Предасть ее въкамъ средь плесковъ и похвалъ.
Ихъ пъснь въ подлунной пронесется,
Въ страны далекія, чрезъ темны времена
И сердце храбраго на гласъ ихъ отзовется,
Какъ звукомъ радости дрожащая струна!"

Свои дела ты завещаль.

Гремять торжественныя струны!....

Локлина Царь забыль печаль и бремя льть;

Онъ мнилъ, что въщіе перуны

Оть сына радостный несли ему привъть,

Надежду скораго свиданья.

Надежду сладкую дълами жить въ въкахъ!....

Сыновъ его томятъ геройскія желанья

И гаснетъ мщеніе въ жельзныхъ ихъ сердцахъ.

Забыта скорбная утрата!

Одною жаждою волнуется ихъ грудь:
Устать побъдами, на лаврахъ отдохнуть,

Иль смертію купить завидный жребій брата.

Не скрылись отъ пъвца восторги ихъ сердецъ,

Изъ груди плънника исторгся вздохъ печальный;

И съ арфой вновь бестдуетъ птвецъ — И тихо пролеття по арфт звукъ прощальный: ,,Свершилось! Ранній гробъ мнт грозно предстоитъ! Я встрту смерть въ странт отъ родины далекой;

Мой прахъ унылый, одинокой, ⁴ Лишь въпръ пустынный посътить.

Гдъ жь вы, о смълыя надежды жизни юной, Съ которыми я шелъ во срътенье вънцовъ, Пълъ битвы, красоту, на арфъ звонкострунной И мнилъ по смерти жить въ преданіяхъ пъвцовъ?

Не закипять во мнв восторги пвсней;
Оть взора милаго не вспыхну я душой....
О слава, жизнь, любовь, помедлите со мной:
Въ часъ смерти вы предстали мнв прелест-

нъй!

Не жди на шумный пиръ, не жди къ себъ, Фингалъ,

Сообщника своимъ бесѣдамъ; Сотрудника трудамъ, пѣвца своимъ побѣдамъ; Тебъ среди поржествъ всѣ скажутъ: сынъ твой

И радость замолчить въ душв, дотоль веселой;
Унынье вкрадется въ нее;
И взглянешь съ думою тяжелой
На мъсто праздное мое!

И вы, о въстники всъхъ чувствъ моихъ, желаній; Которымъ повъряль я славу громкихъ дълъ, О струны, пъвшія великихъ въ полъ брани, Простите! Вашъ пъвецъ стяжалъ другой удълъ! Простите! Оссіанъ въ послъдній съ вами пълъ!"

Умолкъ.... и арфа застонала; Казалось, съ пъснію душа въ нее вошла; Казалось, мертвая о Бардъ тосковала И жалость въ юношахъ невольно родила.

Спѣшилъ, рыдая, Царь Локлина Оковы снять съ прощеннаго пѣвца; И побѣдилъ пѣвецъ мечемъ геройство сына И арфой мщеніе отца.

Писаревъ.



XXI.

СВИДАНІЕ.

Елегія.

Di meliora ferant!

TIBULLUS.

+60+0+0+

Не тщетно возсылаль моленья къ небесамъ, Не тщетно преклоняль кольна передъ вами: Вамъ былъ угоденъ мой, о боги, еиміамъ — И вы растроганы младой любви слезами! И Церберъ милостивъ и Аргусъ усыпленъ, Врата ревнивыя безмолвно отворились: О Хлоя, о мой другъ, прерви свой легкій сонъ, Разсьй мечтанія — онъ осуществились! Пусть угнътенную печалью скрытой грудь, Утъшить сладкое блаженства трепетанье! Страшись и мыслію Зевеса упрекнуть: Онъ къ облегченію разлуки далъ свиданье! Ни вздоха прежнему, ни слова о слезахъ, Въ безмолвіи ночей отчаяньемъ внушенныхъ! Любви возвышенной чего искать въ словахъ?

И звуки ли языкъ на колмахъ возвышенныхъ, Гдѣ Громовержецъ Дій изъ урны роковой Любовь, какъ даръ небесъ на землю посылаетъ? Любви понятенъ вздохъ, понятенъ взоръ простой И мысль души щвоей — моя душа читаетъ. Дай руку съ ласкою привътливой своей: Печаль твою давно измърилъ я страданьемъ, И гаснулъ рано свътъ моихъ весеннихъ дней; Но оживлялся вновь о милой вспоминаньемъ. И можно ли грустить, о свътъ моихъ очей! — Любовь невинную въ глазахъ твоихъ читая, Въ глазахъ задумчивыхъ.... но ясностью своей Столь чистыхъ, какъ небесъ прозрачность голубая?

Но Хлоя! от чего моя трепещеть грудь
И на чель твоемь боязнь изобразилась?
Гдежь счасте любви? ея печалень путь,
Когда земли она законамъ покорилась! —
Я слышу.... Хроноса погибельный полеть
Разлуку скорбную намъ снова возвыщаеть:
И стонеть горлица и соловей поеть,
И ранній вытерокь съ листочками играеть:
Редеть неба мракъ; и свежесть и краса
Дружатся радостно съ природой пробужденной;
Но мы разлучены.... и торькая слеза
Привътствуеть тебя; о Геліосъ священной! —



XXII.

РАЗГОВОРЪ СЪ О. В. БУЛГАРИНЫМЪ.

Sine ira et studio.

Не знаю, кто первый у насъ началъ облекать Полемику въ остроумную одежду разговоровъ: Марлинскій ли, житель ли Васильевскаго острова, другъ ли его житель Петербургской стороны, Лужницкій ли Старецъ или другой, подобный имъ великій писатель, дълающій честь нашему въку; но только не Ө. В. Булгаринъ. Впрочемъ издатель Съвернаго Архива и Литп ературныхъ листковъ неоднократно весьма удачно пользывался симъ важнымъ открытіемъ: разговоры Господина Булгаринъ съ Ванюнею, испытанія, которымъ онъ нодвергаетъ сего любезнаго отрока и проч. и проч. остались и долго останутся

въ памящи всъхъ просвъщенныхъ любителей Россійской Словесности. — Сравниться съ нимъ не надъюсь, не смотря на излишнюю самонадъянность, въ которой обвиняешь меня Господинь Булгаринь; повторяю (у насъ любять повторенія!) - сравнишься съ нимъ не надъюсь, хошя почшенный издашель Лишшерашурныхъ лисшковъ и чистосердечно признается, что онъ съ удовольствіемъ бы подписаль свое имя подъ каждою изъ прехъ Анпикрипикъ, помъщенныхъ нами въ концъ вшорой часши Мнемозины. — Решаясь подражать Г. Булгарину и его предшественникамъ, т. е. вступить съ нимъ самимъ въ небольшой дружескій, Полемическій разговорь, оть всей души жалью, что не могу опплатить ему за упомянутое чистосердечное его признание равносильнымъ и споль же чиспосерднымъ: моею излишнею самонадъянностію (странное противурвчіе!) сопряжена робость, имогда неодолимая; я бы боялся подписать свое имя подъ большою частію статей Господина Булгарина! - Но дело не о шомъ: мы начнемъ свою бесьду. -Өадея Венедикшовича шолько попрошу повторить то, что онь уже напечаталь касашельно второй часши, издаваемой Кияземъ Одоевскимъ и мною Мнемозины; самъ я осмълюсь, сколько умъю отвъчать на его возраженія.

Б. Начнемъ съ вашей статьи: о направленіи нашей Поэзіи, особенно Лирической въ посліднее десятильтіе. — Ваше
требованіе, чтобы всі наши Поэты сділались Лириками и воспівали славу народную походить на желаніе Месмера намагнетизировать сольце, чтобы въ лучахъ онаго
разлить магнетизмъ по цілой вселенной.

А. Сравненіе чрезвычайно умное м острое — но сотрагаізоп п'est pas raison, Оадей Венедиктовичь! Гдь и когда требоваль я, чтобы всь наши Поэты превратились въ Лириковъ? — Не въ добрый чась вы на меня клеплете: знаю на Русм сотни двь, — если не три — Поэтовъ; — всь они великіе писатели (по крайней мърь, въ своемъ кругу); всь они дълаютъ честь нашему въку (по крайней мърь, сами въ томъ твердо увърены): Оадей Венедиктовичь, что если всь, всь они вздумають быть Пиндарами? — Куда прикажете дъться?

Я тольно свтую, что Элегія и Посланіе совершенно согнали съ Русскаго Парнасса Оду; въ Одъ признаю высшій родъ Поэзін, нежели въ Элегін и Посланін и доказываю свое мнвніе, а не толкую, какъ то вамъ угодно было сказать на 74 стр. 15 No Лишшерат. листковъ. — И такъ поставляю себъ обязанностію вамъ обълвишь, что мив никогда въ голову не приходило предпочесть Эпической или Драма**тической** Поезіи, — ни Оду, ни вообще Поезію Лирическую, къ которой, впрочемъскажу мимоходомъ (ибо сіе извъстіе, пажешся, не дошло еще до вашего свъдънія) принадлежить и Элегія, принадлежить иногда даже Посланіе. Благоговью передъ Англійскою Словесностію, вовсе не богатою Одами. Знаю также, что Генію все возможно, Элегія Гётева: Епреговов, исполнена высокихъ Лирическихъ красошъ и мъстами становится истинною Одою. - Въ замвну иногда Оды никакъ не различищь отъ самаго хладнокровнаго, трезваго Посланія: но для того, быть можеть, нужно, чтобъ она была переведена съ Гораціева подлинника Господиномъ Бороздною (*).

^(*) См. 15 No Лиштератур. листковъ стр. 72.

Б. Къ спати о презвыхъ Одахъ! — Вы Горація назвали прозаическимъ спихопворителемъ!

Я. Горацію — противуположиль я Пиндара, о которомь самь Горацій говоришь:

"Кто покусится бороться съ Пинда"ромъ, Юлій, дерзаетъ горь на восковыхъ
"крыліяхъ помощію Дедала! онъ достоинъ
"наречь своимъ именемъ сткляное море! —
"Сбъгая съ горы, подобно потоку, который
"превыше извъстныхъ бреговъ питается
"дождями, огромный Пиндаръ кипитъ и
"изливается въ въщаніяхъ высокихъ!" (*)
Впрочемъ соглашаюсь съ вами, что мой
приговоръ Горацію, если не подтвержу его
доказательствами, чрезвычайно опрометчивъ, — скажу болъе — смъщонъ и безразсуденъ; ибо безо сильныхо доказательствъ
смъщно и безразсудно возставать противу
славы писателя, освященнаго въковымъ

b

b

1-

e

1-

b-

ъ

16

0-

0,

^(*) Pindarum quisquis studet aemulari, Iule, ceratis ope Daedalea Nititur pennis, vitreo daturus Nomina ponto.

Monte decurrens velut amnis, imbres Quem super notas aluere ripas Fervet, immensusque ruit profundo Pindarus ore.

уваженіемъ. И такъ, я берусь изъ самыхъ (лучшихъ даже) Одъ Горація вывесть причины, убъждающія меня въ шомь, чшо онъ почти никогда не быль Поэтомъ истинно восторженнымо. - А какъ прикажете назвашь сшихошворца, когда онъ чуждъ исшиннаго вдохновенія?- Но теперь вопросъ: какія Оды Горація лучшія? — Если назову одив, вы въ правв назвать другія: ихъ всего 87, не считая 13 Эподовъ и Гимна Аполлону и Діанъ (объ Сатирахъ и Посланіяхъ и говоришь нечего!) Нашъ споръ не скоро бы кончился. — Разговаривая съ вами въ самомъ дълъ, я бы васъ попросилъ указашь мив на шв Оды, которыя вы считаете лучшими и топтчасъприступилъ бы къ ихъ разбору. - Но разговоръ нашб только и единственно остроумная выдумка для большаго увеселенія (") почшенной Публики и выдумка сверьхъ того не очень новая. — Слушайте же: не смотря на свою самонадъянность, чистосердечно и всенародно признаюсь, что у меня нътъ ни мальйшей способносци въ сочинению шьхъ легкихъ, но прияпныхъ, занимашельныхъ

^(*) Что если для большей тоски и скуки? Увы! С.

ь

:

Y

Ъ

[a

a-

1e

P

d

N-

hI

uZ

51-

H-

не

ря

M

HI

ХЪ

бездвлоко (не извиняюсь въ семъ выраженіи, ибо увъренъ, что и вы ихъ ни чемъ инымъ не счипаете;) бездълокъ, въ родъ итьхъ, которыми во Франціи, а еще болье въ Россіи Жуи приобрель извесписсть. --Вашу Эфемериду: Фасоно или Модная лавка, чишаль я въ Полярной Звъздъ съ непритворнымъ удовольствіемъ. — Сердечно бы я обрадовался всякой подобной стапьв: милую Петербургскую гостью наша Мнемозина приняла бы, какъ радушная Москвичька — съ благодарностію. — А н (чъмъ богашъ, шъмъ и радъ!) сообщилъ бы вамъ для Лишшерашурныхъ Лисшковъ или для Съвернато Архива статью о Гораців, при разборв Одъ, которыя вы мнв сами назначите. — Какъ вы объ етомъ думаете?

Б. Вы назвали Виргилія — ученикомъ! Я. Точно шакъ; да шолько чьимъ? —

Гомеровымъ — Сделайте одолжение, почтенный Овдей Венедиктовичь, не хвалитесь своею дипломатическою точностию (*) при выпискахъ изъ Мнемовины, когда въ столь важномъ случав вы умалчиваете объ имени Гомера, чьимъ ученикомъ, безъ со-

^(*) По хвалишся Г. Булгаринъ, переписывая въ No 5 Лиштератур. Листковъ заглавіе Мнемо-

мивнія, быль Виргилій, хотя онь и великій человъкъ (въ исшинномъ значеніи сего слова), хошя онь Царь Лашинскихъ стихотворцевъ.

Б. Шиллера вы назвали недозръвшимъ.

Я. Шиллеромъ! — и во всей Германской Словесности предпочелъ ему одного Гете! — все ето между прочимъ показываетъ, что у насъ различное мърило величія. — Но Шиллеръ не ежедневное явленіе въ міръ Словесности: живо чувствую, что я должено изложить причины, заставившія меня его назвать недозръвшимъ. Возмите же терпьніе, почтенный Ө. В., выслушайте меня!

Какіе недосшашки сопряжены съ Авторскими дарованіями, недосшигшими еще эрълосши? — Вкусъ неэрълыхъ плодовъ

зины следующимъ образомъ: Мнемозина Собраніе Сочиненій въ стихахъ и прозв. Издаваемая Кн. Вл. Одоевскимъ и В. Кюхельбекеромъ. Не смотря на сіе Г. Булгаринъ иногда счастливо замвняетъ запятыя точьками. — Не у Господина ли Воейкова перенялъ онъ ето искусство? — Но Господинъ Воейковъ по краймей мерв, не хвалится своею дипломатическою точностію! Фадей Венедиктовичь, къ чему такая fides punica? — Впрочемъ вы не огранчиваетесь одними знаками препинанія! С.

вдокъ: Оеоріи подобныхъ имъ писателей исполнены резкихъ предразсудковъ и резкой односторонности; произведенія же изображають, по большой части, ихъ личный образь мыслей, ихъ собственный харакшеръ, ихъ собственныя, слишкомъ еще пылкія страсти.-По сему-то въ Драмв они столь редко могуть присвоить себе лице представляемаго ими героя. — Кислота ихъ винограда еще не послащена ни постояннымъ дъйствіемъ божественнаго солнца, ни крошкою влажностію осенняго воздуха, т. е. ихъ буйное Я еще не побъждено вліяніемъ вдохновенія, часто возвращающагося и опышностію, уравновышивающею душевныя спихіи. Ибо соки плода находятся въ безпрерывномъ броженіи до самаго достиженія зрълости: а въ несозравшемъ писатель напъ того спокойствія и равновъсія силь и дарованій, которыя столь необходимы совершенному художнику.-Неспълые плоды зелены; ихъ изъ дали не различищь отъ листьевъ: несозръвшій писашель можешь принесшь чесшь своему времени и своему народу; но онъ сливается съ ними, исчезаенть въ нижъ и съ ними. -Спълое только яблоко сіяеть багрянцемъ изъ среды дерева: зрълый только умъ, непересшавая бышь ревносшнымъ сыномъ Опечесшва, испиннымъ сыномъ своего въка, — возвыщается надъ заблужденіями своихъ современниковъ и ближнихъ; онъ Англичанинъ, Нъмецъ, Русской, но вмъстъ гражданинъ всъхъ временъ, дипя всъхъ спольшій. — Наконецъ съмя зрълаго шолько плода произросшить другое плодоносное дерево; возмужалый полько Геній въ состояніи преобразить свой въкъ и спрану свою; онъ шолько родитъ и въ другихъ народахъ Геніевъ, своихъ учениковъ, но не рабскихъ подражащелей.

Возвратимся къ Шиллеру.

Шиллерова Поэтика не безъ предразсудковъ; предубъжденія его противу великихъ Французскихъ Трагиковъ извъстны, извъстны, надъюсь и вамъ, Г. Издатель Съвернаго Архива, вамъ, человъку, довольно знакомому съ Нъмецкою Словесностію.

Драмашургъ Шиллеръ въ младшемъ Графъ Моръ, въ Дон-Карлосъ и Маркизъ де Поза, въ Максъ, въ лицахъ, которыя изобразилъ съ самою больщею родишельскою (сочинипельскою) нъжностію (соп атоге) представляеть себя, одного себя, только по
чувствамъ и образу мыслей, бывщимъ его

собственными въ разныхо эпохакъ его жизни.

Шиллеръ перескакивалъ опкъ Поэзім къ Исторіи, отъ Исторіи къ Поззіи, отъ Трагедіи Шекспировой къ Дидерошовой Драмв и Гоцціевымъ маскамъ, отъ прозы къ спихамъ и наконецъ опгъ новъйшихъ къ древнимъ, - не съ внушреннимъ сознаніемъ собственныхъ силъ-стяжаниемъ мужа, но съ безпокойствомъ юноши. Въ доказашельство приведу только его Тридцатильтнюю Войну и Освобождение Нидерландово, исполненныя блеспковъ, прошивуположностей, витіиватости, вовсе не историческихъ; — его Марію Стуарто, которая не есть ни Исторія, ни Трагедія; его Коварство и Любовь, гдв Шекспиръ и Дидероппъ, ужасъ и проза, ходули и низосшь неръдко встрвчаются на одной и той же страниць; реторическія тирады, гдь ожидаешь Поезіи сердца, тирады, которыя иногда попадающся даже въ Валленшшейнь, въ лучшемъ Шиллеровомъ швореніи; наконецъ его Мессинскую невъсту, въ которой онъ вдругь Іокасту Еврипидову, хоръ и роковое предопредъление Грековъ переносипъ въ въ средніе въки, въ лоно Христовой церкви въ Сицилію, покорную Съвернымъ

e

Ь

0

b

b

1-

10

0

завоевашелямъ. — Шиллеръ почши никогда не перестаеть быть Европейцемъ, Нъмцемъ XVIII стольтія; а, если гдь и подражаетъ древнимъ, - то не у мъста и не къ стати: Кассандра (*) его живая Нъмка. Въ такъ называемыхъ балладахъ: Ивиковы Журавли (**), Порука, Кольцо Поликратово, Торжество (баз Siegesfest), въ переводъ 2 и и 4 пъсни Энеиды, -- онъ заставляетъ Музу древней Эллады и Авзоніи распъвать От**шавы-римы**, Сшансы и Куплешы на Ишаліянскую стать, а сверьхъ того, кра-Греческой мъстности и нравовъ Греческихъ разводить Съверною водою, многословіемъ первыхъ чепырехъ описаніями, едва ли не Делилевскими. Въ Колоколв (die Glode, твореніи,скажемъ мимоходомъ — изобилующемъ превосходными спихани; но рожденномъ не вдохновеніемъ, а подобно мозаику, по прозаическому предначершанію слвпленномъ изъ частей совершенно разнородныхъ) въ Колоколь напрошивъ Князь Теней, Айдесъ Грековъ является съ тьмъ, чтобъ похи-

^(*) Переведена Жуковскимъ.

^(**) Также переведены Жуковскимъ.

пипь съ земли Нъмецкую мъщанку (*). Далве въ Дон-Карлосв характеры: Филиппа, Позы и Карлоса составлены по Нъмецкому же образцу; они никогда не могли существовать ни на престоль, ни близь онаго, а еще менве подъ небомъ полуденнымъ. -Іоанна д'Аркъ въ концъ препьяго и въ началь четвершаго дъйствія своею невозможною и непоэтическою любовью къ Ліонелю возмушишь всякаго просвъщеннаго чишашеля. Въ Лирическихъ сшихошвореніяхъ Шиллера господствуеть одна мысль или, лучше сказашь, одно чувство - предпочтеніе духовнаго (идеальнаго) міра существенному, земному: чувство безъ сомнънія высокое, исшинно Лирическое; но имъ ли однимъ должна ограничиться Повзія? односторонное, не показываеть ли оно **Феорію** односторонную же? — Сіе чувство льть десять повториется во всьхъ почти произведеніяхъ Русскаго Парнасса писашелями, ошголосками Жуковскаго, Шиллерова ошголоска: но, какъ возмужалый шолько

-

ь

3-

-6

18

)-

ъ

ъ

1-

^(*) Ach! die Gattin ist's, die Theure! Ach! es ist die treue Mutter, Die der schwarze Furst der Schatten Wegführt aus dem Arm des Gatten!

Denn sie wohnt im Schattenlande! n npoy.

Геній можеть имыть учениковь, состязающихся съ нимъ, а не рабски ему подражающихъ; вы мны позвольте, Милостивый Государь, усомниться въ истинномъ достоинствы и прочномъ безсмертіи сей Германо-Русской школы.

Конечно Шиллеръ усовершенствовался бы и созрълъ, если бы жизнь его продлилась долъе: Валленштейно и Вильгельмо Тель уже являють мощнаго, счастливаго соперника Шекспирова, соперника, который, можеть быть, возсъль бы рядомъ съ симъ единодержавнымъ властителемъ Романтической Мельпомены. — Валленштейново стано въ своемъ родъ произведение образцовое и уже не являеть ни одною изъ вышеупомянутыхъ недостатковъ; но къ несчастію одна ласточька безъ подругь своихъ только предвъщаеть, а не составляеть еще весны.

И шакъ, почшенный и любезный О. В. сами ръшише, правъ ли я или не правъ, когда называю Шиллера несозръвшимъ, прошивополагая ему Гёше?

Гёше во 1-хъ не имвешъ Шиллеровыхъ предразсудковъ: ибо, разсуждая съ Французами и о Французахъ (какъ шо: въ своихъ отмъткахъ о Французскихъ Классикахъ, въ разборъ Дидеротова сочиненія о Живописи, въ примъчаніяхъ къ изданной и переведенной имъ книгъ Дидерота—Племенько Рамо) — не помнитъ, что онъ Нъмецъ, старается познакомиться, помириться съ образомъ мыслей Французовъ, сихъ природныхъ своихъ противниковъ, проникнуть во всъ причины, заставляющія ихъ думать такъ, а не иначе.

Во 2-хъ, онъ всегда забываетъ себя, а живетъ и дышетъ въ однихъ своихъ герояхъ. Въ чемъ могутъ убъдить каждаго его Гецъ, Тассъ, Фаустъ и даже Вертеръ.

Въ 3-хъ. Онъ всегда знаешъ, чего ищешъ, къ чему спремипся.

Въ 4-хъ. Съ дивною легкостію Гёте переносится изъ въка въ въкъ, изъ одной части свъта въ другую. — Въ Фаустъ и Гёцъ онъ ударомъ волшебнаго жезла воскрешаеть XV въкъ и Германію Императоровъ Сигисмунда и Максимиліяна; въ Германъ и Доротев, въ Вильгельмъ Мейстеръ мы видимъ нашихъ современниковъ и современниковъ ощиевъ нашихъ, Нъмцевъ стольтій XIX и XVIII всъхъ возрастовъ, званій и состояній; въ Римскихъ Элегіяхъ, въ Венеціянскихъ Эпиграммахъ, въ путевыхъ ощ-

b

меткахъ объ Италіи встречаемъ попеременно современника Тибуллова, товарища Рафаэля и Беневута Челини, умнаго Немецкаго ученаго и наблюдателя; въ Ифигеніи онъ Грекъ; древній Тевтонъ въ Вальпургіевой Ноги; поклонникъ Брамы и Маоде въ Балдерв; въ Диванв, сколько возможно Европейцу, никогда не бывавшему въ Азіи—Персіянинъ.

Б. Байронъ — по вашему мнвнію — однообразень!

Н. Когда благороднейшія сердца и лучшіе умы всей Европы скорбять о преждевременной смерши сего великаго мужа, мнъ, признаюсь, больно - казапься его прошивникомъ! - Если бы подозръвалъ, чшо его блисшашельное поприще кончишся шакъ скоро, - я воздержался бы отъ сужденія о немъ, справедливаго, но неумъстнаго среди общей печали. Но къ несчастію, сказанное сказано. Такъ! Байронъ однообразенъ и доказапъ сіе однообразіе не трудно. — Онъ живописецъ нравственныхъ ужасовъ, опустошенныхъ душъ и сердецъ раздавленныхъ: живописецъ душевнаго ада; наследникт. Данта, живописца ада вещественнаго. — И тоть и другой однообразны: тистилище Даншово слабое повторение его

Тартара; Гянро, Корсеро, Лара, Манфрело, Чайльдо-Гарольдо Байрона — повторенія одного и того же страшнаго лица, опъемлющаго своимъ присупствіемъ дыханіе, убивающаго и сострадание и скорбь, обливающаго зришеля стужею ужаса. — Но непомърна глубина мрака, въ кошорый сходишъ Байронъ безпрепешный, неуспрашимый! Не смъю уравнишь его Шекспиру, знавшему все: и адъ и рай, и небо и землю - Шекспиру, кошорый одинь во всехь векахь и народахъ воздвигся расный Гомеру, который подобно Гомеру есть вселенная картинъ, чувствъ, мыслей и знаній, неизчерпаемо глубокъ и до безконечности разнообразенъ, мощенъ и нъженъ, силенъ и сладостенъ, грозенъ и пленителенъ! - Не уравню Байрона Шекспиру: но Байронъ объ руку съ Эсхиломъ, Даншомъ, Мильшономъ, Державинымъ, Шиллеромъ — и прибавлю, съ Тиршеемъ, Оемистокломъ и Леонидомъ перейдепъ, безъ сомивнія, въ дальнейшее пошомешво.

Б. Повърять ли вамъ читатели въ означении степени дарованій Поэтовъ, когда вы поставляете Барона Дельвига выше Жуковскаго, Пушкина и Батюшкова, сихъ великихъ писашелей, двлающихъ честь на-

Я. И въ правъ бы были не повърить, если бы я въ самомъ дълъ вздумалъ опідапів Дельвигу преимущество передъ Пушкинымъ , и даже Жуковскимъ: но къ несчастію, ето (какъ и многое другое) шолько вамъ привидълось! - Впрочемъ, О. В., не намъ съ вами составлять Парнасскую табель о рангахъ! Скажу вамъ только, что великій писатель, делающій честь своему веку — великое слово! Пушкинъ безъ сомнънія превосходишь большую часть Русскихъ, современныхъ ему спихопворцевъ: но между Лилипушами не мудрено казашься великаномъ!-Онъ, я увъренъ, не захочешъ симъ ограничишься. — Барона Дельвига ему ни чушь не предпочишаю: первый Дельвигь отклониль бы ошь себя шакое предпочшение, ибо лучше насъ знаешъ, что, написавъ нъсколько спихопвореній, изъ копорыхъ можно получить довольно върное понятие о древней Элееіи, еще не получаеть права стать выше творца Руслана и Людиилы, У Романпической Поэмы, въ которой, при всьхъ ен недостапкахъ, болье шворческаго ноображенія, нежели во всей остальной, современной Русской Словесносии; творца

Кава слад нъка юща ттен Бах ческ Пун наде

рапу сшві дово хож мърі жим лучи вы если "Кю Пуш

> длин влож жеш необ: уже

mypi

Груз

Кавказскаго пленника, написаннаго самыми сладостными стихами, представляющаго некоторыя превосходныя описанія, вливающаго въ душу — особенно при перволю ттеніи — живое сетованіе; наконецъ творца Бахтисарайскаго фонтана, коего Драмматическое начало свидетельствуеть, что Пушкинь шагнуль впередь и не обманеть надеждь истинных друзей своихъ!

Вашъ Съверный Архивъ, ваши Лиштературные лисшки чишаю иногда съ удовольсшвіемъ: въ нихъ довольно занимашельнаго,
довольно даже полезнаго, иногда нъчто похожее на желаніе бышь или, по крайней
мъръ, казаться безпристрасшнымъ; положимъ, что я вздумалъ бы назвать васъ
лучшимъ Русскимъ Журналистомъ:—чтобы
вы сами сказали, Милостивый Государь,
если бы изъ того кто вывелъ заключеніе:
"Кюхельбекеръ ставитъ Булгарина выше
Пушкина и Жуковскаго?"

— Прервемъ однакоже, нашъ довольно длинный разговоръ, въ которомъ, опасаясь, вложить, вамъ въ уста то, чего вы, можетъ быть, не признали бы своимъ, по необходимости заставляю васъ повторять уже извъстное Гг. Читателямъ Литтературныхъ Листковъ.—Въ мою бытность въ Грузіи я знавалъ нъкотораго молодаго че-

ловька, избавлявшаго своихъ собесьдниковъ ошъ труда растворять ротъ при монологахъ, которые произносилъ въ ихъ присутствіи: ибо сей любезный юноща, принадлежащій между прочимъ шакже къ нашимъ піремъ спіамъ великимъ Поэпіамь, делающимъ честь своему въку, - обыкновенно вступаль въ споръ съ своимъ безмолвнымъ слушашелемъ, вошъ какимъ образомъ: "Я ушверждаю, " говорилъ онъ на пр. ,,что сныть быль; вы, можешь бышь, скажеше, что онъ черенъ; но я, чтобы опровергнуть ваше мивніе приведу вамъ следующія доказапельсива; — — - " попомъ слъдовали сіи доказашельства-неоспоримыя! пошомъ опять возраженія со стороны несчастнаго его шоварища, и не думающаго возражащь; пошомъ снова доказашельсшва и ето до безконечности! возраженія Таковъ быль сей незабвенный мой Тиф-√ лійскій знакомецъ! — Боюсь подражать ему! И такъ въ заключение только поблагодарю васъ, что вы находите мое стихотвореніе: Проклятіе—спірашнымъ; оно и должно быть спрашнымъ! - Но вы полагаете, что оно похищено изб храма Эвменидо и поставлено во вертоградь Словесности для пуванія коршуновь, угрожающихь разивытающимь Поэтамб. - Кто сім коршуны? - Не невъжды ли, двуличные, злонамъренные Кришики?-Если вы ихъ разумъли подъ симъ словомъ,-

h

).

I-

8-

b

0-

O

d'b

 \mathbf{R}

10

e,

ь

a-

M

Tb

CO

ь;

Ba

a!

þ-

y!

Ю

ie:

TL

HO

но

p-

)3-

ы

вы ошиблись, почтенный Оадей Венединтовичь! На нихъ я никогда не вооружусь проклятіемъ, — развъ, развъ насившкою!

За симъ я имъю честь пребыть вашимъ покорнымъ слугою.

Кюхельбекерв.

effe affection to effective the cheefe of ecolor of profession for the effective first of the effective first for the effective first first for the effective first first for the effective first firs

XXXIII.

Прибавленіе къ предыдущему Разговору, или Замъчанія на статью, напечатанную въ No 38 Сына Отечества, подъ названіемъ: Журнальныя статьи.

> Хорошо тому на свъть жить, У кого ужь нъть стыда въ глазахъ. Стихи изб новаго Водевиля: Литературные Торгаши (*).

Прочитавши Критику на II-ю часть Мнемозины, помъщенную вами, почтенный Өадей Венедиктовичь, въ 15 № Литтературных листков , и хотъль было сперьва поблагодарить васъ за лестный вашъ обо мнь отзывъ (который принимаю за учтивость) и вообще за ваши замъчанія на Мнемозину, которыми, увъряю васъ, дорожу болье, нежели всьми возможными толкованіями Судей-самозванцевъ; потомъ хотъль побесъдовать съ вами о различныхъ предметахъ; какъ то:

Попросишь вась назначишь мив именно годь, въ кошоромъ можно и должно начи-

^(*) Сей Водевиль скоро выйдешь въ свещъ.

ochochoch

азгоіечаіпва, *тьи*.

в, азахъ. Звиля:

ши (*).

насть нный тераерьва ь обо а уч-

ія на рожу олкоопълъ

пред-

менно

нать писать Романы (*); даже — составить Календарикъ въ пользу подвизающихся на поприщъ Словесности съ подробнымъ означеніемъ, на которомъ году жизни позволяется кропать Поемы, сшивать Журналъ, или выдумывать Загадки и Логогрифы. Такой Календарикъ былъ бы драгоцъннымъ сокровищемъ для насъ молодыхъ людей, по своей неопытности не могущихъ постигнуть сей высокой тайны.

Далье хотьль я вась увьдомить, что въ моихь Афоризиахо не вводиль словь новыхь, но употребляль выраженія уже употребленныя и употребляемыя людьми (которымь позвольте, сдылайте милость, вырить больще, нежели Журнальнымь приговорамь) каковы: Велланскій, въ разныхь своихь сочиненіяхь, Г. Галичь — въ Исторіи Философскихо Системо; наконець употребленныя въ статьяхь весьма замы-

^(*) См. 15 No Литер. Листковъ — Разборъ II части Мнемозины, гдв насъ увъряють, что должно дожидаться какого-то опредъленнаго срока для писанія Романовъ. Я знаю — Ө. В. вздумаєть отдълаться шуткою: скажеть, что доказательствомь его мнвнія можеть служить Елладій и проч., но ето не то Ө. В.!

чашельных (хошя и Журнальных) помъщенных въ Въсшникъ Европы 1822 года (*); наконецъ упошреблялъ слова, поняшныя всъмъ людямъ, занимающимся философскими науками; для шъхъ же, кошорые слово Философія причисляющъ къ Нашуральной Исшоріи—для шъхъ —, могу васъ увъришь,—я не писалъ своихъ Афоризмовъ; ибо шакіе люди напоминающъ мнъ Ванюшу (**), сына моего прияшеля, кошорый, едва зная Ариемешику, удивляещся, что не понимаетъ Дифференціальнаго Исчисленія, и называетъ его бредомъ; но за ето Ванюшу съкутъ розгами: Avis aux lecteurs!

Сверьхъ того, обо многомъ хотълося мнъ поговорить съ вами, почтенный Ө. В.; ибо душею люблю васъ; но едва принялся я за перо, какъ вдругъ получаю No 38 Сына

^(*) Таковы: Разбор Варнеева сотиненія Бонстеттена (ч. 3. стр. 54); Афоризмы изб Нравственнаго Любомудрія (ч. 3. стр. 207); Разбор сотиненія Сольгера: Ервино (ч. 4. стр. 3) и проч.

^(**) Только не вашего почтенный О. В. Хотя и мой годился бы въ учители многимъ изъ нашихъ Журналистовъ, не смотря на ихъ взаимныя похвалы своей учености. С.

Опечесива; развершываю, чипаю спашью, подъ названіемъ: Журнальных Статьи — и перо выпадаетъ изъ рукъ.

omk-

(*);

ныя

соф-

рые

аль-

увв-

ибо

(**),

зная

OHM-

и на-

юшу

лося

). B.;

ялся

ына

ченія

MALLEN

4. 3.

eepa:

M RM

d'XM

Прежде я думаль, что ета статья — продолжение извъстия о подпискъ на Сынб Отегества и проч., помъщеннаго въ 37 No. (Насмъщники подтверждають мое мнъние)— но что же? смотрю — нъкто невъдолый Калужанинь обращаеть въ смъх написанную похвалу Мнемозинъ почтеннымъ издателемъ Благоналвреннаго и съ систематическимъ, расчетливымъ, истинно меркатильнымъ равнодущиемъ объявляетъ, что въ Москвъ выходитъ какое-то неизвъстное, посредственное издание, подб названиемъ Мнемозины.

Мы положили себь за правило на благонамъренную Кришику отвъчать благодарностію; на достойную презрънія — почти молчаніемъ. Но что скажещь человъку, который не разбирая Изданія, съ притворнымъ видомъ безпристрастія объявляеть о немъ невыгодно, и не беретъ на себи труда подкръплять слова свои доказательствами? — Сочинитель статьи расчель по коммерческой Бухгалтеріи, или по правилу товарищества, что такой поверхностный отзывъ удачнье самаго подробнаго и и несправедливато Разбора, можетъ произвести худое мнъніе о книгъ — въ нечитавшемъ ее; ибо какъ не повърить человъку, говорящему, по видимому, съ такимъ хладнокровіемъ и притомъ въ Калугъ?

Мы не дорожимъ его мивніемъ ни какомъ опношении; ибо (къ досадъ Лишерашурныхъ Торгашей) имвемъ вольное число подписчиковь, а лестные о насъ отзывы въ разныхъ Журналахъ утвшающь въ немилосши неизвъсшнаго Корреспондента Сына Отечества; если даже упоминаю о немъ, шо единсшвенно для шого, чшобы люди, върящіе всему печашному видели, какую доверенность можно иметь къ недъльнымъ приговорамъ; Русскіе чиша**мели** не достигли еще въ образованности равной степени съ читателями другихъ просвъщенныхъ Государствъ, гдъ-, идалеко непохожимъ на наши, - Журнальнымъ объявленіямъ довъряють несовершенно, а справляющся съ собственнымъ, независимымъ мивніемъ.

Вы, почтенный О. В., называли мои полемическія статьи, помещенныя въ Мнемозинь, справедливыми, пріятными, весельми и говорили, что съ удовольствіемъ подписали бы свое ими подъ каждою

13-

re-

re-

la-

P.3

HI

AB.

0-

DIE

b-

p-

RO

0,

M-

Th

a-

III

d

Oi

b-

a

И-

M

Ю

изъ нихъ (*). Благодарю за милость; но шеперь, признаюсь вамъ, — веселость моя пришла, какъ говоришся, въ шупикъ и пошому обращаюсь къ вамъ съ просьбою: научите меня какъ опвъчать на шакой отзывъ Калужанина.

Насмъшники скажушъ: "молгать и согласиться. "Воля ваша не льзя, оппложа всякое самолюбіе; ибо решишельно сказашь можно, что даже самое дурное издание не можеть быть посредственнымо или нехорошимо между нашими Журналами; и если Мнемозина есть посредственное изданіе, то что же тогда будеть Сынд Отесества? — Правда, иной удивишся шакому вопросу, читая въ семъ Журналь, похвалы Сыну же Отегества; но перестанемъ на время размънивашься похвалами какъ Рабенеровы Гратуланты, и будемъ безпристрастны: когда смотришь на наши Журналы (не выключан и Лишерашурныхъ Лисшковъ вашихъ **О.** В.) (**), кажешся, что они выдаются льть за 200 тому назадъ: кромь немногихъ статей (и то въ одномъ Въстникъ Ев-

^(*) См. 15 No Литератур. Листковъ, стр. 81,

^(**) Хотя они все таки имъють болье, нежели другіе Журналы, колорить Европейскій. С.

ропы (*) 1822 года) они наполняющся произведеніями, или только пріятными по слогу, или въ полномъ смыслв ученическими; спародавными мыслями, уже давно забышыми въ другихъ образованныхъ земляхъ, какъ на пр. въ Германіи, - тамъ уже сдълавшимися добычею Антикваріевъ, у насъ выдаваемыми за новость; напъ и помину о новыхъ современныхъ открытіяхъ въ области духа человъческого; заблужденія давно уничтоженныя, вялые предразсудки, скудость познаній, кругь мыслей сжаный — вошь чно соспавляень жизнь машихъ Журналовъ. Если хошя одинъ изъ нихъ, похожій не говорю уже на Изданія, каковы: Isis — Окена, Kritisches Journal der Philosophic — Шеллинга и Гегеля, Allgemeine Beitschrift — Шеллинга, ero же Jahrbuch der Medecin, ero me Neues Zeitschrift für Speculative Physik; Allgemeines Repertorium, Revue Encyclopedique, - даже каковы: Morgenblatt, или фесаta? -

^(*) Который не смотря на всв толкованія, все остается лучшимъ Журналомъ Русскиль, и двльностію котораго мы обязаны познаніямъ теперешняго Редактора, далеко превосходящимъ наслышную образованность нашихъ Журнальныхъ витязей. С.

про-

и по

ниче-

давно

3em-

yme.

ъ, у

H 110-

піяхъ

ужде-

едраа-

ыслей

HEMB

b Mab

цанія,

der Phi=

e Zeit=

edecin,

hysik;

opedi-

ata? -

, Bce

м; и

аніямъ

-KAOXO

ь Жур-

Если хотя одинь изь нашихь Журналовь, похожій просто на Европейскій Журналь, издающійся въ XIX стольтій? — Между нашими ли Журналами, повторяю, можеть быть какое либо Изданіе — посредственнымо — если бы оно отличалось только одною новостію мыслей? (*)

Правда — такое изданіе сначала найдеть мало защитниковь, такь на прим. я почти увірень, что предполагаемый Г-мь Полевымь Европейскій Журналь, вь родь Allgemeines Repertorium встрытить много и много себь противниковь (**). Но что до етаго? Писатели должны возвыщаться

^(*) Здесь замечу мимоходоме, что Вы сами почтенный Ө. В. за месяце тому назадене первый разе осмелились сказать, что се Мильнуа и Лагарпоме не далеко уйдешь — и то после моего замечанія на Решорику Г. Мерзлякова (ве І части Мнем.) и Кюхельбекеровой Статьи о направленіи нашей Поезіи (во ІІ-й части Мнем.)

^(**) Замъчашельно, что въ статьв: Журнальныя Статьи нападають не только на всъхъ Журналистовъ, кромъ Издателей Сына Отеч. и Съвер. Арх., но и на тъхъ, про которыхъ извъстно, что намърены быть Журналистами, какъ и пр. на Г. Полеваго. Какая предусмо- трительность! Vive le Commerce! С.

надъ понятіями своего въка; они — цвътъ народный; не имъ, подобно корнямъ, во мглъ пресмыкаться. Скажу здъсь мимиходомъ, какъ человъкъ, чуждый всякаго лицепріятія, что от васъ, Г. Булгаринъ, образованные читатели ожидали и ожидаютъ чего-то большаго, нежели размъна похвалами: оставьте ето средство тъмъ, которыхъ Литературное поприще ограничивается — исправною корректурою, или изданіемъ сщитыхъ лоскутковъ, подъ названіемъ Учебныхъ Книгъ Словесности.

При васъ ли ето писано Г. Кореспондентъ Сына Отечества, Г. Сочинитель ученой статьи: Журнальныя статьи? Дифференціальное счисленіе не почитаете ли различительным камешком (*)? Названія мною выставленныя Ньмецкихъ Журналовъ не почитаете ли за individua изъ Натуральной Исторіи? по крайней мъръ, увъренъ, что онъ кажутся таковыми многимъ

^(*) Такъ переводитъ Дифференціальное исчисленіе Переводчикъ Генцкеніевой Исторіи Философитеская, изд. Рубаномъ въ С. П. Б. 1781 — стр. 239.

Th

лв

ъ,

A-

10-

пъ

a-

-01

И-

LIK

la-

H-

AB

ф-

ЛИ

is

въ

y-

B-

dr

ne-

10-

co-

изъ нашихъ Журналистовъ. Угиться бы утиться! говориль одинь мой знакомый своему задорному Кришику. Если вы Г. Корреспондентъ знаете какую нибудь иноспранную грамопу, въ чемъ (какъ равно м въ знаніи Русской) сомнъваюся, то прочтите упомянутыя мною Изданія и тогдауже воскуряйте виміамъ предъ избранными отъ васъ Журналами, а мнв -, вмвств съ почтенными защитниками Мнемозины, позвольше думашь, что Изданіе, гдв помвщающся сужденія, кошорыя —, сміло можно сказать, - отъ роду въ голову не приходили нашимъ Журналистамъ, читающимъ одного Баште и Лагарпа, пицущимъ Учебныя книги, въ коихъ, повшоряю, сполько же связи, сколько между спашьями ихъ Журналовъ — что такое Изданіе совершенно дурнобыть не можеть.

Вступитесь за насъ, почтенный О. В.! Въдь вамъ надобно же поддержать свое мнъніе! — я на васъ твердо надъюсь и болье потому, что вы сами не захотъли помьстить въ Литературныхъ Листкахъ вашихъ — того мъста изъ Журнальныхъ Статей, гдъ хвалятъ васъ, а насъ бранятъ (что изъ етаго досаднъе — не знаю). И дъло вы сдълали почтенный О. В! Статья

еща самая предашельская! сущая Епиграмма на наши Журналы, а особливо на Сынд Отетества, Съверный Архиед и Литературные
Листки! Хотя совсъмъ тъмъ замътна въ
ней возвышенная точка зрънія Сочинителя:
съ какимъ сильнымъ, убъдительнымъ красноръчіемъ доказываетъ онъ, что Г. Булгаринъ лучше описываетъ мужскіе жилеты,
нежели Изд. Дам. Жур. и что онъ (Изд.
Литер. Лист.) разсказываето валд о селд
кратко, прівтно и лило! (*) Повторяю:
дъло вы сдълали О. В. что не помъстили
у себя всей етой Спатьи! Сущая Епиграмма!

Теперь предчувствую судьбу мою: найдушся люди, которые скажуть, что меня
прогнъвило слово посредственный; — будуть
увърять, будто бы я доказываю, что Мнемозина—превосходнъйшее Изданіе въ свъть;—
другіе — что я, выставивщи названія
Нъмецкихъ Журналовъ, хотъль блеснуть,
ученостію, заставять меня говорить то,
чего я и не думаль——но что миъ до етихъ
толковъ? — Почтенный Ө. В. за насъ
вступится.

.....

^(*) См. 38 No Сына Ошечества.

afterfreiferfreiferfreiferfreiferfreiferfreiferfreifereiterfreiferefreifereiterfreifereiterfreifereiterfreifer

Ma

ne-

me

BL

:RA

pa-

ул-

ы,

ЗД.

NI3

ю:

IAM

-MI

ай-

RHS

шъ

uo-

;-

HIR

ПЬ

10,

dxr

асъ

XXIV.

СМЕРТЬ БАЙРОНА.

Уже съ давняго времени Предисловія не чипаются, развъ при книгахъ Антикваріевъ; — Сочинители были отъ того въ величайшемъ запрудненіи, ибо часто имъ встрвчалось писать о вещахъ, известныхъ не всемъ Чишашелямъ и следсшвенно шребующихъ поясненія. Для отвращенія такой беды Предисловія обрашились въ выноски внизу спраницы; но сіи выноски, полезныя, даже необходимыя въ сочиненім ученомъ, — во все неудобны въ произведеніяхъ спихопворныхъ, ибо совершенно развлекающъ вниманіе, и нъкошорымъ образомъ уничшожають ту быстроту и живосшь чувсшва, которыя составляють одно изъ необходимыхъ условій всякаго Спихотворенія.

По сей причинь мы въ настоящемъ случав вынуждаемся объявить тыв изъ нашихъ Чипателей, которымъ Поетъ Вайронъ извъсшенъ только по слуху, что ви-

деній, возвещающій Певцу Руслана и Людомилы о смерши Байрона, сушь олицешвореномили произведеній последняго, каковы: Даншь (см. Пророчесшво Данша), Глурь, Манфредъ, Тассъ (см. сешованій Тасса), Мазеца.

Спихи :

Главу свою находить Дожь, Безсмертную и въ гробномъ прахъ -

также требують поясненія: предметь Байроновой Трагедіи: Дожд, почерпнуть изь
Исторіи Венеціи среднихь въковь. Фаліери, Дожь сей Республики, во льтній
старець, оказавь важньйшія услуги своему
отечеству обижень молодымь Патриціемь
вълиць своей прекрасной супруги; требуеть
оть Сената наказанія наглаго юноши; не
получаеть его, вступаеть въ заговорь,
составленный нькоторыми людьми низкаго званія противь Вельможь и Верховнаго Совыта; — сей заговорь открыть,
а Дожь приговорень къ смерти и обезглавлень.

Вспылаль далекій Минареть; Имань, надъ прахомъ возвышенной Трикрать провозгласиль вселенной: Бого только Бого — инаго ньто! — Л

Въ Арабскомъ тексть: ньто Бога кромь Бога, а Магомедо Пророко Его — обыкно-

венный зовъ на вечернюю молитву Му-

OA-

ен-

mъ

ДЪ

aii-

изъ

Þa-

ній

emy

емъ

шъ

не

оъ,

1M3-

OB-

Th,

laB-

110-

Змѣятся быстрыя зарницы,
Бѣгутъ — и вдругъ завѣсу тьмы
Срывають съ мраморной чалмы
Съ объятой розами гробницы;
И соловей, любовникъ розъ
Вспорхнулъ, слетълъ съ надгробныхъ лозъ.

На Мусульманскихъ гробницахъ обыкновенно находятся каменныя чалмы, а кладбища всегда обсажены цвътами!

Соловей названъ здъсь любовникомъ розъ въ подражаніе Восточнымъ Поетамъ.

Сверьхъ того долгомъ считаемъ объявить, что сіе Стихотвореніе написано прежде, нежели получено сюда Стихотвореніе на тотъ же предметъ Казимира Делавинья. Изд. За небосклонъ скатило шаръ
Златое, дневное свътило
И твердь и море воспалило;
По рощамъ разлился пожаръ;
Заженное зыбей зерцало,
Алмазъ огромный, препетало.

Вспылалъ далекій Минаретъ;
Иманъ, надъ прахомъ возвышенной
Трикратъ провозгласилъ вселенной:
"Богъ только Богъ — инаго нътъ...."
Услышали; въ мгновенье ока
Всъ пали ницъ сыны Пророка.

Но душенъ воздухъ; стадо тучь Паритъ надъ знойною землёю; Погасъ прощальный солнца лучь; Заснувшій холмъ одълся мглою; Простерлась всюду тишина; Взошла багровая луна,

Взошла и посребрила скалы, Звъзда открылась за звъздой;

Стать собрамь рыболовъ усталый,
Оратай поситшимъ домой;
Съ высотъ зепрныхъ въ домъ и рощи
Толпой слетаютъ духи нощи!

И кто же въ еей священный часъ
Одинъ не мыслитъ о покоъ?
Одинъ въ безмолвіе ночное,
Въ прозрачный сумракъ погружась,
Надъ моремъ и подъ звъзднымъ хоромъ
Влуждаетъ вдохновеннымъ взоромъ?

Пъвецъ, любимецъ Россіянъ,
Въ странъ Назонова изгнанья,
Нъмымъ восторгомъ обуянъ
Съ очами, полными мечтанья,
Сидитъ на крутизнъ одинъ;
У ногъ его шумитъ Евксинъ —

Шумитъ и бълыми рядами
За валомъ приближаетъ валъ;
Всталъ хладный вътеръ между скалъ.
Пронесся стонъ ихъ надъ водами;
Скользя поверъхъ свинцовыхъ волнъ,
Качаясъ, ръетъ утлый чолиъ.

Змантся быстрыя зарницы; Багушт и вдругъ завасу тамы Мнемовина. Часть III. Срывающь съ мраморной малмы, Съ объящой розами гробницы; И соловей, любовникъ розъ, Вспорхнулъ, слещълъ съ надгробныхъ лозъ,

На крав неба городъ дальный Чернветъ въ тусклой бълизнв: Не звонъ ли звукнулъ погребальный Нежданный въ общей титинв? Земля содроглась; въ блескахъ молній, Дрожа, шатнулись колокольни!

Громъ грянулъ; пышутъ небеса; Въ селенъи стая псовъ завыла; Разширивъ блещущія крыла, Взревъла дикая гроза: Волкъ гладный бросилъ логовище Сошлись чакалы на кладбище!

Тогда — (но страхъ объялъ меня! Блѣднѣю, трепещу, рыдаю; Подавленъ скорбію, стеня, Испуганъ, лиру покидаю!) — Я вижу — сладостный пъвецъ Во прахъ повергнулъ свой вънецъ.

Онъ зришъ: ошъ дальнихъ сшранъ полдневныхъ
Гдъ возвышался Фебовъ храмъ,
Весь въ пламени, средь вихрей гитинать,
По мрачнымъ, шяжкимъ облакамъ

Шагаетъ призракъ Исполина; — Подъ нимъ сверкаетъ водъ равнина!

Онъ слышить: съ горней высопы Глаголъ раздался чародъя! Волшебный зовъ, надъ міромъ въя, Созданья пламенной мечты Въ лице и тъло облекаетъ; Отъ Стикса мертвыхъ вызываетъ!

Земля ихъ косній выдаёнть;
На зовъ того, кто ихъ прославиль,
Ихъ сонть могильный прахъ оставиль,
Взвился, слетьлся въ хороводъ;
Со тьмой слились ихъ одъянья;
О страхъ! ихъ слышу завыватья!

Всьхъ, всьхъ воскресшихъ вижу васъ, Героевъ имъ воситшыхъ — штии!
Зловъщій Даншъ, страдалецъ Тассъ Исходять изъ подземной сти; Глуръ воздвигся, всталъ Манфредъ: Ихъ озаряетъ грозный свътъ.

Спрясая съ въждей смертный сонъ, Вспалъ изъ бездоннаго вертепа Неистовый вздокъ Мазепа; Смущенный вопрошаепть онъ: "Или насъ гонить рать Петрова? "Коня! за мной! — помчимся снова!"

Главу свою находить Дожь
Безсмертную и въ гробномъ прахъ;
Онъ живъ, погибнувшій на плахъ;
Омецъ народа, страхъ Вельможъ:
И вновь за честь злосчастный мститель
Идетъ въ безчестную обитель,

Туда, гдъ темные рабы,
Пылая жаждой кровонійства,
Гошовять гибель и убійства
И цьпи рвуть съ сльной шолпы —
И вновь съ безстрашьемъ неизмъннымъ
Онъ предстоитъ судьямъ надменнымъ

О искра въчнаго Опца!
Огонь святаго пъснопънья!
Гласъ вдохновеннаго пъвца!
Не мруптъ въ въкахъ швои шворенья!
Ничтоженъ, шлъненъ человъкъ;
Но мысль живешъ изъ въкъ въ въкъ!

Я эрю блестящее видънье:
Горъ парящій великанъ
Раздвигнулъ предъ собой туманъ!
Сколь дерзостно его теченье!
Онъ строгъ, величественъ и дикъ!
Какъ полный мъсяцъ, блъдный ликъ.

Шумя широкими прылами, Лешишъ – и скрылся дивный духъ. Такъ водопадъ между скалами
Ревепъ, пугаетъ взоръ и слухъ;
Ярясь стремится въ край надзвъздный:
Вдругъ исчезаетъ въ мракъ бездны.

Или единая отъ звъздъ,
Отторгшись, мчится, льетъ сіянье
Чрезъ поле неизмърныхъ мѣстъ,
Чрезъ сумрачныхъ небесъ молчанье—
И око, зря ея полетъ,
За ней боязненно течетъ!

Упала дивная комета!
Потухнуль среди тучь перунь!
Еще трепещеть голось струнь:
Но ньть могущаго Поэта!
Онь паль — и средь кровавыхь сычь
Свободный Грекъ роняеть мечь!

Руками закрываеть очи
Эллада, матерь свътлыхъ чадъ!
Вражда и Зависть, дъти Ночи
Ругаться славному спъщатъ — —
Прочь чернь презрънная! — прочь злоба!
Въги! — не смъй касаться гроба

Того, чьи пѣсни и дѣла
Почшишъ дальнѣйшее пошомство!
Бъги! умолкии въроломство!
Его безсмершью обренла —

Душой блестящей поражения, — Не ты, Британія, вселения!

Бардъ, живописецъ смълыхъ душъ, Гремящій, радостной, нетлънной Во въкъ пари — великій мужъ, Тамъ надъ Элладой обновленной! Тиртей, союзникъ и покровъ Свободой дышущихъ полковъ!

Ты взвасиль ужась и страданья,
Ты погружался въ глубь сердецъ
И средь волненій и терзанья
Рукой отважной взяль ванецъ
Завидный, сватлый, но кровавый,
Ванецъ страдальчества и славы!

И се!.... изъ лона облаковъ
Твом божественные братья,
Пъвцы, наставники въковъ
Тебя зовутъ въ свои объятья!
Утьшься, горестная тънь!
Тебъ сілетъ въчный день!

Да мимоидетъ укоризна!
О! заглуши упреки, стонъ!
Изгнавшая его отчизна,
Рыдай, несчастный Альбіонъ!
Онъ налъ — непримиренъ, въ чужбинъ!
Илачь, сътуй по великомъ сынъ!

Увы! ударить часъ Судьбы!
Въковъ пошокомъ поглощенный
Исчезнетъ твой народъ надменный,
Или пришельцовы стопы
Лобзать, окованъ рабствомъ будетъ:
Но Байрона не позабудетъ

Тебя гиттуцій властелинт;
Онт на тебя перстомт укажетт;
Друзьямт, главой поникнувт скажетт:
,,Уже ль родиться Исполинт
,,Могт вт сей землт, Судьбой забвенной?"
И смолкнетт вт думу погруженной!

В. Кюхельбекерв.

Конецъ третьей части.

ОПЕЧАТКИ

во второй тасти: T STEELING THE TOTAL

ст. Напечатано: Читай: Сир. 159 с. н. 3. ne pas non pas

Въ третьей тасти:

до с. н. 10. Нурредину

21 C. B. 3. CMBX'b

9. ошибиются

45. с. н. в. Фрадціи

89. -- 6. блаженныхъ

90. —— въ примъчаніи:

стр. 1, послъ: Шивенъ

Нурредину

смъхъ,

ошибаются

Франціи:

возвышенныхъ

правильные Схи-

na - Shiva (Cm.

Vyacarana, seu locupletissima

Samscradamicae

linguae institutio

p. 159).

127. C. B. 1. Ho

136. с. н. 12. повсему

137. въ пр. с. в. 3. произне- произнести;

He

но всему

138. c. B. 10 M 11. ne c'est pas

141. с. н. 1. уступить

Hero

CITIM

146. с. в. 3. всв бъгушъ отъ

n'est ce pas

упустить

всв бъгушъ

170. C. H. 12. OAHOR

181. с. в. 12. меркашильнымъ.

187. с. н. 10. дурнобыть

188. --9. будушъ

5. блеснушь, 188. --

однаго

меркантильнымъ

дурно бышь

станутъ

блеснушь

Примъганія то Замъганія мо на статью: Журнальныя Статьи.

Сім замвчанія были написаны и отпечатаны прежде, нежели въ No 40 Сына Отечества появилось объявленіе Г. Булгарина, что не онъ Сочинитель статьи: Журнальныя статьи. Хотя я и прежде не подозрвваль его въ семъ грвхв, что можно видвть и изъ моихъ замвтаній; но избъгая всяких диспутов б, которыхъ впрочемъ не стращусь ни мало, не хочу подать поводу къ недоразунвніямъ и потому объявляю въ свою очередь, что и Г. Булгарина не смешиваю съ Сочинителемъ статьи.

Признаюсь, что не безъ основанія можно разсердиться за такое qui pro quo: кто захочеть приписать себъ сочиненіе, въ которомъ трудно рішить чего меньше мыслей, познаній или Грамматики; но все таки удивляюсь, какъ можно рішиться разміниваться похвалами и такими ничтожными, кімь бы оні ни были написаны!

OABCK.

-00--00-

Издатели просять до прочтенія сей части исправить въ ней Опечатки, которыя во многихъ мъстахъ довольно важны.







